

2016

FIA Formula E Championship Technical Regulations Règlement Technique du Championnat de Formule E de la FIA

Article modifié - Modified Article	Date d'application - Date of application	Date de publication - Date of publication
Article 2.2	1 ^{er} juillet 2016 – 01 July 2016	23.03.2015
Article 5.1	1 ^{er} juillet 2016 – 01 July 2016	24.07.2015 – 06.01.2016
Article 6.1	1 ^{er} juillet 2016 – 01 July 2016	06.01.2016
Article 7.6	1 ^{er} juillet 2016 – 01 July 2016	24.07.2015 – 06.01.2016
Article 7.6a	1 ^{er} juillet 2016 – 01 July 2016	06.01.2016
Article 9.6	1 ^{er} juillet 2016 – 01 July 2016	30.09.2015
Article 16.1.2	1 ^{er} juillet 2016 – 01 July 2016	06.01.2016

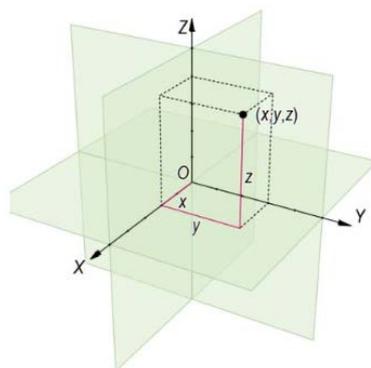
ART. 1	DEFINITIONS	DEFINITIONS
ART. 2	PRINCIPES GENERAUX / EXIGENCES	GENERAL PRINCIPLES / REQUIREMENTS
ART. 3	PROCEDURE D'HOMOLOGATION	HOMOLOGATION PROCEDURE
ART. 4	CARROSSERIE ET DIMENSIONS	BODYWORK AND DIMENSIONS
ART. 5	POIDS	WEIGHT
ART. 6	MOTEURS ELECTRIQUES / GENERATEUR	ELECTRIC MOTORS / GENERATOR
ART. 7	SYSTEME DE STOCKAGE D'ENERGIE RECHARGEABLE (RESS)	RECHARGEABLE ENERGY STORAGE SYSTEM (RESS)
ART. 8	SYSTEMES DE STOCKAGE D'ENERGIE ELECTRIQUE	ELECTRIC STORAGE SYSTEMS
ART. 9	EQUIPEMENT ELECTRIQUE ET CRITERES DE SECURITE	ELECTRICAL EQUIPMENT AND SAFETY PROVISIONS
ART. 10	SYSTEMES DE TRANSMISSION	TRANSMISSION SYSTEMS
ART. 11	SYSTEMES DE SUSPENSION ET DE DIRECTION	SUSPENSION AND STEERING SYSTEMS
ART. 12	SYSTEMES DE FREINAGE HYDRAULIQUES	HYDRAULIC BRAKE SYSTEMS
ART. 13	ROUES ET PNEUS	WHEELS AND TYRES
ART. 14	HABITACLE	COCKPIT
ART. 15	EQUIPEMENTS DE SECURITE	SAFETY EQUIPMENT
ART. 16	CONSTRUCTION DE LA VOITURE	CAR CONSTRUCTION
ART. 17	ESSAI DE CHOC	IMPACT TESTING
ART. 18	ESSAI DE LA STRUCTURE ANTI-TONNEAU	ROLL STRUCTURE TESTING
ART. 19	ESSAI DE CHARGE STATIQUE	STATIC LOAD TESTING
ART. 20	CAMERAS DE TELEVISION ET TRANSPONDEURS DE CHRONOMETRAGE	TELEVISION CAMERAS AND TIMING TRANSPONDERS
ART. 21	TEXTE FINAL	FINAL TEXT
ART. 1	DEFINITIONS	DEFINITIONS

<p>1.1 Voiture de Formule E</p> <p>Une automobile conçue uniquement pour les courses de vitesse sur circuits ou circuits fermés et propulsée seulement par des moteurs électriques.</p> <p>1.2 Automobile</p> <p>Véhicule terrestre roulant sur au moins quatre roues complètes non alignées, dont au moins deux assurent la direction et deux la propulsion.</p> <p>1.3 Véhicule terrestre</p> <p>Appareil de locomotion mû par ses propres moyens, se déplaçant en prenant constamment un appui réel sur la surface terrestre et dont la propulsion et la direction sont contrôlées par un conducteur à bord du véhicule.</p> <p>1.4 Véhicule routier électrique</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.5</p> <p>1.5 Carrosserie</p> <p>La carrosserie concerne les parties suspendues de la voiture léchées par l'air extérieur à l'exception des parties liées au fonctionnement mécanique des moteurs électriques de la transmission, de la batterie et du train roulant.</p> <p>1.6 Roue</p> <p>Une roue consiste en la jante et le flasque.</p> <p>1.7 Roue complète</p> <p>Roue et pneu gonflé. La roue complète est considérée comme faisant partie du système de suspension.</p> <p>1.8 Marque Automobile</p> <p>Dans le cas des voitures de course de Formule E, une "marque automobile" est une voiture complète.</p> <p>1.9 Epreuve</p> <p>Toute épreuve inscrite au calendrier du Championnat de Formule E de la FIA pour toute année commençant au moment prévu pour les vérifications techniques et sportives, incluant tous les essais et la course elle-même et se terminant au plus tard au moment de la présentation d'une réclamation selon les termes du Code Sportif ou au moment où une vérification technique ou sportive a été effectuée selon les termes de ce même Code.</p> <p>1.10 Poids</p> <p>C'est le poids total de la voiture, avec les cellules de batterie et le pilote portant son équipement de course complet, à tout moment de l'Epreuve.</p> <p>1.11 Moteur électrique</p> <p>Un moteur électrique est une machine rotative qui transforme l'énergie électrique en énergie mécanique.</p> <p>1.12 Générateur électrique</p> <p>Un générateur électrique est une machine rotative qui transforme l'énergie mécanique en énergie électrique.</p> <p>1.13 Système de stockage d'énergie rechargeable (RESS)</p> <p>Définition générale selon l'Annexe J – Article 251-3.1.7.</p> <p>Le RESS peut uniquement stocker l'énergie électrique. Un système de stockage d'énergie rechargeable (RESS), tel que les batteries, les super condensateurs, ultra-condensateurs, etc., est un système conçu pour propulser la voiture via le moteur électrique, récupérer l'énergie électrique du réseau, de la charge par induction dans les stands et des générateurs embarqués.</p> <p>Le RESS ne peut pas être rechargé à partir d'un convertisseur d'énergie (carburant) à l'intérieur de la voiture. Le RESS comprend tous les composants nécessaires à son bon fonctionnement.</p>	<p>Formula E car</p> <p>An automobile designed solely for speed races on circuits or closed courses and which is propelled only by electric motors.</p> <p>Automobile</p> <p>A land vehicle running on at least four non-aligned complete wheels, of which at least two are used for steering and at least two for propulsion.</p> <p>Land vehicle</p> <p>A locomotive device propelled by its own means, moving by constantly taking real support on the earth's surface, and of which the propulsion and steering are under the control of a driver aboard the vehicle.</p> <p>Electric road vehicle</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.5.</p> <p>Bodywork</p> <p>The bodywork concerns all entirely sprung parts of the car in contact with the external air stream apart from parts in relation to the mechanical functioning of the electric motors of the drive train, the battery and the running gear.</p> <p>Wheel</p> <p>A wheel consists of the flange and the rim.</p> <p>Complete wheel</p> <p>Wheel and inflated tyre. The complete wheel is considered part of the suspension system.</p> <p>Automobile make</p> <p>In the case of Formula E racing cars, an automobile make corresponds to a complete car.</p> <p>Event</p> <p>Any event registered on the FIA Formula E Championship calendar for any year commencing at the scheduled time for scrutineering and sporting checks and including all practice sessions and the race itself and ends either at the time for the lodging of a protest under the terms of the Sporting Code or the time when a technical or sporting check has been carried out under the terms of that Code, whichever is the later.</p> <p>Weight</p> <p>Is the total weight of the car including the battery cells and the driver wearing his complete racing apparel, at all times during the event.</p> <p>Electric motor</p> <p>An electric motor is a rotating machine which transforms electrical energy into mechanical energy.</p> <p>Electric generator</p> <p>An electric generator is a rotating machine which transforms mechanical energy into electrical energy.</p> <p>Rechargeable Energy Storage System (RESS)</p> <p>General definition according to Appendix J – Article 251-3.1.7.</p> <p>The RESS can only store electrical energy. A Rechargeable Energy Storage System (RESS), such as batteries, super capacitors, ultra-capacitors, etc., is a system that is designed to propel the car via the electric motor, recover electric energy from the grid, from inductive charging in the pits and from the on-board generators.</p> <p>The RESS cannot be recharged from any fuel-based energy converter inside the car. The RESS comprises all components needed for the normal operation of the RESS.</p>
---	---

<p>1.14 Batterie de traction</p> <p>La batterie de traction est un RESS, elle fournit de l'énergie électrique au circuit électrique et donc au(x) moteur(s) de traction et éventuellement au circuit auxiliaire.</p> <p>La batterie de traction est définie comme un équipement utilisé pour le stockage intermédiaire de l'énergie électrique fournie par la conversion de l'énergie cinétique, par un générateur ou par l'unité de charge.</p> <p>Toute batterie embarquée connectée électriquement au circuit électrique est considérée comme faisant partie intégrante de la batterie de traction du véhicule.</p>	<p>Traction battery</p> <p>The traction battery is a RESS and supplies electrical energy to the Power Circuit and thus to the traction motor(s) and possibly the auxiliary circuit.</p> <p>The traction battery is defined as any equipment used for the intermediate storage of electrical energy supplied by the conversion of kinetic energy or by a generator or the charging unit.</p> <p>Any on-board battery electrically connected to the Power Circuit is considered to be an integral part of the vehicle's traction battery.</p>
<p>1.15 Condensateurs</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.7.2</p>	<p>Capacitors</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.7.2</p>
<p>1.16 Pack batterie</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.7.4</p>	<p>Battery pack</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.7.4</p>
<p>1.17 Module de batterie</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.7.5</p>	<p>Battery module</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.7.5</p>
<p>1.18 Élément de batterie</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.7.6</p>	<p>Battery cell</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.7.6</p>
<p>1.19 Système de gestion des batteries</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.7.8</p>	<p>Battery Management System (BMS)</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.7.8</p>
<p>1.20 Choc électrique</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.8</p>	<p>Electric Shock</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.8</p>
<p>1.21 Tension de service maximale</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.9</p>	<p>Maximum working voltage</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.9</p>
<p>1.22 Classe de tension B</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.10</p>	<p>Voltage class B</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.10</p>
<p>1.23 Conditions de mesure de la tension maximale</p> <p>La tension maximale sera en permanence surveillée par la FIA à l'aide d'un système d'enregistrement des données (DRS).</p>	<p>Conditions for the measurement of the maximum voltage</p> <p>The maximum voltage will be permanently monitored by the FIA via a Data Recording System (DRS).</p>
<p>1.24 Distance d'isolement dans l'air</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.12</p>	<p>Clearance</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.12</p>
<p>1.25 Ligne de fuite électrique</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.13</p>	<p>Creepage distance</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.13</p>
<p>1.26 Circuit électrique</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.14</p>	<p>Power circuit</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.14</p>
<p>1.27 Bus de puissance</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.14.1</p>	<p>Power bus</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.14.1</p>
<p>1.28 Type d'isolation des câbles et fils</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.14.1.a</p>	<p>Types of insulation of cables and wires</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.14.1.a</p>
<p>1.29 Isolation de base</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.14.1.b</p>	<p>Basic insulation</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.14.1.b</p>
<p>1.30 Double isolation</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.14.1.c</p>	<p>Double insulation</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.14.1.c</p>
<p>1.31 Isolation supplémentaire</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.14.1.e</p>	<p>Supplementary insulation</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.14.1.e</p>
<p>1.32 Isolation renforcée</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.14.1.d</p>	<p>Reinforced insulation</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.14.1.d</p>
<p>1.33 Protection de surtension (fusibles)</p> <p>Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.14.2</p>	<p>Overcurrent trip (fuses)</p> <p>Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.14.2</p>

<p>1.34 Coupe-circuit général (bouton d'arrêt d'urgence) Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.14.3</p> <p>1.35 Masse du circuit électrique Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.14.5</p> <p>1.36 Masse du châssis, masse du véhicule et potentiel de la masse Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.15</p> <p>1.37 Point principal de masse Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.15.1</p> <p>1.38 Pièce sous tension Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.16</p> <p>1.39 Pièce conductrice Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.17</p> <p>1.40 Pièce conductrice apparente Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.18</p> <p>1.41 Batterie auxiliaire et circuit Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.19.1 Le circuit de bord (réseau) consiste en toutes les parties de l'équipement électrique qui sont utilisées pour la signalisation, l'éclairage, le DRS, l'ECU, les capteurs, le système d'extinction des incendies ou la communication. Ce système peut également être chargé par la batterie de traction.</p> <p>1.42 Masse auxiliaire Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.19.2</p> <p>1.43 Coupe-circuit général du pilote Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.20</p> <p>1.44 Indicateurs de sécurité Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.21</p> <p>1.45 Habitable Volume à l'intérieur de la structure principale délimité par le pavillon, le plancher, le pare-brise, les parois latérales, les parties vitrées et les cloisons avant et arrière.</p> <p>1.46 Rembourrage de l'habitacle Éléments non-structuraux situés dans l'habitacle à la seule fin d'améliorer le confort et la sécurité du pilote. Tout équipement de ce type doit pouvoir être enlevé rapidement sans l'aide d'outils.</p> <p>1.47 Structure principale Partie entièrement suspendue de la structure du véhicule à laquelle les charges de la suspension et/ou des ressorts sont transmises, et s'étendant longitudinalement du point le plus en avant de la suspension avant sur le châssis au point le plus en arrière de la suspension arrière.</p> <p>1.48 Suspension Moyen par lequel toutes les roues complètes sont suspendues par rapport à l'ensemble châssis/carrosserie par des intermédiaires de suspension.</p> <p>1.49 Suspension active Tout système permettant le contrôle de toute partie de la suspension ou de la hauteur d'assiette lorsque la voiture est en mouvement.</p> <p>1.50 Cellule de sécurité Une structure fermée contenant l'habitacle et/ou le compartiment de stockage de l'énergie électrique qui doit être conforme aux essais de charge statique et essais de choc définis dans les exigences relatives à la structure de</p>	<p>General circuit breaker (emergency stop switch) Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.14.3</p> <p>Power circuit ground Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.14.5</p> <p>Electric chassis ground, vehicle ground and earth potential Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.15</p> <p>Main ground point Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.15.1</p> <p>Live part Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.16</p> <p>Conductive part Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.17</p> <p>Exposed conductive part Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.18</p> <p>Auxiliary battery and circuit Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.19.1 The Auxiliary Circuit (Network) consists of all parts of the electrical equipment used for signalling, lighting, the DRS, ECU, sensors, fire extinguishing system or communication. This system can also be charged by the traction battery.</p> <p>Auxiliary ground Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.19.2</p> <p>Driver Master Switch Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.20</p> <p>Safety indications Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.21</p> <p>Cockpit The cockpit is the internal volume inside the main structure which is defined by the top of the car, the floor, windscreen, the side panels, the glazed areas and the front and rear bulkheads.</p> <p>Cockpit padding Non-structural parts placed within the cockpit for the sole purpose of improving driver comfort and safety. All such material must be quickly removable without the use of tools.</p> <p>Main structure The fully sprung structure of the vehicle to which the suspension and/or spring loads are transmitted, extending longitudinally from the foremost point of the front suspension on the chassis to the rearmost point of the rear suspension.</p> <p>Sprung suspension The means whereby all complete wheels are suspended from the body/chassis unit by a spring medium.</p> <p>Active suspension Any system which allows control of any part of the suspension or of the trim height when the car is moving.</p> <p>Safety cell A closed structure containing the cockpit and/or the electric storage compartment which must comply with static load and impact tests defined in the safety structure requirements.</p>
---	---

	sécurité.		
1.50a	Cellule de survie	Survival cell	
	Une cellule de sécurité contenant l'habitacle.	A safety cell containing the cockpit.	
1.51	Structure composite	Composite structure	
	Matériaux non homogènes ayant une section constituée soit de deux peaux collées de part et d'autre d'une âme centrale, soit d'une succession de couches formant un stratifié.	Non-homogeneous materials which have a cross-section comprising either two skins bonded to each side of a core material or an assembly of plies which form one laminate.	
1.52	Télémetrie	Telemetry	
	Transmission de données entre une voiture en mouvement et le stand.	The transmission of data between a moving car and the pit.	
1.53	Caméra	Camera	
	Caméras de télévision	Television cameras.	
1.54	Boîtier de caméra	Camera housing	
	Dispositif de forme et de poids identiques à ceux d'une caméra et qui est fourni par le concurrent concerné pour équiper sa voiture en remplacement d'une caméra.	A device which is identical in shape and weight to a camera and which is supplied by the relevant competitor for fitting to his car in lieu of a camera.	
1.55	Etrier de frein	Brake calliper	
	Toutes les parties du système de freinage en dehors de la cellule de sécurité, à l'exception des disques de frein, plaquettes de freins, pistons d'étriers, flexibles et accessoires de freinage, qui sont sollicités lorsqu'ils sont soumis à la pression du freinage. Les boulons ou les goujons qui sont utilisés comme fixations ne sont pas considérés comme faisant partie du système de freins.	All parts of the braking system outside the safety cell, other than brake discs, brake pads, calliper pistons, brake hoses and fittings, which are stressed when subjected to the braking pressure. Bolts or studs which are used for attachment are not considered to be part of the braking system.	
1.56	Contrôlé électroniquement	Electronically controlled	
	Tout processus ou système de commande utilisant des semi-conducteurs ou une technologie thermionique.	Any command system or process that utilises semi-conductor or thermionic technology.	
1.57	Sections ouvertes et fermées	Open and closed sections	
	Une section sera considérée fermée si elle se trouve entièrement à l'intérieur de la limite cotée qui la définit ; dans le cas contraire, elle sera considérée ouverte.	A section will be considered closed if it is fully contained within the dimensioned boundary to which it is referenced; if it is not, it will be considered open.	
1.58	Système de coordonnées cartésiennes	Cartesian coordinate system	
1.58.1	Le système de coordonnées cartésiennes tridimensionnel, avec l'origine O se trouvant sur le plan de référence en position longitudinale par rapport à l'axe de l'essieu avant et aux axes X, Y et Z, orientés tel qu'indiqué par les flèches, doit être utilisé.	The three dimensional Cartesian coordinate system, with origin O being on the reference plane at longitudinal position of front axle centre and axis lines X, Y and Z, oriented as shown by the arrows must be used.	
1.58.2	L'axe X se trouve sur le plan de référence, parallèle à l'axe de la voiture. L'axe Y se trouve sur le plan de référence, perpendiculaire à l'axe de la voiture. L'axe Z est perpendiculaire au plan de référence.	The X axis is in the reference plane, parallel to the centerline of the car. The Y axis is in the reference plane, perpendicular to the centerline of the car. The Z axis is perpendicular to the reference plane.	
1.58.3	Un plan horizontal est un plan qui est parallèle au plan de référence. Un plan longitudinal est un plan qui est parallèle aux axes X et Z. Un plan transversal est un plan qui est parallèle aux axes Y et Z.	A horizontal plane is one that is parallel to the reference plane. A longitudinal plane is one that is parallel to the X and Z axes. A transverse plane is one that is parallel to the Y and Z axes.	



1.59	Amortisseur à masse	Mass damper	
	Masse mobile liée à la roue située sur la masse suspendue, dans le seul but de réguler la fréquence naturelle de la suspension.	Moving mass linked to the wheel located on the sprung weight with the sole objective of tuning the natural frequency of the suspension.	

1.60	Inertiel	Masse rotative liée à la roue située sur la masse suspendue, dans le seul but de réguler la fréquence naturelle de la suspension.	Inerter	Rotating mass linked to the wheel located on the sprung weight with the sole objective of tuning the natural frequency of the suspension.
1.61	Amortisseur de liaison	Interconnexion de liquide et/ou de pression entre les amortisseurs.	Inter-linked damper	Interconnection of fluid and/or pressure between dampers.
ART. 2	PRINCIPES GENERAUX / EXIGENCES		GENERAL PRINCIPLES / REQUIREMENTS	
2.1	Rôle de la FIA	Les exigences techniques ci-après pour les voitures de Formule E sont émises par la FIA.	Role of the FIA	The following Technical Requirements for Formula E cars are issued by the FIA.
2.2	Modifications de ces exigences	Les présentes exigences pourront être amendées uniquement conformément aux dispositions de la FIA et sont régies par le Code Sportif International (CSI).	Amendments to the requirements	Changes to these requirements may only be made in accordance with the provisions of the FIA and are regulated by the ISC (International Sporting Code).
	<i>A compter du 1^{er} juillet 2016</i>		<i>As from 01 July 2016</i>	
	<u>Les changements apportés au règlement technique de Formule E, adoptés par la FIA, sont publiés au plus tard le 31 décembre de chaque année et entrent en vigueur dès le 1^{er} juillet de l'année suivant leur publication, sauf pour ce qui concerne les changements dont la FIA considère qu'ils sont susceptibles d'avoir un impact substantiel sur la conception technique de l'automobile et/ou l'équilibre des performances entre les automobiles, lesquels changements entreront en vigueur au plus tôt le 1^{er} juillet de la deuxième année suivant leur publication.</u>		<u>Changes to Formula E technical regulations, adopted by the FIA, will be published no later than 31 December each year and come into effect no earlier than 1 July of the year following their publication, unless the FIA considers that the changes in question are likely to have a substantial impact on the technical design of the automobile and/or the balance of performance between the automobiles, in which case they will come into effect no earlier than 1 July of the second year following their publication.</u>	
2.3	Validité	Ces exigences techniques entreront en vigueur au 1 ^{er} janvier 2014.	Validity	These Technical Requirements will come into effect on 1 January 2014.
2.4	Exigences en matière de sécurité	Il en va de la responsabilité des concurrents de s'assurer que la voiture est sûre au niveau de sa conception et fonctionne dans des conditions sécurisées.	Safety Requirements	It is the responsibility of the competitors to ensure that the car is safe in its design and running in safe conditions.
2.5	Construction dangereuse	Les Commissaires Sportifs pourront exclure un véhicule dont la construction est jugée dangereuse.	Dangerous construction	The stewards of the meeting may exclude a vehicle the construction of which is deemed to be dangerous.
2.6	Matériel	L'utilisation d'un matériau métallique, dont le module d'élasticité spécifique est supérieur à 40 GPa/g/cm, est interdite. L'emploi de feuille de magnésium d'une épaisseur inférieure à 3 mm est interdit.	Material	The use of a metallic material which has a specific yield modulus greater than 40 GPa/g/cm ³ is forbidden. The use of magnesium sheet less than 3 mm thick is forbidden.
2.7	Conformité aux exigences	Les véhicules doivent être conformes à ces exigences dans leur intégralité à tout moment de l'épreuve.	Compliance with the requirements	Automobiles must comply with these requirements in their entirety at all times during an event.
2.8	Nouveaux systèmes ou technologies	Tout nouveau système, procédure ou technologie, non expressément couvert par les présentes exigences, est interdit.	New systems or technologies	Any new system, procedure or technology not specifically covered by these requirements is forbidden.
2.9	Mesures	Toutes les mesures devront être effectuées lorsque la voiture est immobilisée sur une surface plane horizontale.	Measurements	All measurements must be made while the car is stationary on a flat horizontal surface.
2.10	Devoir du concurrent	Il est du devoir de chaque concurrent de prouver au Délégué Technique de la FIA et aux Commissaires Sportifs que sa voiture est en conformité avec le présent règlement dans son intégralité à tout moment de l'Epreuve. La voiture, ses pièces et ses circuits devront être conçus de telle façon qu'il soit possible de vérifier leur conformité avec les présentes exigences au moyen d'une inspection	Duty of competitor	It is the duty of each competitor to satisfy the FIA technical delegate and the stewards of the meeting that his automobile complies with these requirements in their entirety at all times during an Event. The design of the car, its components and systems shall demonstrate their compliance with these requirements by means of physical inspection of hardware or materials.

physique du matériel informatique ou de l'équipement.
Aucune conception mécanique ne pourra faire valoir l'inspection du logiciel comme garantie de sa conformité au règlement.

No mechanical design may rely upon software inspection as a means of ensuring its compliance.

ART. 3 PROCEDURE D'HOMOLOGATION	HOMOLOGATION PROCEDURE
<p>3.1 Fiche d'Homologation</p> <p>Pièces devant être homologuées :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cellule de survie - Cellule de sécurité - Structure d'absorption de choc avant - Structure d'absorption de choc arrière - Porte-moyeu avant - Porte-moyeu arrière - Système de suspension et boîtier de direction - Carter et rapports de boîte de vitesses - Groupe propulseur électrique - Stockage de l'énergie (RESS) - Systèmes de freinage et de refroidissement - Capteurs - Ailerons - Carrosserie <p>La voiture doit être à tout moment en conformité avec la Fiche d'Homologation et le présent Règlement Technique. Toutes les pièces de la voiture doivent être celles exclusivement fournies par le constructeur et présentées sur le catalogue, à l'exclusion :</p> <ul style="list-style-type: none"> - des combinés ressorts-amortisseurs, - des jantes, - des patins de pédales, - des protections des canalisations de freins et des faisceaux, - des bandes adhésives apposées sur la carrosserie, - des bandes adhésives apposées sur les orifices d'ajustement. <p>Le catalogue est considéré comme un annexe à la Fiche d'Homologation.</p> <p>D'autre part, la FIA se réserve la possibilité de mesurer et comparer les pièces utilisées par rapport aux dessins CAD déposés par le constructeur lors de l'homologation.</p> <p>Tarif d'homologation et tarif des stickers de marquage FIA, disponibles auprès de l'Administration FIA uniquement pour les constructeurs ayant une demande d'homologation H1 en cours.</p>	<p>Homologation Form</p> <p>Parts that must be homologated:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Survival cell - Safety cell - Front impact absorbing structure - Rear impact absorbing structure - Front uprights - Rear uprights - Suspension system & steering box - Gearbox casing and ratios - Electric powertrain - Energy storage (RESS) - Braking & cooling systems - Sensors - Wings - Bodywork <p>The car must be in conformity with the Homologation Form and with the present Technical Regulations at all times. All the parts of the car must be those supplied exclusively by the manufacturer and presented in the catalogue, except for:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the spring-damper assemblies, - the rims, - the pedal pads, - the loom & brake lines protections, - the bodywork taping, - the adjustment holes taping. <p>The catalogue is considered as an appendix to the Homologation Form.</p> <p>On the other hand, the FIA reserves the right to measure and compare the used parts in relation to CAD drawings submitted by the manufacturer at the homologation.</p> <p>Homologation rate and rate for FIA marking stickers, available from the FIA administration for manufacturers with an H1 homologation request ongoing.</p>
<p>3.2 Passeport Technique</p> <p>Défini par la FIA, il doit obligatoirement être rempli avant le début des vérifications techniques précédant l'épreuve.</p> <p>Il doit comprendre au minimum une description des pièces déclarées, marquées avec des stickers de sécurité FIA (codes-barres) :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cellule de survie • Cellule de sécurité (pack batterie) • Structure d'impact avant • Structure d'impact arrière • Inverter • MGU • Boîte de vitesses • Pneumatiques <p>D'autre part, la déclaration de présence de lest doit être clairement stipulée.</p>	<p>Technical Passport</p> <p>Defined by the FIA, it must be filled in before the start of scrutineering preceding the event.</p> <p>It must include at least a description of the declared parts, marked with FIA security stickers (barcodes):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Survival cell • Safety cell (battery pack) • Front impact structure • Rear impact structure • Inverter • MGU • Gearbox • Tyres <p>Also, the declaration of the presence of ballast must be clearly stipulated.</p>
<p>3.3 Prix de la voiture</p> <p>Le prix pour une voiture prête à concourir ne doit pas dépasser le prix indiqué dans la procédure d'enregistrement pour la fourniture de voitures.</p> <p>Le constructeur doit fournir à la FIA la liste de prix des pièces de rechange. Le total de cette liste ne doit pas dépasser 150% du prix de vente de la voiture neuve complète.</p>	<p>Car price</p> <p>The price for a car ready to race must not exceed the price indicated into the Registration Procedure for the supply of cars.</p> <p>The manufacturer must provide the FIA with the price list of spare parts. The total of this price list must not be more than 150% of the selling price of the complete new car.</p>
<p>3.4 Modifications</p> <p>Une fois les pièces homologuées conformément au</p>	<p>Modifications</p> <p>Once homologated in accordance with the Regulations, no</p>

Règlement, aucune modification ne peut être apportée à leur conception ou à leur construction pour la durée de la période d'homologation. Des modifications exceptionnelles dans le but de renforcer la fiabilité ou la sécurité pourront être approuvées par la FIA et/ou après consultation de tous les constructeurs.

Les deux paragraphes ci-après concernant les délais doivent toujours être respectés.

Un minimum de 30 jours est exigé entre une demande de Note Technique à fe_fiatechnical@fia.com concernant des modifications de sécurité, de fiabilité ou de confort du pilote apportées à une voiture et sa présentation aux vérifications techniques avant une épreuve.

Un minimum de 60 jours est exigé entre une demande de Note Technique à fe_fiatechnical@fia.com concernant une modification technique d'une voiture et sa présentation aux vérifications techniques avant une épreuve.

changes may be made to the design or construction of the homologated parts for the duration of the homologation period. Exceptional changes for the purpose of improving reliability or safety may be approved by the FIA and/or after full consultation with all other manufacturers.

The following two paragraphs regarding deadlines must always be respected.

A minimum of 30 days is required between a Technical Note request to fe_fiatechnical@fia.com regarding modifications of safety, reliability or driver comfort made to a car and its presentation at scrutineering before an event.

A minimum of 60 days is required between a Technical Note request to fe_fiatechnical@fia.com regarding a technical modification to a car and its presentation at scrutineering before an event.

ART. 4 CARROSSERIE ET DIMENSIONS

Remarques générales

Avertissement : La voiture doit pouvoir courir sur des circuits de ville, sans revêtement spécifique et régulier et avec les bordures existantes. Avec une garde au sol pouvant aller jusqu'à 75 mm.

4.1 Axe de roue

L'axe de toute roue sera supposé être au milieu de deux droites situées perpendiculairement à la surface d'appui de la voiture et placées contre les bords opposés de la roue complète, ces droites passant par le centre de la bande de roulement du pneu.

4.2 Mesures de hauteur

Toutes les mesures de hauteur seront prises verticalement par rapport au plan de référence.

4.3 Largeur hors-tout

La largeur hors-tout de la voiture ne doit pas dépasser 1800 mm, les roues directrices étant dirigées vers l'avant.

4.4

4.5

4.6 Hauteur hors-tout

Aucune partie de la carrosserie ne peut se trouver à plus de 1250 mm au-dessus du plan de référence (à l'exception de la structure anti-tonneau).

Aucune partie de la carrosserie ne peut se trouver à plus de **850 mm** au-dessus du plan de référence (à l'exception de la structure anti-tonneau).

4.7 Longueur hors-tout / Porte-à-faux

4.7.1

La longueur maximum totale de la voiture ne doit pas être plus de 5000 mm.

4.7.2

A l'exception de la boîte de collision arrière, des ailerons arrière avec leurs supports et extrémités latérales, du protège-roue arrière avec son(ses) support(s), du feu arrière approuvé par la FIA, de deux tirants/raidisseurs du diffuseur et de tout point de levage attaché à cette structure, aucune partie de la voiture ne peut être située à plus de 360 mm derrière l'axe des roues arrière ou à plus de 1200 mm avant l'axe des roues avant.

A l'exception de la boîte de collision arrière, **des ailerons arrière, du protège-roue arrière avec ses supports,** du feu arrière approuvé par la FIA, de deux tirants/raidisseurs du diffuseur et de tout point de levage attaché à cette structure, aucune partie de la voiture ne peut être située à plus de 360 mm derrière l'axe des roues arrière ou à plus de 1200 mm

BODYWORK AND DIMENSIONS

General Comments

Warning: The car must be able to race on city tracks, with no specific and regular pavement and with existing kerbs. With a potential ride height up to 75mm.

Wheel Centre Line

The centre line of any wheel shall be deemed to be half way between two straight edges, perpendicular to the surface on which the car is standing, placed against opposite sides of the complete wheel at the centre of the tyre tread.

Height measurements

All height measurements will be taken normal to and from the reference plane.

Overall width

The overall width of the car must not exceed 1800 mm with the steered wheels in the straight ahead position.

Overall height

No part of the bodywork may be more than 1250 mm above the reference plane (with the exception of the rollover structure).

No part of the bodywork may be more than **850 mm** above the reference plane (with the exception of the rollover structure).

Overall length / Overhangs

The maximum total length of the car must not be more than 5000 mm.

With the exception of the rear crash box, of the rear wings with their supports and lateral extremities, of the rear wheel guard with its / their support(s), of the FIA approved rear light, of 2 floor stays and of any jacking point attached to this structure, no part of the car shall be more than 360 mm behind the rear wheel centre line or more than 1200 mm in front of the front wheel centre line.

With the exception of the rear crash box, of **the rear wings, of the rear wheel guards with their supports,** of the FIA approved rear light, of 2 floor stays and of any jacking point attached to this structure, no part of the car shall be more than 360 mm behind the rear wheel centre line or more than 1200 mm in front of the front wheel centre line.

avant l'axe des roues avant.

4.8 Empattement et voie

La voie minimum est de 1300 mm.

4.9 Carrosserie avant

4.9.1 A l'exception de la cellule de survie, de la structure de choc avant, des sections d'aile du plan principal de l'aileron avant et du volet de l'aileron avant décrites au Dessin N°11 du règlement technique de Formule E et des gurneys et dispositifs plats additionnels décrits plus bas, des pièces reliant la structure d'aile principale à la structure de choc avant, de la conduite de refroidissement des freins décrite à l'Article 4.15, des extrémités latérales décrites à l'Article 4.9.3, du carénage de direction autorisé pour cacher la barre de direction sur la position droite avec un profil longitudinal symétrique, aucune partie de carrosserie n'est autorisée devant l'axe des roues avant.

Le volet de l'aileron avant peut être divisé en deux éléments symétriques par rapport à l'axe de la voiture.

Sur chaque section d'aile, il est autorisé d'ajouter un gurney ou volet de réglage d'une hauteur de 15 mm maximum.

Les pièces reliant la structure d'aile principale à la structure de choc avant doivent être verticales et de section symétrique, là où toutes les sections horizontales forment des axes majeurs parallèles à l'axe de la voiture et reposent sur un plan vertical unique.

Des dispositifs plats, verticaux, parallèles à l'axe de la voiture, pour ajuster la position relative des sections d'aile et maintenir l'espace entre ces sections constant pourront être utilisés, à condition qu'il soit clair qu'il s'agisse de leur unique objectif.

La somme des aires projetées de ces dispositifs sur l'axe longitudinal de la voiture ne peut pas dépasser 20 000 mm².

4.9.2 Toutes les parties de la carrosserie situées à plus de 640 mm de l'axe de la voiture et en avant de l'axe des roues avant ne doivent pas se trouver à moins de 60 mm et à plus de 600 mm au-dessus du plan de référence ou à plus de 1000 mm devant l'axe des roues avant.

4.9.3 Extrémités latérales

Pour les véhicules homologués dès 2015

Deux extrémités latérales sont requises, une à chaque extrémité extérieure du plan principal de l'aileron avant.

Les extrémités latérales doivent contenir entièrement le volume minimum indiqué au Dessin N°7 du règlement technique de Formule E et ne peuvent pas dépasser le volume décrit à l'Article 4.9.2.

Les volumes des extrémités latérales doivent être fermés et toute section traversant les extrémités latérales doit avoir un rayon minimal d'une courbure de 5 mm.

Tout arrondi formant la transition entre les surfaces doit avoir un rayon minimum de 5 mm.

Toutes les parties des extrémités latérales qui sont visibles depuis le dessous doivent se trouver sur un plan unique. Les périphéries des surfaces formées par les parties se trouvant sur ce plan peuvent être incurvées vers le haut pour répondre à l'exigence minimale du rayon de courbure décrit ci-dessus.

Les extrémités latérales ne doivent pas couvrir une quelconque partie de la roue avant en vue de côté.

4.10 Carrosserie face au sol

Toutes les parties suspendues de la voiture visibles du dessous et situées à plus de 700 mm derrière l'axe des roues avant et à plus de 400 mm devant l'axe des roues arrière doivent former une surface qui se trouve sur l'un de ces deux plans parallèles : le plan de référence ou le plan étagé.

Wheelbase and track

The minimum track is 1300mm.

Front bodywork

With the exception of the survival cell, the front impact structure, the front wing mainplane and front wing flap aerofoil sections described in Drawing no.11 of the Formula E technical regulations, additional gurneys and flat devices described below, the parts linking the main aerofoil structure to the front impact structure, the brake cooling duct described in Article 4.15, the lateral extremities described in Article 4.9.3, and a steering fairing allowed to hide the steering bar on the straight position with a symmetric longitudinal profile, no bodywork is permitted forward of the front wheel centre line.

The front wing flap may be split into two elements that are symmetrical about the car centre line.

On each aerofoil section, it is authorised to add a gurney or trim tab with a maximum height of 15mm.

The parts linking the main aerofoil structure to the front impact structure must be vertical and of symmetrical section, where all horizontal sections result in major axes parallel to car centre line and lying on a single vertical plane.

Vertical, flat devices, parallel to the car centre line, to adjust the relative position of the aerofoil sections and to keep the space between these sections constant may be used, provided it is clear that this is their only purpose.

The sum of the projected areas of these devices onto the longitudinal centre line of the car cannot exceed 20000 mm².

All bodywork situated more than 640 mm from the car centre line and forward of the front wheel centre line must not be less than 60 mm or more than 600 mm above the reference plane, or more than 1000 mm in front of the front wheel centre line.

Lateral Extremities

For vehicles homologated as from 2015

Two lateral extremities are required, one at each outboard end of the front wing mainplane.

The lateral extremities must entirely contain the minimum volume given in Drawing 7 of the Formula E technical regulations and cannot exceed the volume described in Article 4.9.2.

The lateral extremity volumes must be closed and any section through the lateral extremity must have a minimum radius of curvature of 5 mm.

Any corner which forms the transition between surfaces must have a minimum radius of 5 mm.

All parts of the lateral extremities that are visible from below must lie on a single plane. The peripheries of the surfaces formed by the parts on this plane may then be curved upwards to meet the minimum radius of curvature requirement described above.

The lateral extremity must not cover any part of the front wheel when viewed from the side.

Bodywork facing the ground

All sprung parts of the car situated more than 700 mm behind the front wheel centre line and more than 400 mm forward of the rear wheel centre line, and which are visible from underneath, must form continuous surfaces which lie on one of two parallel planes, the reference plane or the step plane.

Cela ne s'applique pas aux parties des rétroviseurs qui sont visibles, à condition que chacune de ces zones n'excède pas 14 000 mm² lorsqu'elles sont projetées sur un plan horizontal au-dessus de la voiture.

Le plan étagé doit se trouver à 35 mm au dessus du plan de référence.

En outre, la surface formée par toutes les parties se trouvant sur le plan de référence doit :

- s'étendre d'un point situé 330 mm derrière l'axe des roues avant jusqu'à un point situé 400 mm en avant de l'axe des roues arrière ;
- avoir respectivement une largeur minimale de 300 mm et maximale de 650 mm ;
- être symétrique par rapport à l'axe de la voiture.

Les périphéries des surfaces formées par les parties se trouvant sur le plan de référence et le plan étagé peuvent être incurvées vers le haut, avec des rayons maximum de 17.5 et 50 mm respectivement. La surface formée par les parties se trouvant sur le plan de référence doit être reliée verticalement par ses extrémités aux parties se trouvant sur le plan étagé, et tout arrondi formant la transition entre les deux plans doit avoir un rayon maximum de 17.5 mm.

Pour aider à surmonter d'éventuelles difficultés de fabrication, une tolérance de +/- 1 mm est permise sur ces surfaces.

4.11 Carrosserie entre les roues arrière

4.11.1 A l'exception des parties décrites à l'Article 4.7.2, toutes les parties de la carrosserie visibles du dessous, derrière un point se trouvant 1400 mm devant l'axe des roues arrière et à moins de 550 mm de l'axe de la voiture doivent se conformer au Dessin 13 du Règlement Technique de Formule E.

4.11.2 A l'exception des parties décrites à l'Article 4.7.2 et du conduit d'air des freins arrière décrit à l'Article 4.15, toute partie de la carrosserie visible de dessous, derrière un point se trouvant 400 mm à l'avant de l'axe des roues arrière et à plus de 550 mm de l'axe de la voiture doit former des surfaces continues qui se situent sur le plan étagé.

4.11.3 Toutes les parties décrites aux Articles 4.10 et 4.11 doivent engendrer des surfaces uniformes, solides, dures, continues, rigides (aucun degré de liberté par rapport à l'unité carrosserie/châssis), et impénétrables en toutes circonstances.

4.12 Carrosserie en arrière de l'axe des roues arrière

4.12.1 A l'exception des protège-roue arrière décrits à l'Article 4.12.5 et de leurs supports et des conduits d'air des freins arrière décrits à l'Article 4.15, la largeur de la carrosserie derrière l'axe des roues arrière ne doit pas dépasser 1100 mm.

4.12.2 Aileron arrière

L'aileron arrière comprend les éléments suivants : Aileron, dérives latérales et support(s), et doit être conforme aux critères suivants :

4.12.2.1 Aileron

L'aileron doit se trouver derrière l'axe des roues arrière et ne peut contenir plus de deux sections d'ailes. Toutes les sections d'ailes utilisées dans cette zone doivent se conformer à l'une des deux séries de dimensions figurant au Dessin N°12 du règlement technique de Formule E. Chacune des dimensions données doit rester théoriquement à la même hauteur au-dessus du plan de référence sur toute la largeur de la section d'aile concernée.

Aucune partie de la carrosserie située à l'arrière d'un point se trouvant à 330 mm en avant de l'axe des roues arrière ne peut contenir plus de deux sections d'ailes. Toutes les sections d'ailes utilisées dans cette zone doivent se conformer à l'une des deux séries de dimensions figurant au Dessin N°12 du règlement technique de Formule E. Chacune des dimensions données doit rester théoriquement à la même hauteur au-dessus du plan de référence sur toute la largeur de la section d'aile concernée.

This does not apply to any parts of rear view mirrors which are visible, provided each of these areas does not exceed 14,000 mm² when projected to a horizontal plane above the car.

The step plane must be 35 mm above the reference plane.

Additionally, the surface formed by all parts lying on the reference plane must:

- extend from a point lying 330 mm behind the front wheel centre line to a point lying 400 mm forward of the rear wheel centre line;
- have minimum and maximum widths of 300 mm and 650 mm respectively;
- be symmetrical about the car centre line.

The peripheries of the surfaces formed by the parts lying on the reference and step planes may be curved upwards with maximum radii of 17.5 and 50 mm respectively.

The surface formed by the parts lying on the reference plane must be connected at its extremities vertically to the parts lying on the step plane and any corner which forms the transition between the two planes may have a maximum radius of 17.5 mm.

To help overcome any possible manufacturing problems, a tolerance of +/- 1 mm is permissible across these surfaces.

Bodywork between the rear wheels

With the exception of those parts described in Article 4.7.2, all bodywork visible from underneath, behind a point lying 1400 mm forward of the rear wheel centre line and not more than 550 mm from the car centre line must conform to Drawing 13 of the Formula E Technical Regulations.

With the exception of those parts described in Article 4.7.2 and the rear brake air duct described in Article 4.15, all bodywork visible from underneath, behind a point lying 400 mm forward of the rear wheel centre line and more than 550 mm from the car centre line must form continuous surfaces which lie on the step plane.

All parts described in Articles 4.10 and 4.11 must produce uniform, solid, hard, continuous, rigid (no degree of freedom in relation to the body/chassis unit), impervious surfaces under all circumstances.

Bodywork behind the rear wheel centre line

With the exception of the rear wheel guards described in Article 4.12.5 and their supports, and the rear brake air ducts described in Article 4.15, the width of bodywork behind the rear wheel centre line must not exceed 1100 mm.

Rear wing

The rear wing is comprised of the following elements: wing, endplates and support(s), and must comply with the following criteria:

Wing

The wing must lie behind the rear wheel centre line and may incorporate no more than two aerofoil sections. Each aerofoil section used in this area must conform to one of the two sets of dimensions given in Drawing no.12 of the Formula E technical regulations. Each of the dimensions given must remain nominally at the same height above the reference plane over the entire width of the relevant aerofoil section.

No bodywork behind a point lying 330 mm forward of the rear wheel centre line may incorporate more than two aerofoil sections. Each aerofoil section used in this area must conform to one of the two sets of dimensions given in Drawing no.12 of the Formula E technical regulations. Each of the dimensions given must remain nominally at the same height above the reference plane over the entire width of the relevant aerofoil section.

L'addition de volets de réglage sur ces sections d'ailes n'est pas autorisée.

De plus, le bord inférieur des deux sections d'ailes ne doit pas être positionné à moins de 600 mm du plan de référence.

Toutefois, lorsque deux sections supérieures de l'aileron arrière sont installées, un support central doit également être installé. Ce support doit :

- contenir entièrement chaque section complète de sorte que leurs profils intérieurs correspondent à celui de chaque section ;
- être fabriqué en alliage d'aluminium ;
- avoir une épaisseur minimale de 2 mm, une épaisseur maximale de 10 mm ;
- être solidement fixé aux deux sections de l'aileron arrière sur l'axe de la voiture ;
- ne permettre aucun déplacement d'une section de l'aileron arrière par rapport à l'autre.

4.12.2.2 Dérives latérales

Deux dérives latérales doivent être fixées de façon rigide aux extrémités latérales de l'aileron décrit à l'Article 4.12.2.1. Elles doivent avoir une épaisseur constante minimale de 5 mm et être montées parallèlement à un plan longitudinal. A l'exception des trous de fixation pour l'aileron décrit à l'Article 4.12.2.1, les dérives latérales doivent être plates, uniformes, solides, dures, continues, rigides (aucun degré de liberté par rapport à l'unité carrosserie/châssis), et impénétrables en toutes circonstances.

Les dérives latérales ne doivent pas être en avant par rapport à l'axe des roues arrière, en arrière de plus de 1000 mm par rapport à l'axe des roues arrière et doivent se trouver au moins 300 mm au-dessus du plan de référence.

4.12.2.3 Support(s)

L'aileron, soit directement, soit via les dérives latérales, doit être fixé de façon rigide au châssis, au carter de transmission ou à la boîte de collision arrière par le(s) support(s).

Chaque support doit être symétrique par rapport à son axe principal, défini comme la plus grande dimension de toute section transversale.

Chaque support doit être horizontal, là où toutes les sections longitudinales forment des axes majeurs parallèles à l'axe de la voiture et reposent sur un plan horizontal unique, ou vertical, là où toutes les sections horizontales forment des axes majeurs parallèles à l'axe de la voiture et reposent sur un plan vertical unique.

Le(s) support(s) doit(vent) se trouver au moins 300 mm au-dessus du plan de référence.

4.12.3 Protège-Roue Arrière

Pour les véhicules homologués dès 2015

Deux protège-roue arrière sont requis, un derrière chaque pneu arrière.

Le protège-roue arrière doit contenir entièrement le volume minimum indiqué au Dessin N°8 du Règlement Technique de Formule E.

Le volume du protège-roue arrière doit être fermé.

Toute section traversant un protège-roue arrière doit avoir un rayon minimal d'une courbure de 5 mm.

Le protège-roue arrière ne doit pas :

- se trouver à moins de 60 mm au-dessus du plan de référence,
- à plus de 600 mm au-dessus du plan de référence,
- avancer de plus de 600 mm par rapport à l'axe de la voiture,
- être en arrière de plus de 1000 mm par rapport à l'axe des roues arrière ou être en avant par rapport à l'axe des roues arrière.

Le protège-roue arrière ne doit pas couvrir une quelconque

No trim tabs may be added to any of these aerofoil sections.

Furthermore, the lower edge of the two aerofoil sections must not be positioned less than 600 mm from the reference plane.

However, when two upper rear wing sections are fitted, a central support must also be fitted. This support must:

- fully enclose each complete section such that its inner profiles match that of each section;
- be made from aluminium based alloy;
- have a minimum thickness of 2 mm, and a maximum thickness of 10 mm;
- be rigidly fixed to both rear wing sections on the car centre line;
- not allow any displacement of one rear wing section relative to the other one.

Endplates

2 endplates must be rigidly attached to the lateral extremities of the wing described in Article 4.12.2.1.

They must have a minimum constant thickness of 5 mm and be mounted parallel to a longitudinal plane.

Except for fixation holes for the wing described in Article 4.12.2.1, the endplates must be flat, uniform, solid, hard, continuous, rigid (no degree of freedom in relation to the body/chassis unit), and impervious under all circumstances.

The endplates must extend no further forward than the rear wheel centre line, no further rearward than 1000 mm behind the rear wheel centre line and be a minimum of 300 mm above the reference plane.

Support (s)

The wing, either directly or via the endplates, must be rigidly attached to the chassis or the transmission casing or the rear crash box by the support(s).

Each support must be symmetrical about its major axis, defined as the largest dimension of any cross section.

Each support must be horizontal, where all longitudinal sections result in major axes parallel to car centre line and lying on a single horizontal plane, or vertical, where all horizontal sections result in major axes parallel to car centre line and lying on a single vertical plane.

The support(s) must be a minimum of 300 mm above the reference plane.

Rear Wheel Guard

For vehicles homologated as from 2015

Two rear wheel guards are required, one behind each rear tyre.

The rear wheel guard must entirely contain the minimum volume given in Drawing 8 of the Formula E Technical Regulations.

The rear wheel guard volume must be closed.

Any section through the rear wheel guard must have a minimum radius of curvature of 5 mm.

The rear wheel guard must not be:

- lower than 60 mm above the reference plane,
- higher than the 600 mm above the reference plane,
- further inboard than 600 mm from car centre line,
- further rearward than 1000 mm behind rear wheel centre line or further forward than the rear wheel centre line.

The rear wheel guard must not cover any part of the rear

partie de la roue arrière en vue de côté.

Le(s) support(s) de chaque protège-roue arrière doit(vent) être symétrique(s) par rapport à son(leurs) axe(s) principal(aux), défini(s) comme la dimension la plus grande de toute section transversale.

Chaque support de protège-roue arrière doit être horizontal, là où toutes les sections longitudinales forment des axes majeurs parallèles à l'axe de la voiture et reposent sur un plan horizontal unique.

4.13 Carrosserie derrière les roues avant

A l'exception des conduits d'air des freins avant, aucune partie de la carrosserie n'est autorisée à l'extérieur d'un plan longitudinal situé à 250 mm de l'axe de la voiture entre 650 mm en arrière de l'axe des roues avant et l'axe des roues avant.

A l'exception des rétroviseurs, aucune partie de la carrosserie n'est autorisée dans le volume suivant, délimité par :

- un plan longitudinal parallèle à l'axe de la voiture et situé à 900 mm de cet axe ;
- un plan transversal situé à 650 mm en arrière de l'axe des roues avant ;
- un plan transversal situé à 1000 mm en arrière de l'axe des roues avant ;
- un plan diagonal reliant une ligne verticale située 650 mm en arrière de l'axe des roues avant et à 250 mm de l'axe de la voiture et une ligne verticale située 1000 mm en arrière de l'axe des roues avant et à 400 mm de l'axe de la voiture.

4.13.1 Entre les axes des roues avant et arrière et à l'extérieur d'un plan longitudinal situé à 250 mm de l'axe de la voiture, aucune section transversale longitudinale de la carrosserie ne peut contenir une section fermée à moins que l'une des conditions ci-après ne soit remplie :

- La section est symétrique, a un grand axe horizontal et le bord de fuite de la section (qui doit être vertical) est supérieur à 3% de la longueur maximale du profil et non inférieur à 10 mm.
- La section a un bord de fuite d'au moins 30 mm et, à l'exception du bord d'attaque, l'épaisseur de la section doit toujours être supérieure au bord de fuite.

Aux fins du présent Article, les sections ouvertes dont les bords de fuite se trouvent à moins de 30 mm seront considérées comme fermées.

4.14 Patin

Un patin rectangulaire d'une largeur de 300 mm et d'un rayon de 50 mm (+/- 2 mm) sur chaque angle avant doit être monté au-dessous de la surface de référence.

Le patin doit :

- s'étendre longitudinalement entre 330 mm derrière l'axe d'essieu avant et 400 mm devant l'axe d'essieu arrière ;
- avoir une épaisseur uniforme minimum de 5 mm avec une tolérance de +/- 1 mm
- Sur les 300 derniers mm, l'épaisseur peut diminuer jusqu'à 2 mm.
- être fabriqué avec un matériau homogène d'une densité comprise entre 1.3 et 1.45 ;
- après la course, le patin doit avoir une hauteur minimum de 3 mm dans toute position ;
- dans le but d'établir la conformité du patin après utilisation, son épaisseur sera mesurée dans les ouvertures qui doivent être définies par la FIA.
- respecter le Dessin N°1

4.15 Conduits d'air des freins

Les conduits d'air avant destinés exclusivement au refroidissement des freins avant sans produire d'appui aérodynamique ne doivent pas faire saillie par rapport :

- à une extrusion de la périphérie de la jante de 25 mm suivant l'axe de roue vers l'intérieur.
- et à la face interne du disque de frein vers l'extérieur.

wheel when viewed from the side.

Each rear wheel guard support(s) must be symmetrical about its major axis, defined as the largest dimension of any cross section.

Each rear wheel guard support must be horizontal, where all longitudinal sections result in major axes parallel to car centre line and lying on a single horizontal plane.

Bodywork behind the front wheels

Except front brake air ducts, no bodywork is permitted outboard of a longitudinal plane 250 mm from car centre line between 650 mm rearward of front wheel centre line and the front wheel centre line.

Except rear view mirrors, no bodywork is permitted in the following volume, bounded by:

- a longitudinal plane 900 mm from the car centre line;
- a transverse plane 650 mm rearward of the front wheel axle;
- a transverse plane 1000 mm rearward of the front wheel axle;
- a diagonal plane connecting a vertical line situated 650 mm rearward of the front wheel axle and 250 mm from the car centre line to a vertical line situated 1000 mm rearward of the front wheel axle and 400 mm from the car centre line.

Between the front and rear wheel centre lines and outboard of a longitudinal plane 250 mm from car centre line, no longitudinal cross section of bodywork may contain a closed section unless one of the following conditions is met:

- The section is symmetrical, has a horizontal major axis and the trailing edge of the section (which must be vertical) is greater than 3% of the maximum length of the profile and no less than 10 mm.
- The section has a trailing edge of at least 30mm and, with the exception of the leading edge, the thickness of the section must always be greater than the trailing edge.

For the purposes of this Article, open sections whose trailing edges are less than 30 mm apart will be considered as closed.

Skid block

One rectangular block (skid block) with a width of 300 mm and a 50 mm radius (+/-2 mm) on each front corner must be affixed underneath the reference surface.

The skid block must:

- extend longitudinally from 330 mm behind the front axle centre line to 400 mm in front of the rear axle centre line;
- have a minimum uniform thickness of 5 mm with a tolerance of +/- 1 mm;
- For the 300 mm at the end, the thickness may taper down to 2 mm.
- be made from a homogeneous material with a specific gravity between 1.3 and 1.45.
- After the race, the skid block must have a minimum height of 3 mm on any position.
- In order to establish the conformity of the skid block after use, its thickness will be measured in the holes which must be defined by the FIA.
- respect Drawing no.1

Brake air ducts

Front air ducts for the sole purpose of cooling the front brakes and not producing downforce shall not protrude beyond:

- an extrusion of the periphery of the rim 25 mm following the wheel centre line in the inboard direction;
- and the inner face of the brake disc in the outboard direction.

Les conduits d'air arrière destinés exclusivement au refroidissement des freins arrière sans produire d'appui aérodynamique ne doivent pas faire saillie par rapport :

- à une extrusion de la périphérie de la jante de 25 mm suivant l'axe de roue vers l'intérieur.
- et à la face interne du disque de frein vers l'extérieur.

4.16 Déflecteurs et dérives latérales

Les déflecteurs et dérives latérales sont interdits **sauf pour le canal d'entrée du radiateur.**
Un déflecteur unique vertical peut être monté dans le canal d'entrée du radiateur. Ce déflecteur doit être placé au minimum 10 mm en arrière d'un plan passant par la face avant du canal d'entrée du radiateur.

Les déflecteurs, dérives latérales, ailerons et autres dispositifs semblables sont interdits **sauf autorisation expresse stipulée dans les Articles précédents.**

4.17 Garde au sol

- ♦ Tout système, autre que la suspension, destiné à modifier la garde au sol est interdit.
- ♦ Aucune partie suspendue de la voiture ne doit se trouver au-dessous du plan engendré par la surface de référence, sauf le patin obligatoire décrit à l'Article 4.14.
- ♦ Les patins de frottement sont interdits.
- ♦ Aucune partie non suspendue ne peut se trouver à moins de 50 mm du sol, excepté les jantes et les pneus.

4.18 Dispositifs aérodynamiques

4.18.1 L'aérodynamique peut être ajustable uniquement avec l'aide d'outils quand la voiture est arrêtée.
Tous les composants créant un appui aérodynamique doivent être reliés au châssis suspendu. Le kit aérodynamique sera homologué pour 1 année.

Les pièces/éléments de carrosserie amovibles sont interdits lorsque la voiture est en mouvement.
Tout système actionné automatiquement et/ou contrôlé par le pilote destiné à modifier tout flux d'air lorsque la voiture est en mouvement est interdit.

La FIA se réserve le droit d'introduire des essais de charge/flexion sur toute pièce de la carrosserie qui semble (ou est suspectée de) se déplacer lorsque la voiture est en mouvement.

4.18.2 A l'exception des gurneys définis à l'Article 4.9.1, aucun(e) gurney, volet de réglage, équerre ou équivalent ne peut être ajouté(e) à la carrosserie, que ce soit en tant que partie intégrante ou non.

Rear air ducts for the sole purpose of cooling the rear brakes and not producing downforce shall not protrude beyond:

- an extrusion of the periphery of the rim 25 mm following the wheel centre line in the inboard direction;
- and the inner face of the brake disc in the outboard direction.

Turning vanes and barge boards

Turning vanes and barge boards are forbidden **except for in the radiator inlet duct.**
A single vertical turning vane may be fitted inside the radiator inlet duct. This vane must be placed a minimum of 10 mm rearward from a plane drawn through the front face of the radiator duct inlet.

Turning vanes, barge boards, fins and any other similar devices are forbidden unless explicitly allowed within the previous Articles.

Ground clearance

Any system, other than the suspension, which is designed for modification of the ground clearance is not permitted;

No sprung part of the car may be lower than the plane generated by the reference surface, except the mandatory skid block described in Article 4.14;

Friction blocks are not permitted.

No unsprung part may be less than 50 mm from the ground, except rims and tyres.

Aerodynamic devices

Aerodynamics can be adjustable only by the use of tools and when the car is stopped.
All components creating aerodynamic downforce must be connected to the sprung chassis. The aerodynamic kit will be homologated for 1 year.

Movable bodywork parts/elements are forbidden when the car is in motion.
Any system operated automatically and/or controlled by the driver to modify any airflow when the car is in motion is forbidden.

The FIA reserves the right to introduce load/deflection tests on any part of the bodywork which appears to be (or is suspected of), moving whilst the car is in motion.

Except for the gurneys defined in Article 4.9.1 no gurneys, trim tabs, angle brackets or equivalent can be added to the bodywork, whether an integral part of it or not.

ART. 5 POIDS

5.1 Poids

Le poids des éléments de batterie et/ou du condensateur du RESS ne doit pas dépasser 200 kg. Le poids des éléments / condensateurs sera mesuré durant l'homologation.
Le poids total de la voiture complète incluant le pilote ne doit pas être inférieur à 888 kg à tout moment de l'épreuve.

Si, au moment de subir un contrôle, une voiture n'est pas déjà équipée de pneus "tout temps" standard, elle sera pesée sur un train de pneus normaux sélectionnés par le Délégué Technique de la FIA.

La répartition des masses doit être de 37 à 39% pour l'avant, contrôlée lors de l'homologation de la voiture **et à tout moment lors d'une épreuve (sans pilote).**

A compter du 1^{er} juillet 2016

Le poids des éléments de batterie et/ou du condensateur du RESS ne doit pas dépasser ~~200 kg~~ **230 kg**. Le poids des éléments / condensateurs sera mesuré durant

WEIGHT

Weights

The weight of the battery cells and/or capacitor of the RESS must not exceed 200 kg. The weight of the cells/capacitors will be measured during the homologation.
The total weight of the complete car including the driver must not be less than 888 kg at all times during the event.

If, when required for checking, a car is not already fitted with standard "all-weather" tyres, it will be weighed on a set of normal tyres selected by the FIA technical delegate.

The weight distribution must be from 37 to 39% for the front, controlled during the homologation of the car **and at any time during a meeting (without driver).**

As from 01 July 2016

The weight of the battery cells and/or capacitor of the RESS must not exceed ~~200 kg~~ **230 kg**. The weight of the cells/capacitors will be measured during the homologation.

l'homologation.

Le poids total de la voiture complète incluant le pilote ne doit pas être inférieur à ~~888 kg~~ ~~870 kg~~ **880 kg** à tout moment de l'épreuve.

.....

5.2 Lest

Du lest peut être utilisé.

Il doit être placé uniquement dans la quille, fixé directement sous la cellule de survie avec au minimum 4 fixations M8 et de telle manière que des outils soient nécessaires pour le retirer.

Si un emplacement supplémentaire est nécessaire pour le lest au-delà de la position standard, ceci doit être indiqué sur la fiche d'homologation.

Il doit être possible de le plomber si le Délégué Technique de la FIA le juge nécessaire.

5.3 Adjonctions pendant la course

L'adjonction à la voiture pendant la course de tout liquide ou autre matériau que ce soit, ou le remplacement pendant la course de toute partie de la voiture par une partie plus lourde, sont interdits.

S'il devient nécessaire de remplacer toute partie de la voiture pendant la course, la nouvelle partie ne doit pas peser plus que la pièce d'origine.

The total weight of the complete car including the driver must not be less than ~~888 kg~~ ~~870 kg~~ **880 kg** at all times during the event.

.....

Ballast

Ballast may be used.

It must be located on the keel, secured directly with a minimum of four M8 threads under the survival cell and in such a way that tools are required for its removal.

If an additional ballast location is needed beyond the standard position, it must be indicated on the homologation form.

It must be possible to fix seals if deemed necessary by the FIA technical delegate.

Adding during the race

The adding to the car during the race of any liquid or other material whatsoever, or the replacement during the race of any part with another that is materially heavier, is forbidden.

If it becomes necessary to replace any part of the car during the race, the new part must not weigh any more than the original part.

ART. 6 MOTEURS ELECTRIQUES ET GENERATEUR

ELECTRIC MOTORS & GENERATOR

6.1 Spécification du moteur électrique

Specification of electric motor

Seuls 2 MGU au maximum sont autorisés. Ils ne doivent être reliés qu'à l'essieu arrière (propulsion uniquement).

No more than 2 MGUs are allowed. They must be linked only to the rear axle (RWD only).

Ils doivent être montés sur le châssis suspendu de la voiture, aucun MGU ne peut être monté sur les roues.

They must be fitted on the sprung chassis of the car; no MGU may be fitted on the wheels.

Une spécification par année sera homologuée. Il en va de même pour la batterie et l'inverter.

One specification will be homologated per year. Same for battery and inverter.

A compter du 1^{er} juillet 2016

L'épaisseur du stratifié du MGU ne doit pas être inférieure à 0.05 mm.

As from 01 July 2016

The laminate thickness of the MGU may not be less than 0.05 mm.

6.2 Contrôle de traction

Traction control

L'utilisation du contrôle de traction est interdit.

The use of traction control is forbidden.

Tout capteur de vitesse de véhicule est interdit (vitesse des roues, radar, GPS, etc.).

Any vehicle speed sensor is forbidden (wheel speed, radar, GPS, etc.).

ART. 7 SYSTEME DE STOCKAGE D'ENERGIE RECHARGEABLE (RESS)

RECHARGEABLE ENERGY STORAGE SYSTEM (RESS)

Sont non applicables les spécifications prévues dans l'Annexe J – Article 253 18.4.3, 18.4.4, 18.4.4.1.

The specifications laid down in Appendix J – Article 253 18.4.3, 18.4.4, 18.4.4.1 are not applicable,

7.1 Conception et installation

Design and installation

Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.7

Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.7

Les spécifications sont prévues dans l'Annexe J – Article 253 18.4.1 excepté 18.4.1.a)-b)-c)-f).

The specifications are laid down in Appendix J – Article 253 18.4.1 except for 18.4.1.a)-b)-c)-f).

Le RESS doit être attaché à l'arrière de la dernière paroi de la cellule de survie, définie par la ligne a-b-c-d où d est le point le plus en avant.

The RESS must be fitted rearward of the last bulkhead of the survival cell, defined by the line a-b-c-d where d is the foremost point.

Le RESS est le seul dispositif qui peut stocker de l'énergie électrique dans la voiture, à l'exception du condensateur dans les invertisseurs / convertisseurs et de la batterie auxiliaire. La conception du RESS est libre mais elle doit être homologuée par la FIA.

Except for the capacitor in inverters/converters and for the auxiliary battery, the RESS is the only device that can store electrical energy in the car.

Le compartiment du RESS doit être conçu de manière à éviter les courts-circuits des pôles du RESS et des parties conductrices, et de sorte que toute possibilité que des fluides du RESS pénètrent dans l'habitacle et en dehors du compartiment de stockage de l'énergie soit exclue.

The design of the RESS is free but it must be homologated by the FIA.

Tout module doit être fixé à la cellule de sécurité à l'aide de ses propres dispositifs de fixation. En cas de défaillance de l'un des modules ou cellules, le RESS doit être déconnecté du circuit automatiquement et il faut veiller à ce qu'un

The RESS compartment must be designed in such a way as to prevent short circuits of the RESS poles and of the conductive parts, and any possibility of RESS fluid penetrating into the cockpit and outside of the energy storage compartment must be excluded.

Each module must be fixed to the safety cell with its own fixing devices. In case of any failure of one of the modules or cells, the RESS must disconnect from the power circuit automatically and it must be ensured that fire cannot spread

<p>incendie ne puisse pas se propager à partir de la cellule en feu. Le compartiment du RESS doit être constitué d'un matériau résistant au feu (selon la norme UL94 V0), robuste et étanche aux fluides du RESS.</p> <p>7.2 Distance d'isolement dans l'air et ligne de fuite électrique Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.12 / 3.1.13. Les spécifications sont prévues dans l'Annexe J – Article 253 18.4.2.</p> <p>7.3 Batterie de propulsion La batterie de propulsion est une partie du système RESS.</p> <p>7.4 Dispositions spécifiques aux batteries Les éléments de batterie doivent être certifiés conformes aux normes de transport de l'ONU 3840 qui sont les exigences minimales en termes de sécurité incendie et toxicité. La certification doit être envoyée à la FIA 3 mois avant la première épreuve.</p> <p>7.5 Dispositions en matière de sécurité des batteries Le carter du pack batterie doit passer le crash-test défini par la FIA.</p> <p>7.6 Puissance à la sortie du RESS et tension maximale La puissance totale maximale sortant du RESS est limitée à 200 kW. La quantité d'énergie qui peut être délivrée aux MGU par le RESS est limitée à 28 kWh. La récupération de freinage sera ajoutée à cette valeur sur la base d'un facteur de 0.7 afin de prendre en compte les pertes (1kW régénéré = 0.7 kW libéré). Les mesures seront prises à chaque branche DC de chaque bus de puissance. Ceci sera contrôlé en permanence par la FIA. Capteurs spécifiés par les fabricants et approuvés par la FIA, 1 jeu spécifique pour la FIA. L'enregistreur de données de la FIA contrôlera :</p> <p>A compter du 1^{er} juillet 2016 La puissance totale maximale sortant du RESS est limitée à 200 kW 250 kW 200kW .</p> <p>La quantité d'énergie qui peut être délivrée aux MGU par le RESS est limitée à 28 kWh 33 kWh 28 kWh. La récupération de freinage sera ajoutée à cette valeur sur la base d'un facteur de 0.7 0.8 0.75 afin de prendre en compte les pertes (1kW régénéré = 0.7 kW 0.8 kW 0.75 kW libéré). Les mesures seront prises à chaque branche DC de chaque bus de puissance. <u>L'énergie sortant du convertisseur DCDC et entrant dans le circuit 12V sera soustraite de la limitation d'énergie du RESS jusqu'à une puissance de 1.2 kW.</u> Ceci sera contrôlé en permanence par la FIA. Capteurs spécifiés par les fabricants et approuvés par la FIA, 1 jeu spécifique pour la FIA. L'enregistreur de données de la FIA contrôlera :</p> <p>a) Les capteurs directement reliés à l'enregistreur FIA (capteurs définis par le constructeur, approuvés par la FIA et homologués) - Tension DC sur chaque bus de puissance - Courant DC sur chaque branche de chaque bus de puissance <u>- Courant DC à la sortie du convertisseur DCDC (HT à 12 V) (A compter du 1^{er} juillet 2016)</u> - Position de la pédale d'accélérateur - Vitesse de roues avant et arrière (droite et gauche)</p> <p>b) Valeurs envoyées par CAN à l'enregistreur FIA - Tension DC et courant de sortie du RESS fournis par l'équipe</p>	<p>from the ignited cell.</p> <p>The RESS compartment must be made of a fire-resistant (according to the UL94 V0 standard), robust and RESS fluid-tight material.</p> <p>Clearance and creepage distance Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.12 / 3.1.13. The specifications are laid down in Appendix J – Article 253 18.4.2</p> <p>Traction Battery The traction battery is included as part of the RESS system.</p> <p>Specific provisions for batteries All battery cells must be certified to UN transportation standards 3840 as a minimum requirement for fire and toxicity safety. The certification must be forwarded to the FIA 3 months prior to the first event.</p> <p>Battery safety provisions The battery pack housing must pass the crash test defined by the FIA.</p> <p>Power out of RESS and maximum voltage The maximum total power going out of the RESS is limited to 200kW. The amount of energy that can be delivered to the MGUs by the RESS is limited to 28 kWh. Braking regeneration will be added to this value based on a factor of 0.7 to take in account losses (1kW regen = 0.7kW released). Measurements will be taken on each DC branch of each power bus. This will be permanently monitored by the FIA. Sensors specified by manufacturers and approved by FIA, 1 specific set for FIA. FIA datalogger will monitor :</p> <p>As from 01 July 2016 The maximum total power going out of the RESS is limited to 200 kW 250 kW 200kW .</p> <p>The amount of energy that can be delivered to the MGUs by the RESS is limited to 28 kWh 33 kWh 28 kWh. Braking regeneration will be added to this value based on a factor of 0.7 0.8 0.75 to take in account <u>of</u> losses (1kW regen = 0.7 kW 0.8 kW 0.75 kW released). Measurements will be taken on each DC branch of each power bus. <u>Energy going out of the DCDC converter and into the 12V circuit will be subtracted from the RESS energy limitation up to a power of 1.2 kW.</u> This will be permanently monitored by the FIA. Sensors specified by manufacturers and approved by <u>the</u> FIA, 1 specific set for <u>the</u> FIA. <u>The</u> FIA datalogger will monitor :</p> <p>Sensors directly connected to the FIA logger (sensors defined by the manufacturer, approved by the FIA, and homologated) - DC voltage on each power bus - DC current on each branch of each power bus <u>- DC current on output of DCDC converter (HV to 12V) (As from 01 July 2016)</u> - Accelerator pedal position - Front and rear wheel speed (left and right)</p> <p>Values sent by CAN to the FIA logger - DC voltage and current output of the RESS supplied by theTeam.</p>
---	---

- Vitesse du/des MGU(s)
- Couple du/des MGU(s)
- Demande de couple de la part du pilote
- Pression des freins avant et arrière
- Résistance d'isolement
- Température RESS la plus élevée
- Déclenchement de tours – CAN
- Toute donnée nécessaire à la FIA
- Interrupteur push to pass

La tension maximale est limitée à 1 kV.

Il n'est pas permis de changer un composant du groupe motopropulseur dans son ensemble entre les qualifications et la course, excepté les pièces endommagées (à adapter en fonction des exigences sportives).

7.7 Electrochimie et sécurité

Tout type d'électrochimie est autorisé sous réserve de l'accord préalable de la FIA. Les détails complets de l'électrochimie et toutes les précisions concernant la sécurité de manipulation doivent être fournis à la FIA trois mois avant la demande d'homologation

Le concurrent doit fournir les documents relatifs à l'élément et au pack batterie (module) dans lesquels le fabricant de la batterie spécifie les données de sécurité utiles comme suit :

- Diagramme des caractéristiques de la batterie indiquant les limites de tension de la batterie (U), la puissance (W), la température (T) et le niveau de charge (SOC). Par ailleurs, un certificat de sécurité doit être fourni à la FIA trois mois à l'avance.
- Le concurrent doit fournir un plan d'intervention indiquant comment manier le pack batterie en cas de surchauffe (incendie) et de choc.

7.8 Système de gestion des batteries

Définition selon l'Annexe J – Article 251-3.1.7.8

Les spécifications sont prévues dans l'Annexe J – Article 253 18.4.4.2 excepté 18.4.4.2.g).

Le contrôle de la température doit être prévu dans le système de gestion des batteries afin d'empêcher tout emballement thermique lors d'une surcharge ou d'une défaillance des batteries et ce, dès que la voiture est sous tension.

7.9 Refroidissement par liquide

Si un système de refroidissement du RESS par liquide est utilisé, un fluide diélectrique sans eau doit obligatoirement être utilisé.

7.10 Climatiseurs

Les climatiseurs sont autorisés uniquement pour la batterie, l'e-moteur, l'inverter et pour le confort du pilote.

- MGU(s) speed
- MGU(s) torque
- Driver torque demand
- Brake pressure front and rear
- Insulation resistance
- Hottest RESS Temperature
- Lap trigger – CAN
- Any data needed by the FIA
- Push to pass switch

The maximum voltage is limited to 1kV.

No component of the whole power train may be changed between qualifying and the race except for damaged parts (to be adapted according to the sporting requirements).

Declaration of cell chemistry and safety

Any type of cell chemistry is allowed subject to prior agreement from the FIA. Full details of the chemistry and safety handling must be given to the FIA 3 months in advance of the homologation request.

The competitor must supply documents about the cell and pack (module) wherein the battery producer specifies relevant safety data as follows:

- Battery characteristic diagram showing the battery limits of voltage (U), power (W), temperature (T) and state of charge (SOC). Also, a safety certification must be given to the FIA 3 months in advance.
- The competitor must supply a contingency plan describing how to handle the battery pack in case of overheating (fire) and crash.

Battery Management System (BMS)

Definition according to Appendix J – Article 251-3.1.7.8

Specifications are laid down in Appendix J – Article 253 18.4.4.2 except for 18.4.4.2.g).

Temperature control must be considered within the battery management system to prevent thermal runaway during overload or battery failure and must operate as soon as the car is powered.

Liquid cooling

If an RESS liquid cooling system is used, it is mandatory to use a dielectric fluid without water.

Conditioners

Conditioners are allowed only for battery, e-motor, inverter and for driver comfort.

ART. 8

ART. 9 EQUIPEMENT ELECTRIQUE ET CRITERES DE SECURITE

9.1 Sécurité électrique générale

Les spécifications figurent dans l'Annexe J – Article 253-18.1, excepté 18.1.f).

9.2 Unité de contrôle électronique

L'ECU sera conçu pour fonctionner à partir d'un système d'alimentation de la voiture provenant d'une batterie auxiliaire.

9.3 Electronique de puissance

Les spécifications figurent dans l'Annexe J – Article 253-18.5.

ELECTRICAL EQUIPMENT AND SAFETY PROVISIONS

General electrical safety

Specifications are laid down in Appendix J – Article 253-18.1. except for 18.1.f)

Electronic Control Unit

The ECU must be designed to run from a car supply system provided by an auxiliary battery.

Power electronics

Specifications are laid down in Appendix J – Article 253-18.5.

9.4 Coupe-circuit général

Les spécifications sont prévues dans l'Annexe J – Article 253 18.17 excepté 18.17.c)-d)-f).

Voir Dessin N°10 pour le schéma général des interrupteurs. Tous les véhicules doivent être équipés d'un coupe-circuit général d'une capacité suffisante et qui peut être actionné facilement par un bouton de déclenchement sur le siège du pilote lorsque ce dernier est assis en position de conduite, les ceintures de sécurité attachées et le volant en place, et depuis l'extérieur pour couper tous les dispositifs de transmission électrique.

Il faut toutefois veiller à ce que le coupe-circuit soit installé de sorte que le circuit électrique principal ne soit pas situé près du pilote ou des interrupteurs externes.

Interrupteurs des extincteurs

Il doit également y avoir deux poignées horizontales extérieures, qui pourront être manœuvrées à distance par un crochet. Ces poignées doivent être situées à la base de la structure anti-tonneau principale, sur les deux côtés de la voiture.

Par ailleurs, un dispositif de déclenchement extérieur doit être combiné avec les interrupteurs de coupe-circuit général décrit ci-dessus. Ils doivent être marqués de la lettre "E" en rouge d'une dimension minimale de 80 mm, avec une épaisseur de trait d'au moins 8 mm, à l'intérieur d'un cercle blanc à bordure rouge, d'un diamètre minimal de 100 mm et d'une épaisseur de trait d'au moins 4 mm.

Il est interdit de recouvrir de quelque manière que ce soit ces deux dispositifs.

Contacteur de passage au point mort

Afin que le pilote ou un commissaire de piste puisse isoler le RESS du bus de puissance en moins de cinq secondes, le contacteur ou le bouton qui actionne le coupe-circuit général doit :

- être tourné vers le haut et être encastré dans la partie supérieure de la cellule de survie à 150 mm maximum de l'axe de la voiture.
- être conçu de telle sorte qu'un commissaire de piste ne puisse pas remettre accidentellement sous tension le circuit.
- être à moins de 150 mm de la partie avant de l'ouverture de l'habitacle.
- Le bouton doit être indiqué par un éclair rouge à l'intérieur d'un triangle bleu à bords blancs d'une base minimale de 12 cm.

Il est interdit de recouvrir de quelque manière que ce soit ce contacteur / bouton.

Les accidents seront définis par l'enregistreur FIA. Au cours d'un accident, toutes les sources d'énergie du circuit doivent être éteintes automatiquement par des contacteurs ou des interrupteurs électriques et tout le RESS doit être isolé. Une analyse des modes de défaillance présentée à l'homologation doit valider les dispositions ainsi mises en œuvre. Les spécifications générales sont indiquées à l'Annexe J – Article 251-3.1.14.1.c et Article 253-18.18.

9.5 Coupe-circuit général du pilote

Tous les véhicules doivent être équipés d'un coupe-circuit général spécifié dans l'Annexe J – Article 253-18.16.

9.6 Acquisition de données

L'acquisition de données est limitée aux capteurs autorisés. La liste des capteurs montés dans la voiture doit être homologuée et tous les capteurs homologués doivent être, en permanence, montés dans la voiture. Les seuls capteurs autorisés sont les suivants :

- Vitesse des roues provenant uniquement de l'enregistreur de données de la FIA via CAN (basse fréquence)
- Tout capteur de température
- Tout capteur de pression (à l'exception des capteurs pitot)
- Tout capteur de tension et de courant
- Tout capteur de mesure d'isolation
- Tout interrupteur ou sélecteur utilisé par le pilote
- Position barillet boîte de vitesses

General Circuit Breaker

Specifications are laid down in Appendix J – Article 253 18.17 except for 18.17.c)-d)-f).

See Drawing N°10 for the general switching diagram.

All vehicles must be equipped with a general circuit breaker, of a sufficient capacity and which can be operated easily by a trigger button from the driver's seat when the driver is seated in a normal and upright position, with the safety belts fastened and the steering wheel in place, and from the outside, to cut off all electric transmission devices.

Care must be taken, however, that the installation of the circuit breaker does not result in the main electrical circuit being located close to the driver or the external switches.

Extinguisher switches

There must also be two exterior horizontal handles which are capable of being operated from a distance by a hook. These handles must be situated at the base of the main rollover structure on both sides of the car.

Furthermore, a means of triggering from the outside must be combined with the general circuit breaker switches described above. They must be marked with a letter "E" in red at least 80 mm high, with a line thickness of at least 8 mm, inside a white circle of at least 100 mm diameter with a red edge with a line thickness of at least 4 mm.

It is prohibited to cover either of these means in any way whatsoever.

Neutral switch

So that the driver or a marshal can isolate the RESS from the power bus in less than five seconds, a switch or button which operates the general circuit breaker must:

face upwards and be recessed into the top of the survival cell no more than 150 mm from the car centre line;

be designed in order that a marshal is unable to accidentally re-energise the power circuit;

be less than 150 mm from the front of the cockpit opening.

The button must be marked with a red spark in a white-edged blue triangle with a base of at least 12 cm.

It is prohibited to cover this switch/button in any way whatsoever.

Crashes will be defined by the FIA logger. In a crash, all energy sources of the Power Circuit must be switched off automatically by electric switches or contactors and the full RESS must be isolated. Those arrangements must be validated by the failure mode analysis submitted by the homologation. General specifications are laid down in Appendix J – Article 251-3.1.14.1.c and Article 253-18.18.

Driver Master Switch (DMS)

All vehicles must be equipped with a driver master switch specified in Appendix J – Article 253-18.16.

Data acquisition

Data acquisition is limited to permitted sensors.

The list of the sensors fitted in the car must be homologated, and all homologated sensors must be fitted in the car at all times. The only sensors permitted are:

- Wheel speed coming only from the FIA data logger by CAN (low frequency)
- Any temperature sensors
- Any pressure sensors (exception of pitot sensors)
- Any voltage and current sensors
- Any insulation measurement sensors
- Any switches or dials used by the driver
- Gearbox barrel position

<ul style="list-style-type: none"> - Vitesse et position angulaire du moteur électrique - Vitesses arbre principal et arbre secondaire boîte de vitesses - Boîte de vitesses, commandes du pilote (montée, descente de rapports) - Course amortisseurs - Pédale d'accélération 1 et 2 - Angle de braquage du volant - Accéléromètre Y (A partir du 1^{er} Juillet 2016 : Accéléromètre 3 axes) - Déclenchement de tours <p>9.7 Télémétrie</p> <p>Toute télémétrie est interdite.</p> <p>9.8 Radio du pilote</p> <p>Tout système de communication radio vocale entre la voiture et les stands est autorisé.</p> <p>9.9 Enregistreurs de données relatives aux accidents (ADR)</p> <p>ADR obligatoire défini par la FIA</p> <p>a) L'enregistreur devra être monté et activé :</p> <ul style="list-style-type: none"> - conformément aux instructions de la FIA ; - symétriquement par rapport à l'axe de la voiture, et le sommet tourné vers l'avant ; - chacun de ses 12 bords étant parallèle à un axe de la voiture ; - à moins de 50 mm au-dessus de la ligne d-e ; - dans une position à l'intérieur de l'habitacle accessible en permanence depuis l'intérieur de l'habitacle sans devoir enlever le patin ou le plancher ; - de telle manière que l'ensemble de l'unité occupe entre 30% et 50% de l'emplacement de la voiture ; - avec ses connecteurs tournés vers l'avant ; <p>b) L'enregistreur doit être alimenté par une charge nominale de 12V à tout moment lorsque les systèmes électroniques de la voiture sont en marche.</p> <p>c) L'ADR doit être alimenté par une batterie auxiliaire qui est également utilisée par l'ECU.</p> <p>9.10 Eclairage</p> <p>Toutes les voitures doivent être équipées d'un feu rouge, en état de fonctionnement pendant toute l'épreuve :</p> <ul style="list-style-type: none"> - fourni par un fabricant désigné par la FIA - voir la Liste Technique FIA n°19 ; - tourné vers l'arrière à 90° de l'axe longitudinal de la voiture et du plan de référence ; - clairement visible de l'arrière ; - monté sur les axes longitudinaux ; - se trouvant au moins à 300 mm au-dessus du plan de référence; - devant être allumé dès que le bus d'alimentation est sous tension. Statut "voiture prête à se déplacer". <p>Les mesures ci-dessus étant effectuées à partir du milieu de la surface de la lentille.</p> <p>9.11 Câbles, canalisation, équipement électrique</p> <p>Sont non applicables les spécifications prévues dans l'Annexe J – Article 253 18.2.a.</p> <p>Les canalisations de freins, les câbles électriques et l'équipement électrique doivent être protégés contre tout risque de détérioration (pierres, corrosion, panne mécanique, etc.) s'ils sont fixés à l'extérieur du véhicule et contre tout risque d'incendie et de choc électrique s'ils sont fixés à l'intérieur de la carrosserie.</p> <p>9.12 Protection contre les chocs électriques</p> <p>La protection doit être garantie selon l'Annexe J – Article 253-18.7, excepté Article 253 18.7.e</p> <p>9.13 Liaison équipotentielle</p> <p>Pour limiter les effets du mode de défaillance dans lequel une haute tension est couplée en AC sur le système basse tension de la voiture, il est impératif que toutes les principales pièces conductrices de la carrosserie aient une</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Emotor position and speed - Gearbox mainshaft and layshaft speeds - Gearbox, driver control input (upshift, downshift) - Damper travel - Throttle pedal 1 and 2 - Steering angle - Y accelerometer (As from 01 July 2016: 3 axes accelerometer) - Lap trigger <p>Telemetry</p> <p>Any telemetry is prohibited.</p> <p>Driver radio</p> <p>Any voice radio communication system between car and pits is allowed.</p> <p>Accident data recorder (ADR)</p> <p>Mandatory ADR defined by the FIA</p> <p>The recorder must be fitted and operated:</p> <ul style="list-style-type: none"> - in accordance with the instructions of the FIA; - symmetrically about the car centre line and with its top facing upwards; - with each of its 12 edges parallel to an axis of the car; - less than 50 mm above the line d-e; - in a position within the cockpit which is readily accessible at all times from inside the cockpit without the need to remove the skid block or floor; - such that the entire unit occupies between 30% and 50% of the wheelbase of the car; - with its connectors facing forwards; <p>The recorder must be powered from a nominally 12V supply at all times when the car's electronic systems are powered.</p> <p>The ADR must be powered from an auxiliary battery which is also used by the ECU.</p> <p>Lighting equipment</p> <p>All cars must have one red light in working order throughout the event which:</p> <ul style="list-style-type: none"> - has been supplied by an FIA-designated manufacturer - see FIA Technical List n°19; - faces rearwards at 90° to the car centre line and the reference plane; - is clearly visible from the rear; - is mounted on the longitudinal axis; - is mounted at least 300 mm above the reference plane; - must be switched on as soon the power bus is energised. Status: "car ready to move". <p>The measurements above will be taken to the centre of the rear face of the light unit.</p> <p>Cables, lines, electrical equipment</p> <p>The specifications laid down in Appendix J – Article 253 18.2.a are not applicable.</p> <p>Brake lines, electrical cables and electrical equipment must be protected against any risk of damage (stones, corrosion, mechanical failure, etc.) when fitted outside the vehicle, and against any risk of fire and electrical shock when fitted inside the bodywork.</p> <p>Protection against electrical shock</p> <p>Protection must be guaranteed according to Appendix J – Article 253-18.7, except Article 253 18.7.e</p> <p>Equipotential bonding</p> <p>To mitigate the failure mode where a high voltage is AC coupled onto the car's low voltage system, it is mandatory that all major conductive parts of the body are equipotentially bonded to the car chassis with wires or conductive parts of</p>
--	--

	liaison équipotentielle au châssis de la voiture via des câbles ou des pièces conductrices de dimensions appropriées. Voir Annexe J – Article 253-18.8.	an appropriate dimension. See Appendix J – Article 253-18.8.
9.14	Exigences relatives à la résistance d'isolement Tous les éléments conducteurs actifs devront être protégés contre tout contact accidentel comme indiqué dans l'Annexe J – Article 253-18.9.	Isolation resistance requirements All electrically live parts must be protected against accidental contact as laid down in Appendix J – Article 253-18.9.
9.15	Mesures de protection supplémentaires pour le circuit AC Les mesures de protection supplémentaires sont prévues dans l'Annexe J – Article 253-18.9.1.	Additional protection measures for the AC circuit Additional protection measures are laid down in Appendix J – Article 253-18.9.1.
9.16	Surveillance de l'isolation entre le châssis et le circuit électrique Un système de surveillance de l'isolation doit être utilisé pour contrôler le statut de la barrière d'isolation entre le système de classe de tension B et le châssis. Les configurations sont prévues dans l'Annexe J – Article 253-18.10.	Isolation surveillance of chassis and power circuit An isolation surveillance system must be used to monitor the status of the isolation barrier between the voltage class B system and the chassis. Configurations are laid down in Appendix J – Article 253-18.10.
9.17	Circuit électrique Les spécifications du circuit électrique sont prévues dans l'Annexe J – Article 253-18.11.	Power circuit Power circuit specifications are laid down in Appendix J – Article 253-18.11.
9.18	Bus de puissance Les spécifications sont prévues dans l'Annexe J – Article 253-18.12.	Power bus Specifications are laid down in Appendix J – Article 253-18.12.
9.19	Câblage du circuit électrique Le circuit électrique comprend le RESS, le convertisseur (chopper) pour le/les moteur(s) d'entraînement, le/les contacteur(s) du coupe-circuit général, les fusibles, le/les générateur(s) et le/les moteur(s) d'entraînement. Toutes les spécifications relatives aux câbles et aux fils sont prévues dans l'Annexe J – Article 253-18.13.	Power circuit wiring The power circuit comprises the RESS, the converter (chopper) for the drive motor(s), the contactor(s) of the general circuit breaker, fuses, the generator(s) and the drive motor(s). All cable and wire specifications are laid down in Appendix J – Article 253-18.13.
9.20	Connecteurs du circuit électrique, déconnexion automatique Les connecteurs du circuit électrique ne doivent pas avoir de contacts sous tension sur la fiche ou la prise sauf s'ils sont correctement couplés. Les spécifications sont prévues dans l'Annexe J – Article 253-18.14. L'étanchéité des connecteurs du circuit de puissance doit correspondre au minimum à la norme : -IP 55 dans l'état connecté -IP 2X dans l'état déconnecté	Power circuit connectors, automatic disconnection Power circuit connectors may not have live contacts on either the plug or the receptacle unless they are correctly mated. Specifications are laid down in Appendix J – Article 253-18.14. Power circuit connectors environmental sealing must at least correspond to the standard: - IP 55 in mated condition - IP 2X in disconnected state
9.21	Résistance d'isolement des câbles Toutes les pièces sous tension devront être protégées contre tout contact accidentel selon l'Annexe J – Article 253-18.15.	Insulation strength of cables All electrically live parts must be protected against accidental contact according to Appendix J – Article 253-18.15.
9.22	Protection de surintensité (fusibles) Les fusibles et les coupe-circuits (mais en aucun cas le coupe-circuit du moteur) sont des circuits de surtension acceptables. Des fusibles électroniques rapides et des fusibles rapides supplémentaires sont des types appropriés. Les protections de surintensité sont indiquées dans l'Annexe J – Article 253-18.19.	Overcurrent trip (fuses) Fuses and circuit breakers (but never the motor circuit breaker) count as overcurrent trips. Extra fast electronic circuit fuses and fast fuses are appropriate. Overcurrent trips are specified in Appendix J – Article 253-18.19.
9.23	Indicateurs de sécurité Sont non applicables les spécifications prévues dans l'Annexe J – Article 253 18.22. Tous les voyants doivent avoir un angle de visibilité de 120° minimum et un flux lumineux de 8 Lumen minimum.	Safety Indicators The specifications laid down in Appendix J – Article 253 18.22 are not applicable, All indicators must have a viewing angle of at least 120° and a luminous flux of at least 8 lumens.
a)	Voyant de fonctionnement RESS Toutes les voitures doivent être équipées d'un voyant de fonctionnement du RESS qui : - est en état de fonctionnement durant toute l'épreuve même si le système hydraulique ou pneumatique de la voiture est en panne ; - est orienté vers le haut et est encastré dans la partie supérieure de la cellule de survie, à 200 mm maximum de	RESS status light All cars must be fitted with a RESS status light which: - is in working order throughout the event even if the main hydraulic or pneumatic on the car have failed; - faces upwards and is recessed into the top of the survival cell no more than 200 mm from the car centre line and the

- l'axe de la voiture et de l'avant de l'ouverture de l'habitacle ;
- reste allumé pendant au moins 15 minutes après activation du coupe-circuit général.
 - porte un symbole "HAUTE TENSION".

Statut du voyant	Statut RESS
VERT	SÛR
ROUGE	DANGER (Défaut de Système)

b) Système d'avertissement médical

Dans le but de fournir aux équipes de secours des indications immédiates sur la gravité d'un accident, chaque voiture doit être équipée d'un voyant d'avertissement connecté à l'enregistreur de données relatives aux accidents de la FIA.

Le voyant bleu doit être orienté vers le haut et être encastré dans la partie supérieure de la cellule de survie, à 150 mm maximum de l'axe de la voiture et de l'avant de l'ouverture de l'habitacle, et situé aussi près que possible des interrupteurs d'urgence, tel que décrit à l'Article 9.4.

c) Voyant "prêt à se déplacer"

Afin d'indiquer que la voiture peut se déplacer si la pédale d'accélération est actionnée, un voyant blanc monté au sommet de l'arceau de sécurité, éclairant l'avant de la voiture parallèle à l'axe de la voiture, s'allumera.

Lors de toute charge avec le système de contrôle alimenté, le voyant "prêt à se déplacer" doit clignoter en mode "on" pendant moins de 0.25 seconde et "off" pendant 1 seconde.

Il doit clignoter en mode "on" pendant 0.5 seconde et "off" pendant 0.5 seconde si, suite à une demande d'énergisation du système, la tension du bus n'a pas dépassé 50 V.

9.24 Unité de charge

Les unités de charge doivent être conformes aux exigences de l'Annexe J – Article 253-18.20 excepté 18.20.a) (unités de charge internes ou externes à confirmer).

Le concurrent doit fournir à la FIA les documents techniques et de sécurité relatifs aux unités de charge trois mois avant la première épreuve.

front of the cockpit opening;

- remains powered for at least 15 minutes after the general circuit breaker is activated.
- is marked with a "HIGH VOLTAGE" symbol.

Light Status	RESS Status
GREEN	SAFE
RED	DANGER (System Defect)

Medical warning system

In order to give rescue crews an immediate indication of accident severity, each car must be fitted with a warning light which is connected to the FIA ADR.

The blue light must face upwards and be recessed into the top of the survival cell no more than 150 mm from the car centre line and the front of the cockpit opening and as near as possible to the emergency switches, as described in Article 9.4.

Ready-to-move light

In order to indicate that the car can move if the throttle pedal is activated, a white light fitted on the top of the roll hoop, illuminating the front of the car parallel to the centre line of the car, will light up.

Whilst charging with the control system powered, the ready-to-move light must flash "on" for less than 0.25 seconds and "off" for 1 second.

It must flash "on" for 0.5 seconds and "off" for 0.5 seconds if, when the system has been requested to energise, the bus voltage has not exceeded 50 V.

Charging units

Charging units must satisfy the requirements laid down in Appendix J – Article 253-18.20 except for 18.20.a) (external or internal charging units TBC).

The competitor must supply the relevant technical and safety documents about the charging unit to the FIA 3 months prior to the first event.

ART. 10 SYSTEMES DE TRANSMISSION

10.1 Types de transmission

Seule la propulsion est autorisée.

10.2 Rapports de boîte de vitesses

Le nombre de rapports de réduction de boîte de vitesses est de 6 maximum, mais un seul jeu peut être homologué.

10.3 Marche arrière

Toutes les voitures doivent pouvoir être conduites en marche arrière à tout moment durant l'épreuve avec le moteur électrique.

10.4 Différentiel

Le vecteur de couple n'est pas autorisé.

Le couple du(des) MGU(s) ne peut être transféré aux roues que par un seul différentiel.

Seuls les éléments suivants sont autorisés :

- Les différentiels à glissement limité mécaniques fonctionnant sans l'aide d'un système hydraulique ou électrique.
- Un système visco-coupleur n'est pas considéré comme un dispositif hydraulique de contrôle du glissement à condition qu'il ne puisse pas être commandé lorsque la voiture roule.

TRANSMISSION SYSTEMS

Transmission types

Only rear-wheel drive is allowed.

Gear ratios

The maximum number of reduction gear ratios is 6, but only one set can be homologated.

Reverse gear

All cars must be able to be driven in reverse by the driver with the electric motor at any time during the event.

Differential

Torque vectoring is not allowed.

MGU(s) torque can only be transferred to the drive wheels through a single differential.

Only the following are permitted:

- Mechanical limited slip differentials working without the help of a hydraulic or electric system.
- A visco-coupling system is not considered as a hydraulic slip control device provided that no control is possible when the car is running.

10.5 Commande de boîte de vitesses

Le changement de vitesses par palette est autorisé.
Les doubles embrayages sont interdits.
Les changements de vitesses instantanés sont interdits. Les changements de vitesses doivent être des actions séquentielles distinctes où l'extraction de l'engagement effectif du rapport est par la suite suivie d'une insertion de l'engagement du rapport cible. Seul un mécanisme barrel shift ou un mécanisme de changement de vitesses en H est autorisé. Le mécanisme de changement de vitesses doit actionner tous les rapports avant.

Gearbox command

Paddle shift is allowed.
Double clutches are forbidden.
Instantaneous gearshifts are forbidden. Gearshifts have to be distinct sequential actions where the extraction of the actual gear engagement is subsequently followed by the insertion of the target gear engagement. Only one single barrel shift mechanism or one H pattern gearshift mechanism is permitted. The gearshift mechanism must operate all forward gears.

ART. 11 SYSTEMES DE SUSPENSION ET DE DIRECTION**SUSPENSION AND STEERING SYSTEMS****11.1 Suspension active**

La suspension active est interdite.

Active suspension

Active suspension is forbidden.

11.2 Suspension

Les voitures doivent être équipées d'une suspension.
Le système de suspension doit être tel que ses réactions ne résultent que des modifications de la charge appliquée aux roues.

Sprung suspension

Cars must be fitted with sprung suspension.
The suspension system must be so arranged that its response results only from changes in load applied to the wheels.

- ♦ La suspension doit être conçue avec des doubles triangles indépendants et un ressort hélicoïdal sur un amortisseur actionné à l'aide d'un basculeur et d'un poussant.
- ♦ Une barre anti-roulis arrière est autorisée.
- ♦ Le nombre de bras doit être de 5 par côté au maximum.
- ♦ Tous les liens de suspension doivent être en acier.
- ♦ Aucun élément (ressorts / amortisseur) tiers n'est autorisé.
- ♦ Les ressorts hélicoïdaux doivent être en acier.
- ♦ Les butées en caoutchouc et les cales sont autorisées.
- ♦ Les amortisseurs sont libres sous réserve des dispositions suivantes :
 - Ils agissent indépendamment sur chaque coin de la suspension arrière.
 - Ils sont reliés directement au basculeur à une extrémité et au point de fixation sur le châssis à l'autre.
 - Tout système ayant pour but d'interconnecter les suspensions avant et arrière est interdit.
 - Tout système ayant pour but d'interconnecter les suspensions gauche et droite est interdit.
 - Aucun amortisseur de masse ou inertiel n'est autorisé.
- ♦ Les connexions électriques ou hydrauliques sont interdites sur le corps de l'amortisseur et/ou les unités auxiliaires.
- ♦ L'unité d'amortisseur doit pouvoir être retirée de la voiture sans qu'il soit nécessaire de déconnecter les unités électriques ou hydrauliques.
- ♦ La viscosité de tous les fluides à l'intérieur de l'amortisseur ne peut pas être modifiée par des informations externes.
- ♦ Les caractéristiques des amortisseurs ne peuvent être modifiées que si la voiture est immobilisée et à l'aide d'outils.
- ♦ Il est interdit d'ajuster les ressorts, les absorbeurs de chocs et les barres anti-roulis depuis l'intérieur de l'habitacle.
- ♦ Les potentiomètres linéaires sont autorisés aux seules fins de mesurer la course de l'amortisseur mais ils ne peuvent être intégrés à ce dernier.

The suspension design must be with independent double wishbones, a coil spring over a damper actuated via rocker and pushrod.

A rear anti-roll bar is permitted.

The number of links must be 5 per side as a maximum.

All suspension links must be made of steel.

No third (springs / damper) elements are allowed.

Coil springs must be made of steel.

Bump rubbers and packers are permitted.

Dampers are free subject to the following provisions:

- They act independently on each corner of the rear suspension.
- They are attached directly to the rocker at one end and the chassis mounting point at the other.
- Any system whose purpose is to interconnect front and rear suspension is forbidden.
- Any system the purpose of which is to interconnect left and right suspension is forbidden.
- No inerters or mass dampers are allowed.

No electrical or hydraulic connections are allowed to the damper body and/or auxiliary units.

Removing the damper unit from the car must be done without the need to disconnect electrical or hydraulic units.

The viscosity of all fluids within the damper cannot be modified by external inputs.

Damper characteristics can only be changed with the car stationary and the use of tools.

Changing the adjustment of the springs, the shock absorbers and the anti-roll bars from inside the cockpit is forbidden.

Linear damper potentiometers for the sole purpose of damper travel measurement are allowed but cannot be integrated in the damper.

11.3 Matériau du dispositif de suspension

Tous les composants structurels de la suspension doivent être fabriqués à partir de matériaux métalliques avec une densité spécifique n'excédant pas 40 GPa/kg/dm³. Ceci est également obligatoire pour tous les porte-moyeux de suspension à l'exception des rouleaux et des billes des roulements de roues.

Material of suspension device

All structural suspension components must be made from metallic materials with a specific density not exceeding 40 GPa/kg/dm³. This is also compulsory for all suspension uprights with the exception of rollers and balls in the wheel bearings.

11.4 Géométrie de la suspension

Le volant bloqué, la position de chaque centre de roue et l'orientation de leur axe de rotation doivent être complètement et uniquement définies par une fonction de son débattement de suspension principalement vertical, à l'exception uniquement des effets de déformation raisonnable ne procurant pas intentionnellement de degrés de liberté supplémentaires.

Toute servocommande capable de modifier la configuration ou d'affecter les performances d'une partie quelconque du système de suspension est interdite.

Aucun ajustement ne peut être effectué sur le système de suspension pendant que la voiture est en mouvement.

11.5 Bras de suspension

- a) A l'exception de modifications locales minimales de sections pour le passage de canalisations de freins hydrauliques, du câblage électrique et des câbles de retenue des roues ou la fixation de joints flexibles, d'extrémités de biellettes et de paliers sphériques (et avec des couvercles non-structuraux destinés uniquement à couvrir les câbles de retenue des roues, les canalisations de freins hydrauliques, le câblage électrique), la section de chaque bras de tout élément de la suspension, lorsque pris perpendiculairement à une ligne droite entre les points de fixation intérieurs et extérieurs, doit :

- intersecter la ligne droite entre les points de fixation intérieurs et extérieurs ;
- avoir un axe principal non supérieur à 100 mm ;
- avoir un rapport d'aspect maximal de 3.5:1 ;
- être essentiellement symétrique par rapport à son axe principal.

L'axe principal sera défini comme la dimension la plus grande de toute section.

- b) Aux fins d'évaluer leur conformité à l'Article 11.5.a, les éléments de suspension ayant des points de fixation en commun seront examinés au moyen d'une dissection virtuelle en éléments discrets.

Aucun axe important d'une section d'un bras de suspension, lorsqu'évalué conformément à l'Article 11.5.a, ne pourra sous-tendre un angle supérieur à 5° par rapport au plan de référence si on le projette sur, et perpendiculairement à, un plan vertical de l'axe de la voiture, la voiture étant réglée à la garde au sol nominale de conception.

- c) Les parties non-structurelles des bras de suspension sont considérées comme appartenant à la carrosserie.

- d) Des bras de suspension redondants ne sont pas autorisés.

- e) Afin de contribuer à éviter qu'une roue se détache en cas de défaillance de tous les bras de suspension qui la relie à la voiture, des câbles flexibles doivent être installés, ayant chacun une surface de section transversale supérieure à 110 mm². Le seul objectif de ces câbles est d'empêcher qu'une roue se détache de la voiture, ils ne devraient pas avoir d'autres fonctions.

Ces câbles et leurs fixations doivent également être conçus de façon à permettre d'éviter qu'une roue entre en contact avec la tête du pilote en cas d'accident.

Chaque roue doit être équipée de deux câbles, chacun d'entre eux devant être conforme à la Norme FIA 8864-2013, figurer sur la Liste Technique FIA n° 37 et avoir une absorption d'énergie minimale de 6 KJ.

Chaque câble doit avoir aux deux extrémités ses propres fixations séparées, lesquelles doivent :

- pouvoir résister à une force de tension de 70kN dans toute direction dans un cône de 45° (angle y compris) mesurés depuis la ligne de charge du bras de suspension concerné ;
- sur la cellule de survie ou la boîte de vitesses, être séparées d'au moins 100 mm mesurés entre les centres des deux points de fixation ;
- sur chaque assemblage roue/porte-moyeux, être situées sur des côtés opposés des axes vertical et horizontal de la roue et être séparées d'au moins 100 mm mesurés entre les centres des deux points de fixation ;

Suspension geometry

With the steering wheel fixed, the position of each wheel centre and the orientation of its rotation axis must be completely and uniquely defined by a function of its principally vertical suspension travel, save only for the effects of reasonable compliance which does not intentionally provide further degrees of freedom.

Any powered device which is capable of altering the configuration or affecting the performance of any part of the suspension system is forbidden.

No adjustment may be made to the suspension system while the car is in motion.

Suspension members

With the exception of minimal local changes of section for the passage of hydraulic brake lines, electrical wiring and wheel tethers or the attachment of flexures, rod ends and spherical bearings (and with any non-structural shroud for the sole purpose of covering the wheel tethers, hydraulic brake lines, electrical wiring), the cross section of each member of each suspension component, when taken normal to a straight line between the inner and outer attachment points, must:

- intersect the straight line between the inner and outer attachment points;
- have a major axis no greater than 100 mm;
- have an aspect ratio no greater than 3.5:1;
- be nominally symmetrical about its major axis.

The major axis will be defined as the largest dimension of any such cross section.

When assessing compliance with Article 11.5.a, suspension members having shared attachment points will be considered by a virtual dissection into discrete members.

No major axis of a cross section of a suspension member, when assessed in accordance with Article 11.5.a above, may subtend an angle greater than 5° to the reference plane when projected onto, and normal to, a vertical plane on the car centre line with the car set to the nominal design ride height.

Non-structural parts of suspension members are considered as bodywork.

Redundant suspension members are not permitted.

In order to help prevent a wheel from becoming separated in the event of all suspension members connecting it to the car failing, provision must be made to accommodate flexible tethers, each with a cross sectional area greater than 110 mm². The sole purpose of the tethers is to prevent a wheel from becoming separated from the car; they should perform no other function.

The tethers and their attachments must also be designed in order to help prevent a wheel from making contact with the driver's head during an accident.

Each wheel must be fitted with two tethers each of which complies with FIA standard 8864-2013 and must be mentioned on FIA Technical List n°37 and have a minimum energy absorption of 6KJ.

Each tether must have its own separate attachments at both ends which:

- are able to withstand a tensile force of 70 kN in any direction within a cone of 45° (included angle) measured from the load line of the relevant suspension member;
- on the survival cell or the gearbox are separated by at least 100 mm measured between the centres of the two attachment points;
- on each wheel/upright assembly are located on opposite sides of the vertical and horizontal wheel centre lines and are separated by at least 100 mm measured between the centres of the two attachment points;

<p>- pouvoir accueillir des fixations d'extrémité de câble d'un diamètre intérieur minimal de 15 mm. De plus, aucun bras de suspension ne peut contenir plus d'un câble. Chaque câble doit être d'une longueur supérieure à 450 mm et doit utiliser des fixations d'extrémité ayant un rayon de courbure supérieur à 7,5 mm.</p> <p>11.6 Direction</p> <p>Tout système de direction permettant de réaligner plus de deux roues est interdit.</p> <p>Aucune partie du volant ou de la colonne de direction, et aucune pièce qui y sera montée, ne pourront se trouver plus près du pilote qu'un plan formé par le bord arrière complet de la couronne du volant. Toutes les pièces montées sur le volant doivent l'être de manière à minimiser le risque de blessure au cas où la tête du pilote entrerait en contact avec toute partie de l'assemblage des roues.</p> <p>Le volant, la colonne de direction et le montage de la crémaillère de direction doivent passer avec succès un essai de choc.</p> <p>Le rayon de braquage ne doit pas excéder 7,5 m.</p> <p>11.7 Direction assistée</p> <p>La direction assistée est autorisée mais un tel système ne peut avoir une fonction autre que celle de réduire l'effort physique requis pour diriger la voiture et doit permettre à la direction de continuer de fonctionner lorsque les sources d'énergie hydraulique et/ou électrique sont coupées.</p>	<p>- are able to accommodate tether end fittings with a minimum inside diameter of 15 mm. Furthermore, no suspension member may contain more than one tether. Each tether must exceed 450 mm in length and must utilise end fittings which result in a tether bend radius greater than 7.5 mm.</p> <p>Steering</p> <p>Any steering system which permits the re-alignment of more than two wheels is not permitted.</p> <p>No part of the steering wheel or column, nor any part fitted to them, may be closer to the driver than a plane formed by the entire rear edge of the steering wheel rim. All parts fixed to the steering wheel must be fitted in such a way as to minimise the risk of injury in the event of a driver's head making contact with any part of the wheel assembly.</p> <p>The steering wheel, steering column and steering rack assembly must pass an impact test.</p> <p>The turning radius must not exceed 7.5 m.</p> <p>Power steering</p> <p>Power steering is permitted but such system may not carry out any function other than reducing the physical effort required to steer the car and must allow the steering to continue to function when all hydraulic and/or electrical power is shut down.</p>
<p>ART. 12 SYTEMES DE FREINAGE HYDRAULIQUES</p> <p>12.1 Circuits de freinage et distribution de la pression</p> <p>Au moins deux circuits indépendants commandés par la même pédale sont obligatoires. La seule connexion autorisée entre les deux circuits est un système mécanique de réglage de la répartition de la force de freinage entre les essieux avant et arrière. Aucun dispositif ou système ne doit être monté entre les maîtres-cylindres et les étriers. Les capteurs de prise de données, les contacteurs de feux rouges arrière ou les limiteurs mécaniques de freinage réglables au moyen d'outils ne sont pas considérés comme des "systèmes" et ils doivent être placés le plus près possible de la sortie des maîtres-cylindres.</p> <p>12.2 Etriers de freins</p> <p>La section de chaque piston d'étrier doit être circulaire. Le corps des étriers doit être constitué d'alliage d'aluminium de module d'élasticité non supérieur à 80 Gpa.</p> <p>12.3 Disques et plaquettes de freins</p> <p>Le matériau est libre. Un disque par roue maximum. Toute fonction d'anti-blocage de freins ainsi que toute fonction d'assistance de freinage sont interdites.</p> <p>12.4 Refroidissement par liquide</p> <p>Le refroidissement des freins par liquide est interdit.</p>	<p>HYDRAULIC BRAKE SYSTEMS</p> <p>Brake circuits and pressure distribution</p> <p>At least two separate hydraulic circuits operated by the same pedal are compulsory: The only connection allowed between the two circuits is a mechanical system for adjusting the brake force balance between the front and rear axles. No device or system is permitted between the master-cylinders and the callipers. Sensors to collect information, stop lights switches or mechanical brake pressure controls adjustable by means of tools are not considered as "systems" and they must be fitted at the very exit of the master-cylinders.</p> <p>Brake callipers</p> <p>The section of each calliper piston must be circular. The body of the callipers must be made from aluminium alloy with a modulus of elasticity no greater than 80Gpa.</p> <p>Brake discs and pads</p> <p>The material is free. One disc per wheel maximum. Any anti-lock braking function and any power braking function are prohibited.</p> <p>Liquid cooling</p> <p>Liquid cooling of the brakes is prohibited.</p>
<p>ART. 13 ROUES ET PNEUS</p> <p>13.1 Emplacement</p> <p>Les roues doivent être visibles en vue de côté.</p> <p>13.2 Nombre de roues</p> <p>Le nombre de roues est fixé à quatre (4).</p> <p>13.3 Matériau des jantes</p> <p>Des jantes monobloc constituées d'un matériau métallique homogène sont obligatoires.</p>	<p>WHEELS AND TYRES</p> <p>Location</p> <p>Wheels must be visible from side view.</p> <p>Number of wheels</p> <p>The number of wheels is fixed at four (4).</p> <p>Rims material</p> <p>One-piece rims made of a homogeneous metallic material are mandatory.</p>

13.4 Dimensions des roues et des jantes

Roue :

	Avant	Arrière
largeur MAX.	260 mm	305 mm
diamètre MAX.	650 mm	690 mm

Jante :

Diamètre imposé : 18"

Largeurs avant 9" (9J18), arrière 11" (11J18).

Les jantes doivent être symétriques et les diamètres mesurés au niveau des bords de jante intérieur et extérieur d'une roue doivent être identiques avec une tolérance de +/-1.5 mm.

A l'exception de la valve, du capteur de pression, des pions d'entraînement, des masses d'équilibrage, aucune autre pièce ne peut être fixée aux jantes.

- En vue de côté, entre les diamètres 150 mm et 420 mm, au moins 50 % de la superficie totale interne de la jante doivent permettre une vue traversante libre.

- Les masses d'équilibrage doivent être fixées à une distance minimale de 150 mm de l'axe de rotation.

- Toutes les parties de la jante doivent se mouvoir à la même vitesse de rotation.

Le poids minimum est respectivement de 7 et 8 kg pour les jantes avant et arrière.

- Le poids de la jante est déterminé avec la peinture, les pions d'entraînement et la valve.

Les câbles de retenue des roues sont définis à l'Article 11.5.e.

13.5 Fourniture de pneus

Tous les pneus doivent être utilisés tels que fournis par le fabricant, sans modification ou traitement tels que la taille ou le rainurage

L'application de solvants ou d'adoucissants est interdite. Ceci s'applique aux pneus pour temps sec et aux pneus pluie.

13.6 Gaz des pneus

Les pneus ne pourront être gonflés qu'à l'air.

Tout procédé dont le but est de réduire la quantité d'humidité dans le pneu et/ou dans son gaz de gonflage est interdit (excepté le gonflage effectué au stand de montage du fournisseur qui pourra utiliser des assécheurs). Tout dispositif modifiant la pression des pneus de manière mécanique ou électronique lorsque la voiture roule est interdit.

La pression maximale pour le montage du pneu sur la jante est de 6 bars à 20°C. Cette pression doit permettre au pneu d'adhérer aux parois externes de la jante.

13.7 Fixation des roues

Libre.

Si la fixation est assurée par un écrou central, un ressort de sécurité (peint en rouge ou orange "dayglo") doit être placé sur cet écrou central quand la voiture roule et remis en place après tout changement de roue.

Tout autre système de maintien des roues peut être utilisé mais il doit être approuvé par la FIA.

13.8 Capteurs

Des capteurs pour la pression et la température des pneumatiques lorsque la voiture se déplace sont fortement recommandés.

Si ces capteurs sont utilisés, il doit y avoir au moins un témoin d'alerte pour avertir le pilote d'une probable défaillance.

Wheels & rims dimensions

Wheel:

	Front	Rear
MAX width	260 mm	305 mm
MAX diameter	650 mm	690 mm

Rim:

Imposed diameter: 18"

Front width 9"(9R18), rear width 11"(11R18).

Rims must be symmetrical and the diameters measured at the level of the inner and outer rim edges of a wheel must be identical, with a tolerance of +/- 1.5 mm.

With the exception of the valve, the pressure sensor, the drive pegs, the balance masses, no other parts may be attached to the rims.

- Seen from the side, between diameters 150 mm and 420 mm, a minimum of 50% of the total internal area of the rim must permit a free traversing view.

- Balance masses must be fitted at a minimum distance of 150 mm from the rotational axis.

- All parts of the rim must move at the same rotational velocity.

Minimum weight is 7 and 8 kg for front and rear rims respectively.

- Rim weight is defined including paint, drive pegs and valve.

Wheel tethers are defined in Article 11.5.e.

Supply of tyres

All tyres must be used as supplied by the manufacturer, without any modification or treatment such as cutting or grooving

The application of solvents or softeners is prohibited. This applies to dry- and wet-weather tyres.

Tyre gases

Tyres may only be inflated with air.

Any process the intent of which is to reduce the amount of moisture in the tyre and/or in its inflation gas is forbidden (except for inflation carried out in the supplier's fitting pit, where dryers may be used). Any device to alter the tyre pressure by any mechanical or electronic device means while the car is running is forbidden.

The maximum pressure for fitting the tyre onto the rim is 6 bars at 20°C. This pressure must allow the tyre to stick to the outer walls of the rim.

Wheel attachment

Free.

If the wheel is attached by means of a single nut, a safety spring (painted red or "dayglo" orange) must be on the nut whenever the car is running, and it must be put back after each wheel change.

Any other method of retaining the wheel attachment system may be used, provided it has been approved by the FIA.

Sensors

Sensors for the pressure and the temperature of the tyres when the car is in motion are strongly recommended.

If these sensors are used, there must be at least one warning light to notify the driver of a possible failure.

ART. 14 HABITACLE**14.1 Ouverture de l'habitacle**

Afin de garantir que l'ouverture donnant accès à l'habitacle est d'une taille adéquate, le gabarit montré sur le Dessin N°2

COCKPIT**Cockpit opening**

In order to ensure that the opening giving access to the cockpit is of adequate size, the template shown in Drawing 2

sera inséré à l'intérieur de la cellule de survie et de la carrosserie.

Pendant ce test, le volant, la colonne de direction, le siège et tout le rembourrage (fixations comprises) pourront être enlevés et :

- le gabarit devra être maintenu à l'horizontale au-dessus de la voiture puis descendu à la verticale au-dessus de la cellule de survie.
- Conformément au Dessin N°2, le bord du gabarit reposant sur la ligne a-b-c-d-e ne devra pas être à moins de 1800 mm derrière la ligne A-A indiquée sur le Dessin N°5.
- L'extrémité avant de l'ouverture de l'habitacle, même si elle est structurelle et fait partie de la cellule de survie, doit se trouver à 50 mm au moins en avant du volant.
- Le pilote doit pouvoir entrer et sortir de l'habitacle en retirant le volant de direction. Lorsqu'il est assis normalement, le pilote doit faire face à la route et la partie la plus en arrière de son casque ne doit pas se trouver à plus de 125 mm en avant de la bordure arrière du gabarit d'ouverture de l'habitacle.
- De sa position assise normale, avec toutes les ceintures de sécurité attachées et son équipement de conduite habituel, le pilote doit pouvoir retirer le volant et sortir de la voiture en 7 secondes et replacer ensuite le volant en 10 secondes au total. Pour ce test, la position des volants sera déterminée par le Délégué Technique de la FIA et une fois que le volant a été remplacé, le contrôle de direction doit être conservé.

14.2 Volant

Le volant doit être équipé d'un mécanisme de déverrouillage rapide actionné en tirant un flasque concentrique installé sur la colonne de direction derrière le volant.

14.3 Section interne

Une section verticale libre, qui autorise le passage vertical dans l'habitacle du gabarit externe montré sur le Dessin N°3 vers un point situé 100 mm derrière le côté de la pédale non actionnée la plus en arrière, doit être maintenue sur toute la longueur de l'habitacle.

Les seuls éléments pouvant empiéter sur cette zone sont le volant de direction et tout rembourrage spécifié à l'Article 15.7.

Une section verticale libre qui autorise le passage vertical dans l'habitacle du gabarit interne montré sur le Dessin N°3 vers un point situé 100 mm derrière le côté de la pédale non actionnée la plus en arrière, doit être maintenue sur toute la longueur de l'habitacle.

Le seul élément pouvant empiéter sur cette zone est le volant de direction.

Le pilote, assis normalement avec ses ceintures de sécurité attachées et le volant enlevé, doit pouvoir lever les deux jambes ensemble de telle sorte que ses genoux dépassent du plan du volant vers l'arrière. Ce mouvement ne doit être entravé par aucune partie de la voiture.

14.4 Position des pieds du pilote

La cellule de survie doit s'étendre vers l'avant, depuis l'avant du système de stockage de l'énergie électrique jusqu'à un point situé au moins à 300 mm en avant des pieds du pilote posés sur les pédales non actionnées.

La plante des pieds du pilote, assis normalement, les pieds posés sur les pédales non actionnées, ne devra pas se situer en avant de l'axe des roues avant.

14.5 Essai concernant le retrait du casque

Le pilote est assis en position de conduite normale à bord de la voiture avec laquelle il est engagé, il porte un collier cervical à sa taille et son harnais est serré. Un membre du service médical doit alors démontrer que le casque que le pilote portera pendant la course peut être enlevé sans que ce dernier n'ait à plier le cou ou la colonne vertébrale.

will be inserted into the survival cell and bodywork.

During this test the steering wheel, steering column, seat and all padding required (including fixings), may be removed and:

- the template must be held horizontal and lowered vertically from above the survival cell.
- Referring to Drawing 2, the edge of the template which lies on the line a-b-c-d-e must be no less than 1800 mm behind the line A-A shown in Drawing 5.
- The forward extremity of the cockpit opening, even if structural and part of the survival cell, must be at least 50 mm in front of the steering wheel.
- The driver must be able to enter and exit the cockpit by removing the steering wheel. When seated normally, the driver must be facing forwards and the rearmost part of his crash helmet may be no more than 125 mm forward of the rear edge of the cockpit entry template.
- From his normal sitting position, with all seat belts fastened and whilst wearing his usual driving equipment, the driver must be able to remove the steering wheel, get out of the car within 7 seconds, and then replace the steering wheel within a total of 10 seconds. For this test, the position of the steered wheels will be determined by the FIA technical delegate and, after the steering wheel has been replaced, steering control must be maintained.

Steering wheel

The steering wheel must be fitted with a quick release mechanism operated by pulling a concentric flange installed on the steering column behind the wheel.

Internal cross section

A free vertical cross section, which allows the outer template shown in Drawing 3 to be passed vertically through the cockpit to a point 100 mm behind the face of the rearmost pedal when in the inoperative position, must be maintained over its entire length.

The only things which may encroach on this area are the steering wheel and any padding that is required by Article 15.7.

A free vertical cross section, which allows the inner template shown in Drawing 3 to be passed vertically through the cockpit to a point 100 mm behind the face of rearmost pedal when in the inoperative position, must be maintained over its entire length.

The only thing which may encroach on this area is the steering wheel.

The driver, seated normally with his seat belts fastened and with the steering wheel removed, must be able to raise both legs together so that his knees are past the plane of the steering wheel in the rearward direction. This action must not be prevented by any part of the car.

Position of driver's feet

The survival cell must extend from in front of the electrical power storage system in a forward direction to a point at least 300 mm in front of the driver's feet, with his feet resting on the pedals and the pedals in the inoperative position.

When he is seated normally, the soles of the driver's feet, resting on the pedals in the inoperative position, must not be situated forward of the front wheel centre line.

Test for helmet removal

With the driver seated in his normal driving position in the car which he is entered to race, wearing a cervical collar appropriate to his size and with the seat harness tightened, a member of the medical service must demonstrate that the helmet which the driver will wear in the race can be removed from his head without bending the neck or spinal column.

ART. 15 EQUIPEMENTS DE SECURITE	SAFETY EQUIPMENT
<p>15.1 Généralités</p> <p>Par principe, il est du devoir du concurrent de prouver que la voiture est de construction sûre.</p>	<p>General</p> <p>As a general principle, it is the duty of the competitor to demonstrate that the car is of safe construction.</p>
<p>15.2 Structure anti-tonneau</p> <p>Toutes les voitures doivent avoir deux structures anti-tonneau conçues pour empêcher que le pilote ne soit blessé au cas où la voiture se renverserait.</p> <p>La structure principale au bord arrière de l'ouverture de l'habitacle doit se trouver au moins 980 mm au-dessus de la ligne d-e (Dessin N°2) en un point situé 30 mm derrière le gabarit d'entrée de l'habitacle (Dessin N°4). Afin qu'une voiture qui serait immobilisée sur le circuit puisse être rapidement soulevée, la structure anti-tonneau principale devra comprendre une ouverture libre et clairement visible conçue pour permettre le passage d'une sangle de section 60 mm x 30 mm.</p> <p>La structure secondaire doit être placée devant le volant de direction mais 250 mm maximum en avant du sommet de sa couronne quelle que soit sa position.</p> <p>Le pilote au volant, le casque doit être à une distance minimale de 70 mm de la ligne reliant les sommets des structures anti-tonneau avant et arrière (Dessin N°4).</p> <p>La structure principale devra passer avec succès un essai de charge statique présenté en détail à l'Article 18. De plus, chaque constructeur devra fournir le détail de calculs montrant clairement que la structure est capable de supporter la même charge lorsque l'élément longitudinal est appliqué vers l'avant.</p> <p>La structure secondaire doit passer avec succès un essai de charge statique présenté en détail à l'Article 18.</p>	<p>Rollover structure</p> <p>All cars must have two rollover structures which are designed to help prevent injury to the driver in the event of the car overturning.</p> <p>The principal structure at the rear edge of the cockpit opening must be at least 980 mm above the line d-e (Drawing 2) at a point 30 mm behind the cockpit entry template (Drawing 4). In order that a car may be lifted quickly in the event of stopping on the circuit, the principal rollover structure must incorporate a clearly visible unobstructed opening designed to permit a strap, with a section measuring 60 mm x 30 mm, to pass through it.</p> <p>The second structure must be in front of the steering wheel but no more than 250 mm forward of the top of the steering wheel rim in any position.</p> <p>While the driver is sitting at the wheel, the helmet must be at a minimum distance of 70 mm from the line connecting the tops of the front and rear rollover structures (Drawing 4).</p> <p>The principal structure must pass a static load test, details of which may be found in Article 18. Furthermore, each manufacturer must supply detailed calculations which clearly show that the structure is capable of withstanding the same load when the longitudinal component is applied in a forward direction.</p> <p>The second structure must pass a static load test, details of which may be found in Article 18.</p>
<p>15.3 Cellule de survie et cellule de sécurité</p> <p>a) La cellule de survie doit comprendre pour le pilote une ouverture dont les dimensions minimales sont données à l'Article 14.1.</p> <p>b) Toute autre ouverture pratiquée dans la cellule de survie doit avoir une taille minimale permettant l'accès aux éléments mécaniques et électriques.</p> <p>c) Toutes les cellules de sécurité doivent être solidement fixées entre elles.</p> <p>d) Une structure absorbant les chocs doit être montée à l'avant de la cellule de survie. Il n'est pas nécessaire que cette structure soit partie intégrante de la cellule de survie, mais elle doit y être solidement fixée.</p> <p>Elle doit avoir une section externe minimale, en projection horizontale, de 9000 mm² en un point situé à 50 mm derrière son point le plus en avant et, en outre, aucune partie de cette section prise en ce point ne peut se trouver à plus de 500 mm au-dessus du plan de référence.</p> <p>e) En référence au Dessin N°5 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - La largeur externe de la cellule de survie entre les lignes B-B et C-C ne doit pas être inférieure à 450 mm et doit être plus large d'au moins 60 mm par côté que l'ouverture de l'habitacle mesurée normalement par rapport à l'intérieur de l'ouverture de l'habitacle. Ces dimensions minimales doivent être conservées sur une hauteur d'au moins 350 mm. - La cellule de survie peut rétrécir en avant de la ligne B-B mais, dans ce cas, la surface externe ne doit pas être plus proche de l'axe de la voiture qu'un plan défini par des lignes convergentes jusqu'à une largeur minimale de 300 mm à la ligne A-A. - La largeur minimale doit être disposée symétriquement par rapport à l'axe de la voiture et maintenue sur une hauteur minimale de 400 mm à la ligne B-B et 275 mm à la ligne A-A. La hauteur en tout point entre A-A et B-B ne doit pas être inférieure à la hauteur définie par des lignes convergentes entre ces deux sections. Pour déterminer les sections externes minimales de la cellule de survie, des rayons de 50 mm sur la ligne B-B, se réduisant de façon linéaire pour atteindre 25 mm sur la ligne A-A, seront autorisés. <p>Du fait de l'application des rayons autorisés, les sections</p>	<p>Survival cell and safety cell</p> <p>The survival cell must have an opening for the driver, the minimum dimensions of which are given in Article 14.1.</p> <p>Any other openings in the survival cell must be of the minimum size to allow access to mechanical and electrical components.</p> <p>All safety cells must be solidly attached to each other.</p> <p>An impact-absorbing structure must be fitted in front of the survival cell. This structure need not be an integral part of the survival cell but must be solidly attached to it.</p> <p>It must have a minimum external cross section, in horizontal projection, of 9000 mm² at a point 50 mm behind its forward-most point and, furthermore, no part of the cross section taken at this point may lie more than 500 mm above the reference plane.</p> <p>Referring to Drawing 5:</p> <ul style="list-style-type: none"> - The external width of the survival cell between the lines B-B and C-C must be no less than 450 mm and must be at least 60 mm wider on each side than the cockpit opening when measured normal to the inside of the cockpit opening. These minimum dimensions must be maintained over a height of at least 350 mm. - The width of the survival cell may taper forward of the line B-B but, if this is the case, the outer surface must not lie closer to the car centre line than a plane which has a linear taper to a minimum width of 300 mm at the line A-A. - The minimum width must be arranged symmetrically about the car centre line and must be maintained over a height of at least 400 mm at the line B-B and 275 mm at the line A-A. The height at any point between A-A and B-B must not be less than the height defined by a linear taper between these two sections. When assessing the minimum external cross sections of the survival cell, radii of 50 mm at the line B-B, reducing at a linear rate to 25 mm at the line A-A, will be permitted. <p>Following the application of the permitted radii, the</p>

externes de la cellule de survie entre les lignes A-A et B-B doivent, sur leurs largeurs minimales respectives, avoir une hauteur minimale de 300 mm sur la ligne B-B se réduisant de façon linéaire jusqu'à une hauteur minimale de 225 mm sur la ligne A-A.

Il n'est pas obligatoire que la hauteur minimale de la cellule de survie entre les lignes A-A et B-B soit disposée symétriquement par rapport à l'axe horizontal de la section concernée, mais elle doit être maintenue sur toute sa largeur. La hauteur maximale de la cellule de survie entre les lignes A-A et B-B est de 625 mm au-dessus du plan de la ligne d-e (Dessin N°2). La hauteur minimale de la cellule de survie entre les lignes B-B et C-C est de 550 mm depuis la ligne d-e (Dessin N°2).

- f) Lorsque le test mentionné à l'Article 14.1 est effectué et que le gabarit est en place, son bord inférieur situé à 525 mm au-dessus de la ligne d-e (Dessin N°2), la forme de la cellule de survie doit être telle qu'aucune partie ne soit visible lorsqu'elle est vue d'un côté ou de l'autre de la voiture. Les parties de la cellule de survie qui sont situées de chaque côté de la tête du pilote ne doivent pas être à plus de 550 mm l'une de l'autre.

Afin de veiller à ce que la tête du pilote ne soit pas trop exposée et afin de garantir au pilote une bonne visibilité latérale, son œil, lorsqu'il est assis normalement et qu'il regarde droit devant lui, sa tête le plus en arrière possible, devra être visible en vue de côté. Le centre de gravité de sa tête devra se trouver en-dessous du sommet de la cellule de survie à cette position. Vu du côté de la voiture, le centre de gravité de la tête du pilote sera considéré comme étant l'intersection d'une ligne verticale passant par le centre de son oreille et d'une ligne horizontale passant par le centre de son œil.

- g) Afin de renforcer la protection du pilote et du RESS en cas de choc latéral, un panneau d'essai plat et uniforme, conçu et fabriqué afin de représenter la section de l'un des côtés de la cellule de survie, devra subir un test de résistance. Une description détaillée de la procédure d'essai figure à l'Article 19.

En ce qui concerne le Dessin N°5, à l'exception de pièces rapportées et/ou de renforcement local, toutes les pièces de la cellule de survie d'une largeur égale ou supérieure aux largeurs minimales stipulées à l'Article 15.3, y compris les rayons appliqués, devront être fabriquées selon la même spécification que celle d'un seul panneau conforme aux exigences de l'Article 19.

En outre, les pièces répondant à cette spécification d'essai devront couvrir une surface qui :

- commencera au moins à 250 mm de hauteur à la ligne A-A rétrécissant de façon linéaire jusqu'à une hauteur minimale de 450 mm à la ligne B-B ;
- se trouve entre deux lignes horizontales 100 mm et 550 mm au-dessus de la ligne d-e (Dessin N°2) entre la ligne B-B et l'arrière des cellules de sécurité.

- h) Les panneaux d'une épaisseur minimale de 6,2 mm doivent être en permanence attachés aux côtés de la cellule de survie. Ces panneaux doivent :

- dans le sens longitudinal, couvrir la surface située entre un plan vertical, 125 mm en avant du gabarit d'ouverture de l'habitacle et le bord arrière de la cellule de sécurité la plus en arrière. Une ligne convergente horizontale de 50 mm peut être incluse aux deux extrémités ;
- dans le sens vertical, couvrir la surface située entre deux plans horizontaux 100 mm et 550 mm au-dessus de la ligne d-e (Dessin N°2) ;
- être composés de seize couches de Zylon et de deux couches de carbone, des instructions précises concernant la fabrication doivent être respectées, elles se trouvent à l'Annexe aux présentes exigences ;
- être en permanence attachés à la cellule de survie avec un adhésif approprié appliqué sur toute sa surface.

Des découpes dans ces panneaux, d'un total de 35 000 mm² par côté, seront autorisées pour fixer autour des structures de chocs latérales, des trous de faisceaux de câbles et des attaches essentielles.

Des ouvertures (35 000 mm² max.) seront autorisées de

external cross sections of the survival cell between the lines A-A and B-B must, over their respective minimum widths, have a minimum height of 300 mm at the line B-B reducing at a linear rate to a minimum height of 225 mm at the line A-A.

The minimum height of the survival cell between the lines A-A and B-B need not be arranged symmetrically about the horizontal centre line of the relevant section but must be maintained over its entire width. The maximum height of the survival cell between the lines A-A and B-B is 625 mm above the line d-e (Drawing 2). The minimum height of the safety cell between the lines B-B and C-C is 550 mm from the line d-e (Drawing 2).

When the test referred to in Article 14.1 is carried out and the template is in position with its lower edge 525 mm above the line d-e (Drawing 2), the shape of the survival cell must be such that no part of it is visible when viewed from either side of the car. The parts of the survival cell which are situated each side of the driver's head must be no more than 550 mm apart.

In order to ensure that the driver's head is not unduly exposed and for him to maintain good lateral visibility he must, when seated normally and looking straight ahead with his head as far back as possible, have his eye visible when viewed from the side. The centre of gravity of his head must lie below the top of the survival cell at this position. When viewed from the side of the car, the centre of gravity of the driver's head will be deemed to be the intersection of a vertical line passing through the centre of his ear and a horizontal line passing through the centre of his eye.

In order to give additional protection to the driver and to the RESS, in the event of a side impact, a flat test panel of uniform construction, which is designed and constructed in order to represent the section of one side of the survival cell, must pass a strength test. Details of the test procedure may be found in Article 19.

Referring to Drawing 5, with the exception of local reinforcement and/or inserts, all parts of the survival cell which are as wide as or wider than the minimum widths stipulated in Article 15.3, including any radii applied, must be manufactured to the same specification as a single panel which satisfies the requirements of Article 19.

Furthermore, parts to this tested specification must cover an area which:

- begins no less than 250 mm high at the line A-A tapering at a linear rate to a minimum of 400 mm high at the line B-B;
- lies between two horizontal lines 100 mm and 500 mm above the line d-e (Drawing 2) between the line B-B and the rear of the safety cells.

Panels no less than 6.2 mm thick must then be permanently attached to the sides of the survival cell. These panels must:

- in a longitudinal sense, cover the area lying between a vertical plane, 125 mm in front of the cockpit template and the rear edge of the rearmost safety cell. A 50 mm horizontal linear taper may be included at both ends;
- in a vertical sense, cover the area lying between two horizontal planes 100 mm and 550 mm above the line d-e (Drawing 2);
- be constructed from 16 plies of Zylon and two plies of carbon; precise lay-up details must be followed and may be found in appendix to these requirements;
- be permanently attached to the survival cell with an appropriate adhesive which has been applied over their entire surface.

Cut-outs in these panels totalling 35,000 mm² per side will be permitted for fitting around side impact structures, wiring loom holes and essential fixings.

Openings (35,000 mm² max.) will be allowed on each side of

chaque côté de l'élément de batterie". Elles seront fermées par des éléments des panneaux décrits ci-dessus lorsque la voiture se déplace sur la piste.

Les ouvertures (350 mm² max. chacune et 3500 mm² max. au total) nécessaires à l'utilisation d'outils seront autorisées.

- i) Une structure absorbant les chocs doit être montée derrière la boîte de vitesses, symétriquement par rapport à l'axe longitudinal de la voiture avec le centre de la surface de sa face la plus en arrière située 320 mm (+/-20 mm) au dessus du plan de référence et pas à moins de 800 mm derrière l'axe des roues arrière.

La face la plus en arrière de la structure de choc doit être une section rectangulaire d'une largeur minimale de 100 mm, cette largeur minimale doit être maintenue sur une hauteur de 130 mm au moins et chaque angle peut avoir un rayon maximal de 10 mm.

Par ailleurs, vus de côté, les points les plus bas et les plus élevés de la structure absorbant les chocs entre ses faces arrière et avant ne peuvent être séparés verticalement de plus de 350 mm.

Entre la face arrière et l'axe des roues arrière, aucune dimension de la surface ainsi définie ne peut diminuer et aucune partie de la structure ou de la boîte de vitesses visible d'en dessous, à l'exception des rayons autorisés, ne peut être plus élevée que le bord inférieur de la face arrière. Des renforcements de taille minimale à l'intérieur de la structure sont autorisés aux seules fins d'attacher des bras de suspension. Les trous ou fentes de taille minimale à l'intérieur de la structure sont autorisés uniquement dans la partie non déformable de la structure.

Cette structure doit passer un essai de choc avec succès et être construite dans des matériaux qui ne seront pas extrêmement affectés par les températures auxquelles elle est susceptible d'être soumise pendant son utilisation.

Seules les parties de la structure contribuant vraiment à sa performance pendant l'essai de choc, et qui sont conçues et installées dans ce seul but, seront prises en considération au moment d'évaluer leur conformité avec ce qui précède.

La largeur maximale de la structure de choc arrière est de 250 mm.

- j) Chaque cellule de survie doit comprendre trois transpondeurs fournis par la FIA à des fins d'identification. Ces transpondeurs doivent faire partie en permanence de la cellule de survie, être positionnés conformément au Dessin N°9 et être accessibles à des fins de vérification à tout moment.
- k) Chaque cellule de sécurité doit comprendre trois transpondeurs fournis par la FIA à des fins d'identification. Ces transpondeurs doivent faire partie en permanence de la cellule de sécurité, être positionnés dans les faces supérieure et latérales et être accessibles à des fins de vérification à tout moment.

15.4 Extincteur

Toutes les voitures doivent être équipées d'un système d'extinction, qui doit se décharger dans le compartiment du système de stockage de l'énergie électrique.

Seuls les extincteurs de type ABC d'un poids minimum de 2 kg de produit, utilisables avec la chimie du RESS installé, et spécifiés pour le niveau de tension du bus de puissance sont autorisés. Les spécifications figurent à l'Annexe J – Article 253 18.23.

Le système doit fonctionner dans toute position de la voiture, même lorsqu'elle est retournée.

Tous les ajutages des extincteurs doivent être adaptés à l'agent extincteur et doivent être installés de façon à ne pas être pointés directement dans l'habitacle mais dans la boîte RESS. Toutes les pièces du système d'extinction doivent être situées dans la cellule de survie et tout le système d'extinction doit résister au feu.

Tout système de déclenchement comprenant sa propre source d'énergie est autorisé, à condition qu'il soit possible d'actionner la totalité des extincteurs en cas de défaillance des circuits électriques principaux.

Le pilote assis normalement, ses ceintures de sécurité étant attachées et le volant en place, doit pouvoir déclencher le système d'extinction manuellement.

the "battery cell". They will be closed by parts of the panels described above when the car is moving on the track.

Holes (max. 350 mm² for each, and 3500 mm² max. total) required for the use of tools will be allowed.

An impact-absorbing structure must be fitted behind the gearbox symmetrically about the car centre line with the centre of area of its rearmost face 320 mm (+/-20 mm) above the reference plane and no less than 800 mm behind the rear wheel centre line.

The rearmost face of the impact structure must be a rectangular section no less than 100 mm wide; this minimum width must be maintained over a height of at least 130 mm and each corner may incorporate a radius no greater than 10 mm.

Furthermore, when viewed from the side, the lowest and highest points of the impact-absorbing structure between its rear and front faces may not be separated vertically by more than 350 mm.

Between the rear face and the rear wheel centre line, no dimension of the area thus defined may diminish, nor may any part of the structure or gearbox which is visible from below, other than the permitted radii, be higher than the lower edge of the rear face. Pockets of minimum size within the structure are permitted for the sole purpose of attaching suspension members. Holes or slots of minimum size within the structure are permitted only in the non-deformable part of the structure.

This structure must pass an impact test and must be constructed from materials which will not be substantially affected by the temperatures it is likely to be subjected to during use.

Only those parts of the structure which genuinely contribute to its performance during the impact test, and which are designed and fitted for that sole purpose, will be considered when assessing compliance with any of the above.

The maximum width of the rear impact structure is 250 mm.

Each survival cell must incorporate three FIA-supplied transponders for identification purposes.

These transponders must be a permanent part of the survival cell, be positioned in accordance with Drawing N°9 and be accessible for verification at any time.

Each safety cell must incorporate three FIA-supplied transponders for identification purposes.

These transponders must be a permanent part of the safety cell, be positioned in the upper and side surfaces, and be accessible for verification at any time.

Fire extinguisher

All cars must be fitted with a fire-extinguishing system which will discharge into the electric storage system compartment.

Only ABC extinguisher types with a minimum weight of 2 kg of product, usable for the chemistry of the installed RESS and specified for the voltage level at the Power Bus, are allowed. Specification is laid down in Appendix J – Article 253 18.23.

The system must work in any position, even when the car is inverted.

All extinguisher nozzles must be suitable for the extinguishant and be installed in such a way that they are not directly pointed into the cockpit, but at the RESS box. All parts of the extinguishing system must be situated within the survival cell and all extinguishing equipment must withstand fire.

Any triggering system having its own source of energy is authorised, provided that it is possible to operate all extinguishers should the main electrical circuits of the car fail.

The driver must be able to trigger the extinguishing system manually when seated normally with his safety belts fastened and the steering wheel in place.

Un dispositif de déclenchement extérieur doit être combiné avec l'interrupteur de coupe-circuit et être commandé par une seule manette. Il doit être marqué de la lettre "E" en rouge à l'intérieur d'un cercle blanc à bordure rouge, d'un diamètre minimal de 100 mm.

Par ailleurs, deux raccords externes sur la cellule de sécurité du système de stockage de l'énergie électrique sont obligatoires pour connecter des extincteurs extérieurs, un de chaque côté de la voiture.

Référence du raccord : Staubli N00916298 Male Dash 12. Ils doivent être marqués de la lettre "E" en rouge à l'intérieur d'un cercle blanc à bordure rouge, d'un diamètre minimal de 100 mm.

15.5 Rétroviseurs

Deux rétroviseurs (un de chaque côté) doivent assurer une vision efficace vers l'arrière.

Chaque miroir doit avoir une taille minimum de 75 cm². Ils peuvent être remplacés par une caméra affichant l'image sur l'écran dans l'habitacle, entièrement visible du pilote et d'une taille minimale de 75 cm².

Il doit être assuré que le pilote, assis normalement, aperçoit clairement les véhicules qui le suivent.

A cet effet, le pilote sera prié d'identifier des lettres ou chiffres, de 150 mm de haut et de 100 mm de large, disposés au hasard sur des panneaux placés derrière la voiture selon les instructions suivantes :

Hauteur : Entre 400 mm et 1100 mm du sol.

Largeur : 2000 mm d'un côté ou de l'autre de l'axe de la voiture.

Position : 10 m derrière l'axe arrière de la voiture.

15.6 Ceintures de sécurité

Le port de deux sangles d'épaules, d'une sangle abdominale et de deux sangles d'entrejambe est obligatoire. Ces sangles doivent être solidement fixées à la voiture et respecter la norme FIA N°8853/98 et l'Article 253-6.

Ces sangles doivent être homologuées avec la voiture et être décrites dans la fiche d'homologation ainsi que dans le catalogue du constructeur.

L'utilisation du Belt Tension Device (BTD) est obligatoire pour les deux sangles d'épaules.

Le BTD doit avoir été installé et scellé par le fournisseur selon la Liste Technique N°XX.

Le BTD sera utilisé par la FIA comme complément d'informations pour s'assurer du respect de l'Article 4 du Chapitre III de l'Annexe L du Code Sportif International.

15.7 Rembourrage d'habitacle

Toutes les voitures doivent être équipées de trois zones de rembourrage destinées à protéger la tête du pilote qui :

- sont disposées de manière à pouvoir être retirées de la voiture d'un seul bloc ;
- sont fixées par deux chevilles horizontales derrière la tête du pilote et par deux fixations, qui soient clairement indiquées et facilement amovibles sans outils, aux coins avant ;
- sont faites d'un matériau approuvé par la FIA figurant dans la Liste Technique n°17 "Matériaux de repose-tête spécifiés par la FIA pour voitures de Formule Un et voitures de sport".
- sont recouvertes, à tous les endroits que la tête du pilote est susceptible de toucher, de deux couches de matériau composite préimprégné de fibre aramide/résine époxy en tissu à armure toile de 60 g/m² d'une teneur en résine polymérisée de 50 % (+/-5 %) en poids ;
- sont positionnées de manière à être le premier point de contact pour le casque du pilote en cas de choc projetant sa tête vers elles lors d'un accident.

La première zone de rembourrage destinée à protéger la tête du pilote doit être positionnée derrière le pilote et doit avoir une épaisseur comprise entre 75 mm et 90 mm sur une surface minimale 40 000 mm². Si nécessaire, et uniquement pour le confort du pilote, une pièce supplémentaire de rembourrage d'une épaisseur inférieure à 10 mm peut être attachée au repose-tête à condition qu'il

The means of triggering from the outside must be combined with the circuit breaker switch and be operated by a single lever. It must be marked with a letter "E" in red inside a white circle at least 100 mm in diameter and with a red edge.

Moreover, two external couplings on the safety cell for external extinguishers, are mandatory, one on each side of the car.

Dry break reference: Staubli N00916298 Male Dash 12.

They and must be marked with a letter "E" in red inside a white circle at least 100 mm in diameter and with a red edge.

Rear view mirrors

Two rear view mirrors, one on each side, must provide efficient visibility to the rear.

Each mirror must have a minimum size of 75 cm². They can be replaced by a camera which displays the picture on screen in the cockpit, fully visible by the driver and with a minimum size of 75 cm².

It must be assured that the driver, seated normally, can clearly see the vehicles following him.

For this purpose, the driver shall be required to identify any letter or number, 150 mm high and 100 mm wide, placed anywhere on boards behind the car, the positions of which are detailed below:

Height: From 400 mm to 1100 mm from the ground.

Width: 2000 mm either side of the centre line of the car.

Position: 10 m behind the rear axle line of the car.

Safety belts

It is mandatory to wear two shoulder straps, one abdominal strap and two straps between the legs. These straps must be securely fixed to the car and must comply with FIA standard 8853/98 and Article 253-6.

These straps must be homologated with the car and must be described in the homologation form, as well as in the manufacturer's catalogue.

The use of the Belt Tension Device (BTD) is mandatory for the two shoulder straps.

The BTD must have been fitted and sealed by the supplier in accordance with Technical List N°XX

The BTD will be used to assist the FIA in ensuring that drivers comply with Art. 4, Chapter III of Appendix L of the ISC.

Cockpit padding

All cars must be equipped with three areas of padding for the driver's head which:

- are so arranged that they can be removed from the car as one part;
- are located by two horizontal pegs behind the driver's head and two fixings, which are clearly indicated and easily removable without tools, at the front corners;
- are made from a material which is which is approved by the FIA in Technical List n°17 "Headrest Materials Specified by the FIA for Formula One and Sport Cars".
- are covered, in all areas where the driver's head is likely to make contact, with two plies of Aramid fibre/epoxy resin composite pre-preg material in plain weave 60gsm fabric with a cured resin content of 50% (+/-5%) by weight;
- are positioned so as to be the first point of contact for the driver's helmet in the event of an impact projecting his head towards them during an accident.

The first area of padding for the driver's head must be positioned behind him and be between 75 mm and 90 mm thick over an area of at least 40,000 mm². If necessary, and only for driver comfort, an additional piece of padding no greater than 10 mm thick may be attached to this headrest, provided it is made from a similar material which incorporates a low friction surface.

soit fabriqué dans un matériau semblable présentant une surface de frottement faible.

Lorsque le pilote est assis normalement, les deux autres zones de rembourrage destinées à protéger sa tête doivent être positionnées dans une zone délimitée par deux lignes verticales et une ligne horizontale via les extrémités avant, arrière et inférieures du casque du pilote (sur l'axe du véhicule) et la surface supérieure de la cellule de survie.

Chaque zone doit couvrir une surface supérieure à 33 000 mm² vue du côté de la voiture et avoir une épaisseur minimale de 95 mm, cette épaisseur minimale étant maintenue sur toute sa longueur et sur les bords supérieurs de la cellule de survie. L'épaisseur minimale sera mesurée perpendiculairement à l'axe de la voiture mais un rayon inférieur à 10 mm pourra être appliqué le long de sa bordure intérieure supérieure.

Si nécessaire, et uniquement pour le confort du pilote, une pièce supplémentaire de rembourrage d'une épaisseur inférieure à 10 mm peut être attachée aux repose-tête à condition qu'ils soient fabriqués dans un matériau semblable présentant une surface de frottement faible.

En avant des zones de rembourrage latérales, un capitonnage supplémentaire de l'habitacle doit être prévu sur chaque côté du montant de l'habitacle. Le but de ce capitonnage supplémentaire est de protéger la tête du pilote en cas de choc frontal oblique. Il doit donc être fait du même matériau que les trois autres zones de rembourrage. Ces extensions doivent :

- être positionnées de façon symétrique par rapport à l'axe de la voiture et constituer un prolongement des zones de rembourrage latérales ;
- être positionnées de façon à ce que, sur toute leur longueur, leur surface supérieure soit au moins aussi haute que la cellule de survie ;
- avoir un rayon de 10 mm maximum sur leur bordure intérieure supérieure ;
- être positionnées de telle manière que la distance entre les deux ne soit pas inférieure à 320 mm ;
- être aussi hautes que possible dans les limites des contraintes de confort du pilote.

Tout le rembourrage ci-dessus décrit doit être installé de telle façon que, s'il arrivait que la tête du pilote, par mouvement, selon une trajectoire donnée lors d'un accident, devait comprimer totalement la mousse en un point quelconque de la surface, son casque n'entrerait pas en contact avec une partie structurelle quelconque de la voiture.

De plus, dans l'intérêt des équipes de secours, tout le rembourrage ci-dessus décrit doit être installé au moyen du système décrit à l'Annexe aux présentes exigences. La méthode de retrait devra également être clairement indiquée.

Aucune partie du rembourrage ci-dessus décrit ne doit cacher la vue d'une partie du casque du pilote lorsqu'il est assis normalement et vu directement du dessus de la voiture.

Afin de réduire au maximum les risques de blessure aux jambes en cas d'accident, des zones de rembourrage supplémentaires devront être fixées de chaque côté et au-dessus des jambes du pilote. Ces zones de rembourrage devront :

- être faites d'un matériau décrit à l'Annexe aux présentes exigences ;
- être d'une épaisseur minimale de 25 mm sur l'ensemble de leur surface ;
- recouvrir la surface située entre des points se trouvant à 50 mm à l'arrière du centre du point à partir duquel l'essai de la seconde structure anti-tonneau est effectué et à 100 mm derrière la face de la pédale la plus en arrière, non actionnée.
- recouvrir la surface au-dessus de la ligne A-A indiquée sur le Dessin N°3.

15.8 Fixation et retrait des sièges

Afin qu'un pilote blessé puisse être retiré de la voiture dans son siège à la suite d'un accident, toutes les voitures doivent

Whilst he is seated normally, the two further areas of padding for the driver's head must be positioned in an area bounded by two vertical lines and one horizontal line through the front, rear and lower extremities of the driver's helmet (on the car centre line) and the upper surface of the survival cell.

Each of these must cover an area greater than 33,000 mm² when viewed from the side of the car and be no less than 95 mm thick, this minimum thickness being maintained to the upper edges of the survival cell and over their entire length. The minimum thickness will be assessed perpendicular to the car centre line but a radius no greater than 10 mm may be applied along their upper inboard edges.

If necessary, and only for driver comfort, an additional piece of padding no greater than 10 mm thick may be attached to these headrests, provided they are made from a similar material which incorporates a low friction surface.

Forward of the side areas of padding, further cockpit padding must be provided on each side of the cockpit rim. The purpose of the additional padding is to afford protection to the driver's head in the event of an oblique frontal impact and it must therefore be made from the same material as the other three areas of padding. These extensions must:

- be symmetrically positioned about the car centre line and form a continuation of the side areas of padding;
- be positioned with their upper surfaces at least as high as the survival cell over their entire length;
- have a radius on their upper inboard edge no greater than 10 mm;
- be positioned in order that the distance between the two is no less than 320 mm;
- be as high as practicable within the constraints of driver comfort.

All of the padding described above must be so installed that if movement of the driver's head, in any expected trajectory during an accident, were to compress the foam fully at any point, his helmet would not make contact with any structural part of the car.

Furthermore, for the benefit of rescue crews, all of the padding described above must be installed using the system described in appendix to these requirements. The method of removal must also be clearly indicated.

No part of the padding described above may obscure sight of any part of the driver's helmet when he is seated normally and viewed from directly above the car.

In order to minimise the risk of leg injury during an accident, additional areas of padding must be fitted each side of, and above, the driver's legs.

These areas of padding must:

- be made from a material described in appendix to these requirements;
- be no less than 25 mm thick over their entire area;
- cover the area situated between points lying 50 mm behind the centre of the point at which the second roll structure test is carried out and 100 mm behind the face of the rearmost pedal when in the inoperative position;
- cover the area above the line A-A shown in Drawing 3.

Seat fixing and removal

In order that an injured driver may be removed from the car in his seat following an accident, all cars must be fitted with

être équipées d'un siège qui, s'il est fixé, doit l'être à l'aide de quatre goupilles au maximum. Si des goupilles sont utilisées, elles doivent :

- être clairement indiquées et facilement accessibles aux équipes de secours ;
- être montées verticalement.

Le siège doit être équipé d'ancrages permettant le montage de ceintures pour retenir le pilote et d'un ancrage permettant le montage d'un dispositif de stabilisation de la tête.

Le siège doit pouvoir être retiré sans avoir à couper ou à retirer une quelconque ceinture de sécurité.

Pour le matériau de l'insert en mousse du siège, il est recommandé d'utiliser une des mousses figurant dans la Liste Technique n°50.

15.9 Système de soutien du cou et de la tête

Aucun système de soutien du cou et de la tête porté par le pilote ne peut se trouver à moins de 25 mm de toute partie structurelle de la voiture lorsque le pilote est assis en position de conduite normale.

15.10 Protection contre l'eau et la poussière

Toutes les parties de l'équipement électrique doivent être protégées en utilisant une protection de classe IP (voir par ex. ISO 20653) spécifiée à l'Annexe J – Article 253 18.3.

a seat which, if it is secured, must be done so with no more than four pins. Pins must:

- be clearly indicated and easily accessible to rescue crews;
- be fitted vertically.

The seat must be equipped with attachment points which permit the fitting of belts to secure the driver and one which will permit the fitting of a head stabilisation device.

The seat must be removable without the need to cut or remove any of the seat belts.

For seat foam insert material, it is recommend the use of one of the foams listed in Technical List n°50.

Head and neck supports

No head and neck support worn by the driver may be less than 25 mm from any structural part of the car when he is seated in his normal driving position.

Protection against dust and water

All parts of the electrical equipment must be protected using an IP class (see e.g. ISO 20653) protection specified in Appendix J – Article 253 18.3.

ART. 16 CONSTRUCTION DE LA VOITURE

16.1 Matériaux autorisés

Ci-après figure la liste des matériaux autorisés. Seuls ces matériaux peuvent être utilisés dans la construction des voitures de Formule E à condition uniquement que dans tous les cas les matériaux soient disponibles sur une base non exclusive et selon des termes commerciaux traditionnels pour tous les concurrents.

Matériaux autorisés :

- 1) Alliages d'aluminium
- 2) Composites à matrice d'alliage d'aluminium renforcé par des particules de carbure de silicium.

~~Composites à matrice d'alliage d'aluminium renforcé par des particules de carbure de silicium. (A compter du 1^{er} juillet 2016)~~

- 3) Alliages d'acier.
- 4) Alliages de cobalt.
- 5) Alliages de cuivre contenant $\leq 2.5\%$ en masse de béryllium.
- 6) Alliages de magnésium.
- 7) Alliages à base de nickel contenant $50\% < Ni < 69\%$.
- 8) Alliage de tungstène.
- 9) Thermoplastiques : monolithiques, chargés en particules, renforcés de fibres courtes.
- 10) Thermodurcissables : monolithiques, chargés en particules, renforcés de fibres courtes.
- 11) Fibres de carbone fabriquées à partir d'un précurseur polyacrylonitrile (PAN). (*)
- 12) Fibres de carbone fabriquées à partir d'un précurseur polyacrylonitrile (PAN) ayant :
 - un module d'élasticité en traction $\leq 550\text{GPa}$;
 - une densité $\leq 1.92\text{ g/cm}^3$;
 - un renforcement unidirectionnel ou plan dans leur forme pré-impregnée, tissages tridimensionnels ou tissus piqués non inclus (trois préformes tridimensionnelles et le renforcement des fibres à l'aide de la technologie d'épinglage en Z sont toutefois autorisés) ;
 - n'ayant pas de nanotubes de carbone incorporés dans la fibre ou sa matrice ;
 - une matrice autorisée, hormis une matrice de carbone.

CAR CONSTRUCTION

Permitted materials

The following is the list of permitted materials. These are the only materials permitted to be used in the construction of the Formula E Car, provided only that in all cases the material is available on a non-exclusive basis and under normal commercial terms to all competitors.

Permitted materials:

- Aluminium alloys.
- Silicon carbide particulate reinforced aluminium alloy matrix composites.
- ~~Silicon carbide particulate reinforced aluminium alloy matrix composites. (As from 01 July 2016)~~
- Steel alloys.
- Cobalt alloys.
- Copper alloys containing $\leq 2.5\%$ by weight of Beryllium.
- Magnesium alloys.
- Nickel based alloys containing $50\% < Ni < 69\%$.
- Tungsten alloy.
- Thermoplastics: monolithic, particulate filled, short fibre reinforced.
- Thermosets: monolithic, particulate filled, short fibre reinforced.
- Carbon fibres manufactured from polyacrylonitrile (PAN) precursor. (*)
- Carbon fibres manufactured from polyacrylonitrile (PAN) precursor which have
- a tensile modulus $\leq 550\text{GPa}$;
 - a density $\leq 1.92\text{ g/cm}^3$;
 - unidirectional or planar reinforcement within their pre-impregnated form, not including three-dimensional weaves or stitched fabrics (but three-dimensional preforms and fibre reinforcement using Z-pinning technology is permitted);
 - no carbon nanotubes incorporated within the fibre or its matrix;
 - a permitted matrix, not including a carbon matrix.

<p>13) Fibres d'aramide.</p> <p>14) Fibres poly(p-phénylène benzobisoxazole) (par ex. "Zylon").</p> <p>15) Fibres de polyéthylène.</p> <p>16) Fibres de polypropylène.</p> <p>17) Fibres de verre E et S.</p> <p>18) Ames des panneaux sandwich : Aluminium, Nomex, mousses de polymère, mousses syntactiques, bois de balsa, mousse de carbone.</p> <p>19) Le système de matrice utilisé dans tous les matériaux pré-impregnés doit être basé sur l'époxy, l'ester de cyanate, le phénolique, le bismaléimide, le polyuréthane, le polyester ou le polyimide (*).</p> <p>20) Le système de matrice utilisé dans tous les matériaux pré-impregnés doit être basé sur l'époxy, l'ester de cyanate ou le bismaléimide.</p> <p>21) Céramiques monolithiques. Ces matériaux sont autorisés uniquement pour les pièces correspondant à des structures de choc avant, arrière et latérales, des panneaux anti-intrusion latéraux ou des bras de suspension.</p> <p>Exceptions :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Tous les composants électriques (par ex. boîtiers de commande, harnais de câbles, capteurs). 2) Tous les joints et caoutchoucs (par ex. soufflets en caoutchouc, joints toriques, joints d'étanchéité, tous joints de fluide, butées en caoutchouc). 3) Fluides (ex : eau, huiles). 4) Pneumatiques. 5) Revêtements et placages (par ex. DLC, nitruration, chromage). 6) Peinture. 7) Adhésifs. 8) Isolation thermique (par ex. feutres, ruban doré, écrans thermiques). 9) Tous les matériaux actuellement réglementés (par ex. outre à carburant, appuie-tête, produit extincteur, rembourrage, patin). 10) Matériaux de friction des freins. <p>Aucune pièce de la voiture ne pourra être composée de matériaux métalliques d'un indice d'élasticité spécifique supérieur à 40 Gpa / (g/cm³). Des tests pour établir la conformité seront effectués conformément à la Procédure d'Essai 03/02 de la FIA.</p>	<p>Aramid fibres.</p> <p>Poly (p-phenylene benzobisoxazole) fibres (e.g. "Zylon").</p> <p>Polyethylene fibres.</p> <p>Polypropylene fibres.</p> <p>E and S Glass fibres.</p> <p>Sandwich panel cores: Aluminium, Nomex, polymer foams, syntactic foams, balsa wood and carbon foam.</p> <p>The matrix system utilised in all pre-impregnated materials must be epoxy, cyanate ester, phenolic, bismaleimide, polyurethane, polyester or polyimide based. (*)</p> <p>The matrix system utilised in all pre-impregnated materials must be epoxy, cyanate ester or bismaleimide based.</p> <p>Monolithic ceramics. These materials are permitted only for parts classified as either front, rear or side impact structures, side intrusion panels or suspension members.</p> <p>Exceptions:</p> <p>All electrical components (e.g. control boxes, wiring looms, sensors).</p> <p>All seals and rubber (e.g. rubber boots, o-rings, gaskets, any fluid seals, bump rubbers).</p> <p>Fluids (e.g. water, oils).</p> <p>Tyres.</p> <p>Coatings and platings (e.g. DLC, nitriding, chroming).</p> <p>Paint.</p> <p>Adhesives.</p> <p>Thermal insulation (e.g. felts, gold tape, heat shields).</p> <p>All currently regulated materials (e.g. fuel bladder, headrest, extinguishant, padding, skid block).</p> <p>Brake friction materials.</p> <p>No parts of the car may be made from metallic materials which have a specific modulus of elasticity greater than 40GPa / (g/cm³). Tests to establish conformity will be carried out in accordance with FIA Test Procedure 03/02.</p>
<p>16.2 Cellules de sécurité : exigences de sécurité</p> <p>Les cellules de sécurité (cellule de survie du pilote et cellule de sécurité du système de stockage de l'énergie électrique) doivent passer avec succès les essais décrits dans les exigences relatives à la structure de sécurité "PROCEDURE D'APPROBATION DES STRUCTURES DE SECURITE".</p>	<p>Safety cells: safety requirements</p> <p>The safety cells (driver's survival cell and electric power storage safety cell) must pass tests laid down in the Safety structure requirements "PROCEDURE FOR THE APPROVAL OF SAFETY STRUCTURES".</p>
<p>16.3 Cloisons pare-feu</p> <p>Une cloison pare-feu parfaitement étanche d'une épaisseur minimale de 6,2 mm doit être fixée en permanence entre la cellule de survie du pilote et la cellule de sécurité du système de stockage de l'énergie électrique. Toute ouverture pratiquée dans cette cloison doit être réduite au minimum pour permettre le passage des commandes et des câbles et maintenir l'étanchéité.</p>	<p>Firewalls</p> <p>A perfectly sealed panel no less than 6.2 mm thick must then be permanently attached as a firewall between the driver's survival cell and the electric power storage system safety cell. Any holes in the firewall must be no larger than necessary to allow the passage of controls and cables, and must be completely sealed.</p>
<p>ART. 17 ESSAI DE CHOC</p> <p>Toutes les conditions d'essai et les détails sur les essais frontaux, latéraux et arrière ainsi que l'essai portant sur la colonne de direction sont décrits dans les exigences</p>	<p>IMPACT TESTING</p> <p>All test conditions and details on frontal, side and rear tests as well as the steering column test are laid down in the safety structure requirements "PROCEDURE FOR THE</p>

relatives à la structure de sécurité "PROCEDURE D'APPROBATION DES STRUCTURES DE SECURITE".

APPROVAL OF SAFETY STRUCTURES".

ART. 18	ESSAI DE LA STRUCTURE ANTI-TONNEAU	ROLL STRUCTURE TESTING
	Tous les détails sur les essais des structures principale et secondaires sont décrits dans les exigences relatives à la structure de sécurité "PROCEDURE D'APPROBATION DES STRUCTURES DE SECURITE".	All details on the principal and second roll structure tests are laid down in the safety structure requirements "PROCEDURE FOR THE APPROVAL OF SAFETY STRUCTURES".
ART. 19	ESSAI DE CHARGE STATIQUE	STATIC LOAD TESTING
	Toutes les conditions d'essai et les détails sur les essais de charge statique sont décrits dans les exigences relatives à la structure de sécurité "PROCEDURE D'APPROBATION DES STRUCTURES DE SECURITE".	All test conditions and details on static load tests are laid down in the safety structure requirements "PROCEDURE FOR THE APPROVAL OF SAFETY STRUCTURES".
ART. 20	CAMERAS DE TELEVISION ET TRANSPONDEURS DE CHRONOMETRAGE	TELEVISION CAMERAS AND TIMING TRANSPONDERS
20.1	Présence des caméras et des boîtiers de caméra	Presence of cameras and camera housings
	Ces équipements seront fournis par le Promoteur. Si certaines voitures n'en sont pas pourvues, des lests équivalant au poids des caméras seront placés en lieu et place.	This equipment will be provided by the Promoter. If certain cars are not thus equipped, ballasts equivalent to the weight of the cameras will be installed in its place.
20.2	Emplacement et montage des équipements de caméra	Location and fitting of camera equipment
	Selon indications portées dans la Fiche d'Homologation et aux emplacements suivants : <ul style="list-style-type: none"> • A l'avant de la structure d'absorption d'impact avant • A l'arrière de la structure d'absorption d'impact arrière • Au sommet de la structure anti-tonneau • Dans les rétroviseurs 	According to the indications shown on the Homologation Form and in the following locations: <ul style="list-style-type: none"> • At the front of the front impact-absorbing structure • At the rear of the rear-impact absorbing structure • At the top of the rollover structure • In the rear-view mirrors.
20.3	Transpondeurs	Transponders
	Toutes les voitures doivent être équipées d'un transpondeur de chronométrage fourni par les chronométreurs officiellement désignés. Ce transpondeur doit être installé en stricte conformité avec les instructions des chronométreurs.	All cars must be fitted with one timing transponder supplied by the officially appointed timekeepers. This transponder must be fitted in strict accordance with the timekeepers' instructions.
ART. 21	TEXTE FINAL	FINAL TEXT
21.1	Langue	Language
	Le texte final de ces exigences est la version française, qui fera foi en cas de litige.	The final text for these requirements shall be the French version should any dispute arise over their interpretation.

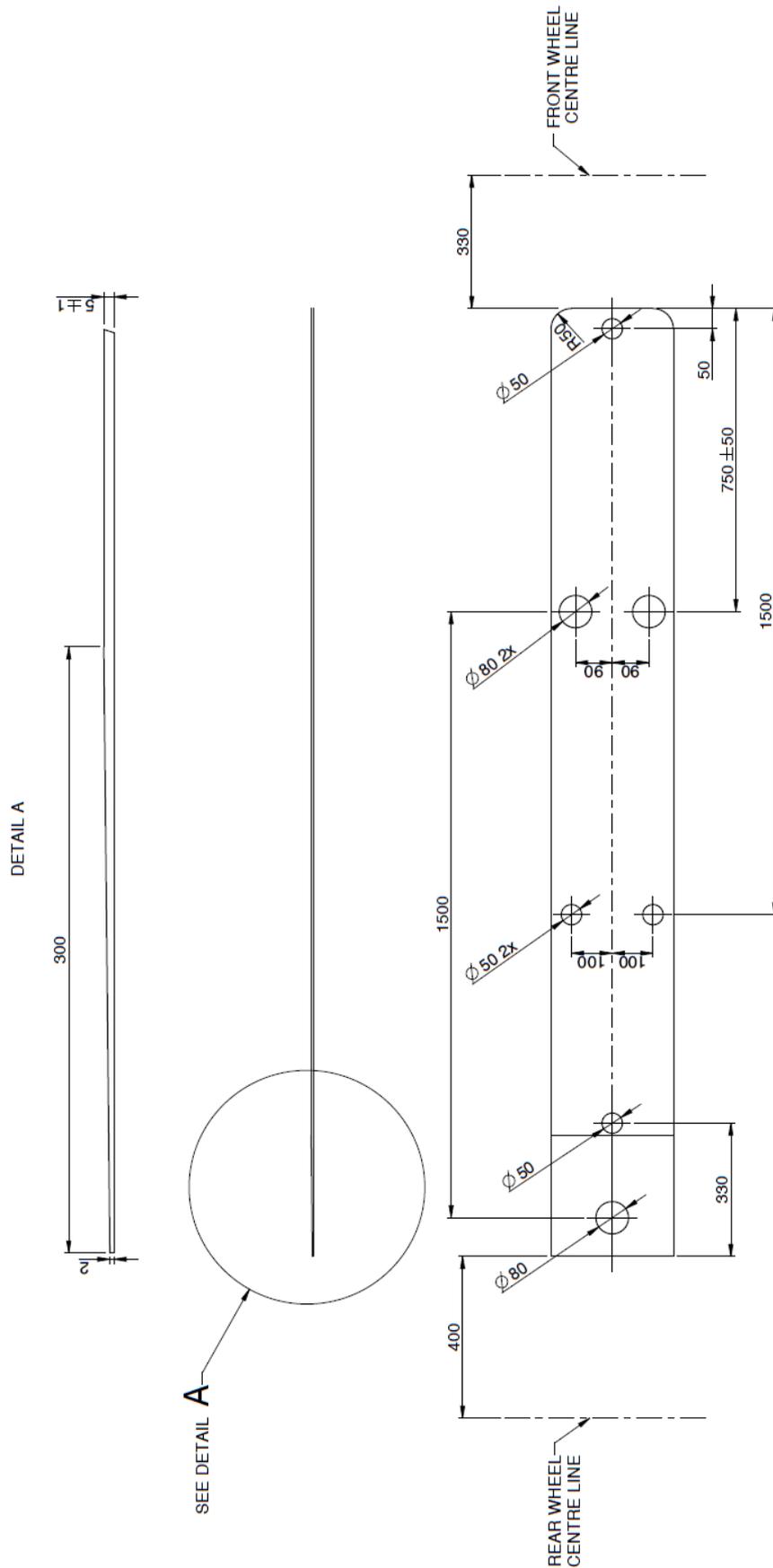
MODIFICATIONS APPLICABLES AU 01.01.2017

MODIFICATIONS APPLICABLE ON 01.01.2017

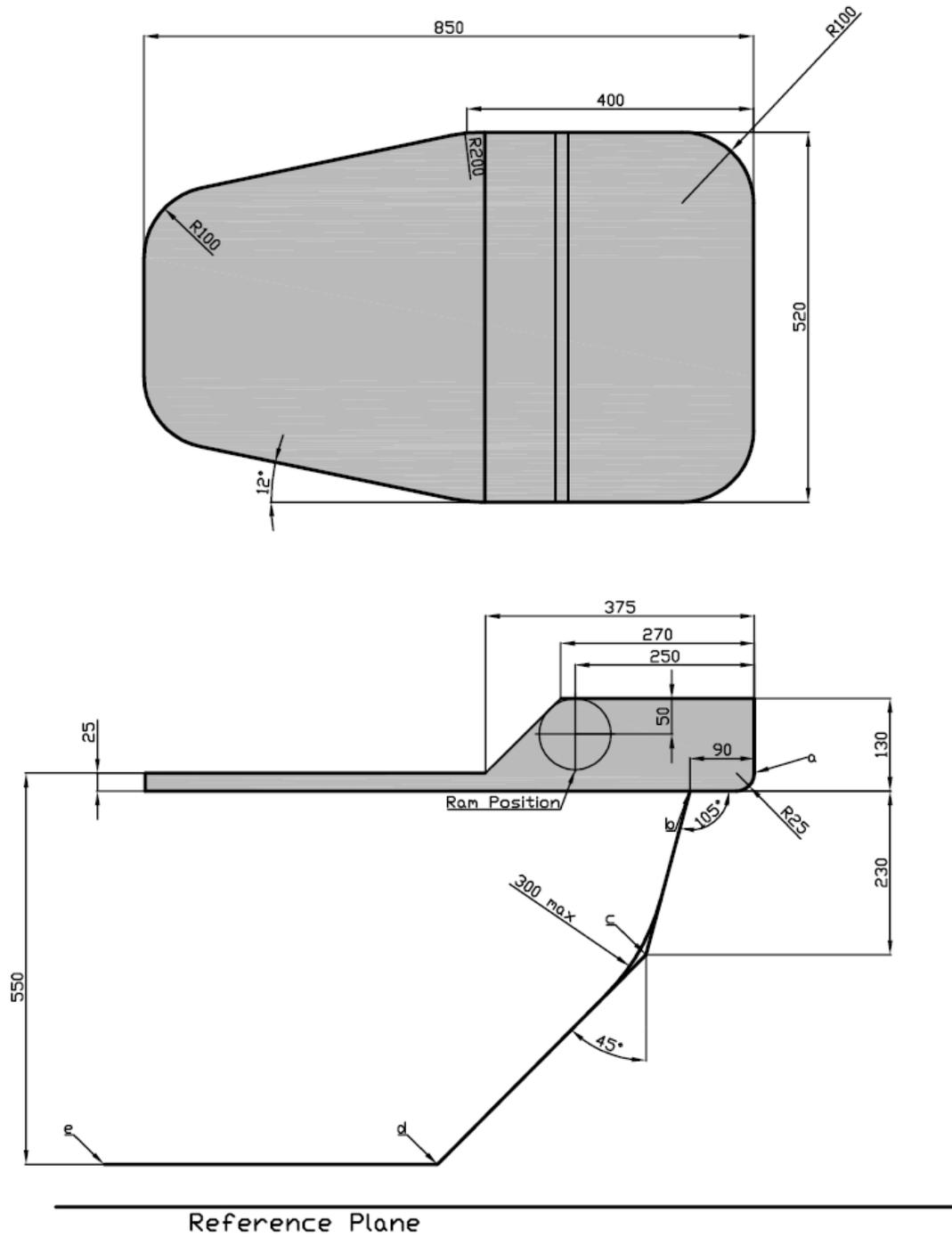
Dessins / Drawings

N° / No.	DESSIN	DRAWING
1	PATIN	SKID BLOCK
2	GABARIT DE L'HABITACLE	COCKPIT TEMPLATE
3	GABARIT DE LA SECTION TRANSVERSALE DE L'HABITACLE	COCKPIT CROSS SECTION TEMPLATE
4	STRUCTURE ANTI-TONNEAU	ROLLOVER STRUCTURE
5	CELLULE DE SURVIE	SURVIVAL CELL
6	REMBOURRAGE DE L'HABITACLE	COCKPIT PADDING
7	CARENAGE DE ROUE AVANT	FRONT WHEEL FAIRING
8	PROTEGE-ROUE ARRIERE	REAR WHEEL GUARD
9	EMPLACEMENTS CAMERAS & BALISE RFID	CAMERA & RFID TAG LOCATIONS
10	SCHEMA GENERAL DES INTERRUPTEURS	GENERAL SCHEME OF SWITCHES
11	SECTION DE L'AILE AVANT	FRONT WING SECTION
12	SECTION DE L'AILE ARRIERE	REAR WING SECTION
13	FOND PLAT / DIFFUSEUR	REAR FLOOR / DIFFUSER

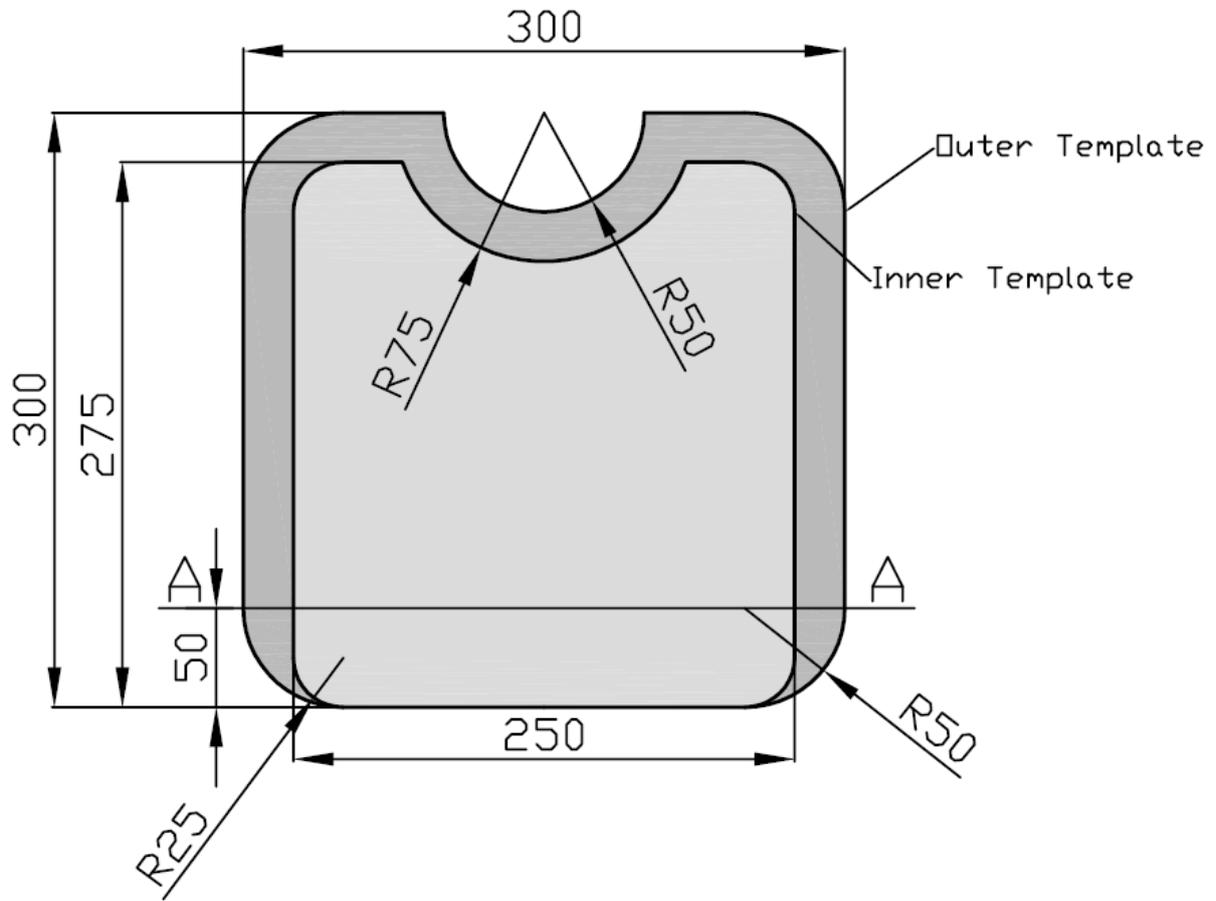
Dessin N° / Drawing no.1
Patin / Skid Block
(Article 4.7)



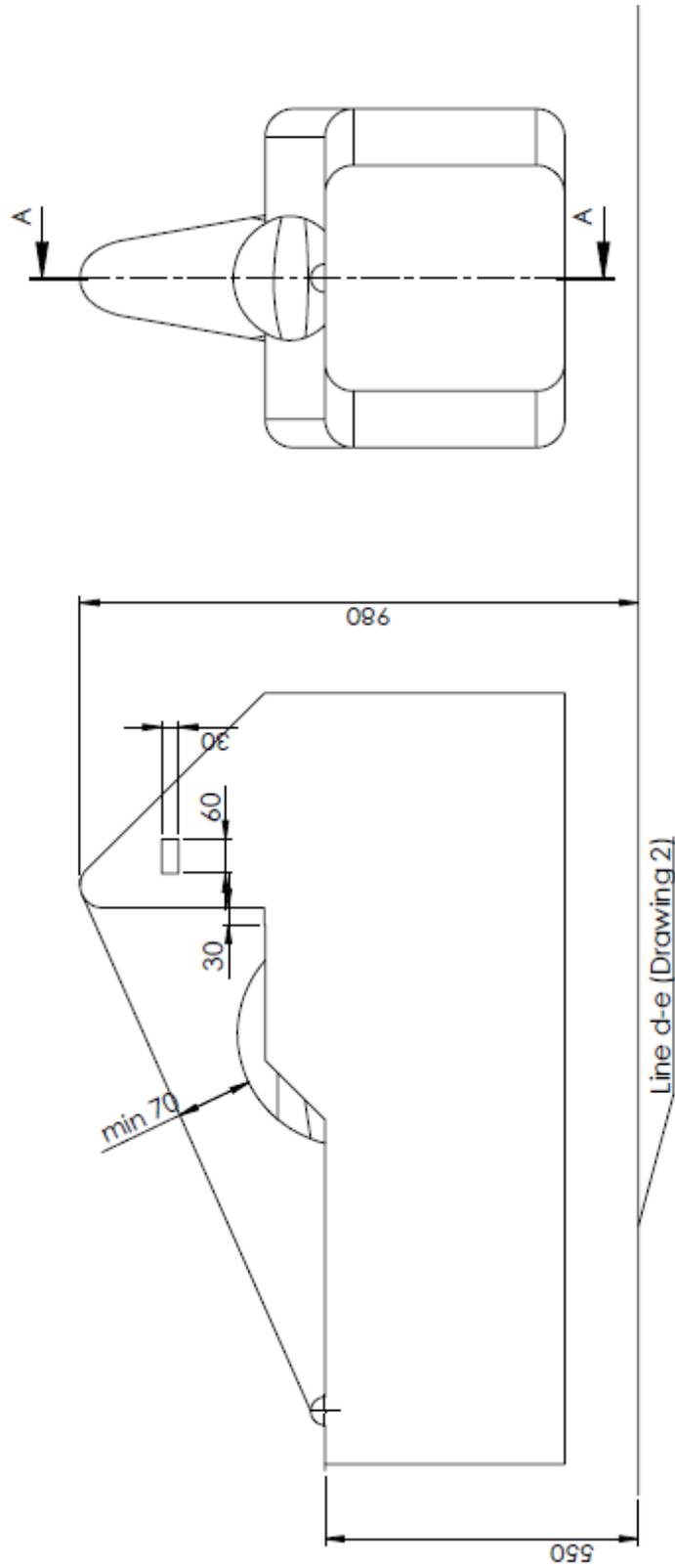
Dessin N° / Drawing no.2
Gabarit de l'habitacle / Cockpit Template
(Article 14.1)



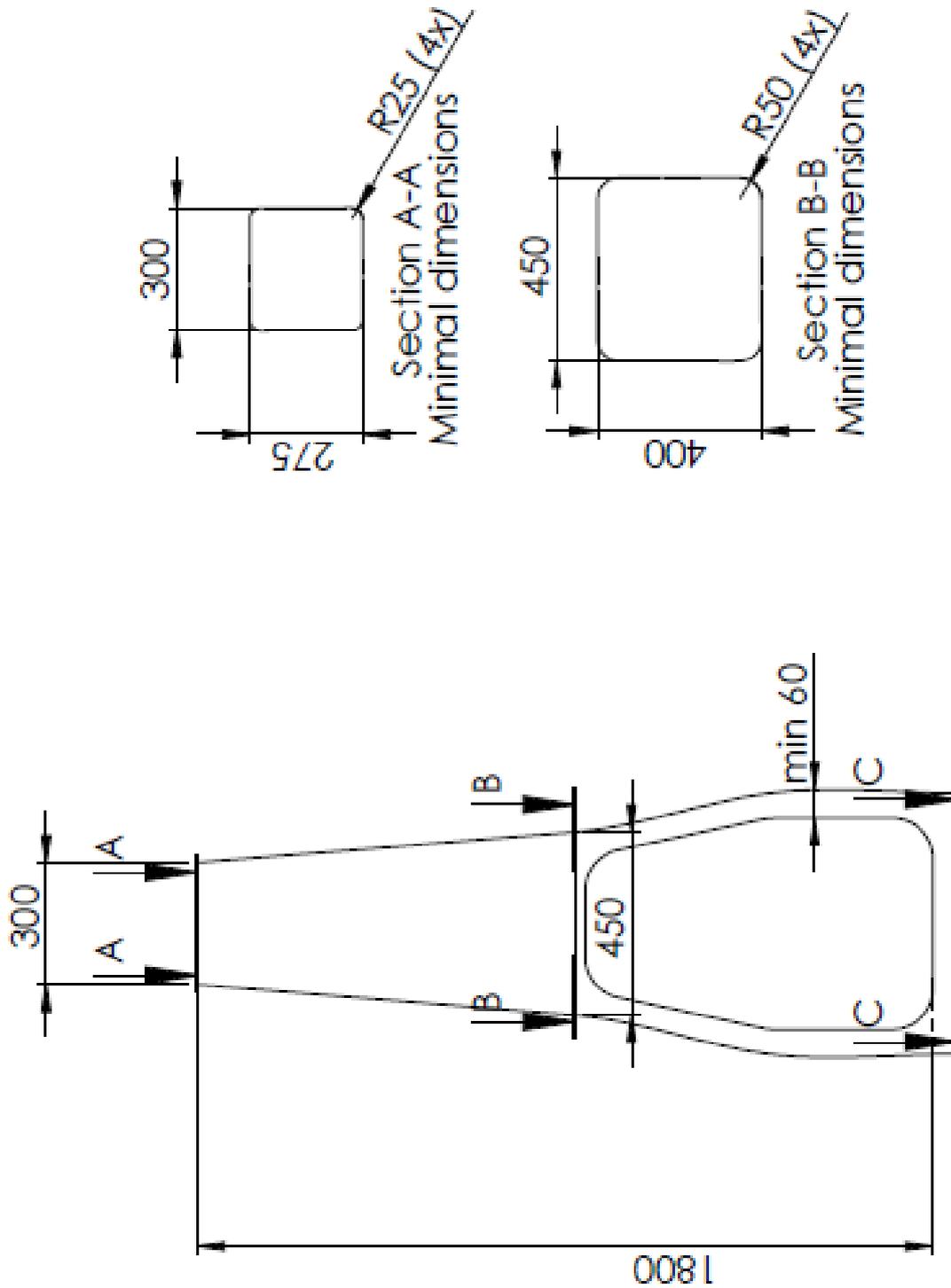
Dessin N° / Drawing no. 3
Gabarit de la section transversale de l'habitacle / Cockpit Cross Section Template
(Article 14.3)



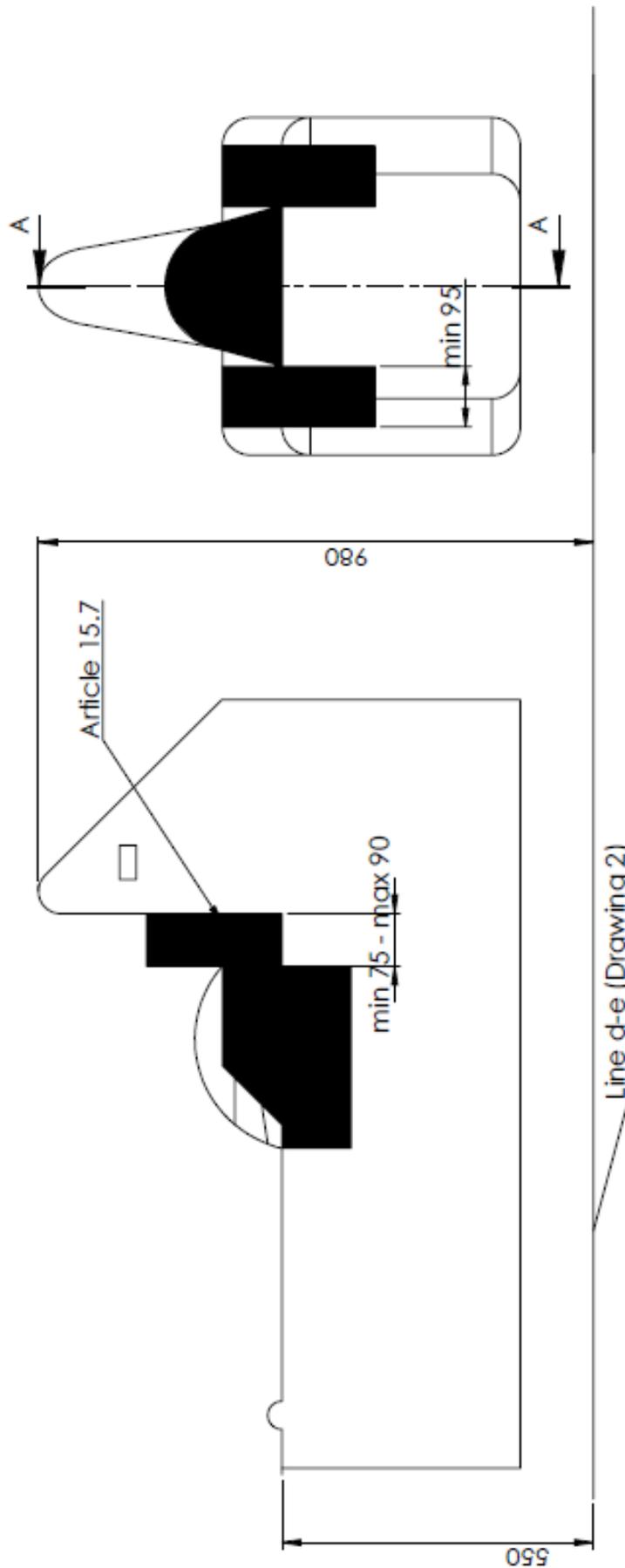
Dessin N° / Drawing no. 4
Structure Anti-Tonneau / Rollover Structure
(Article 14.7, Article 15.1)



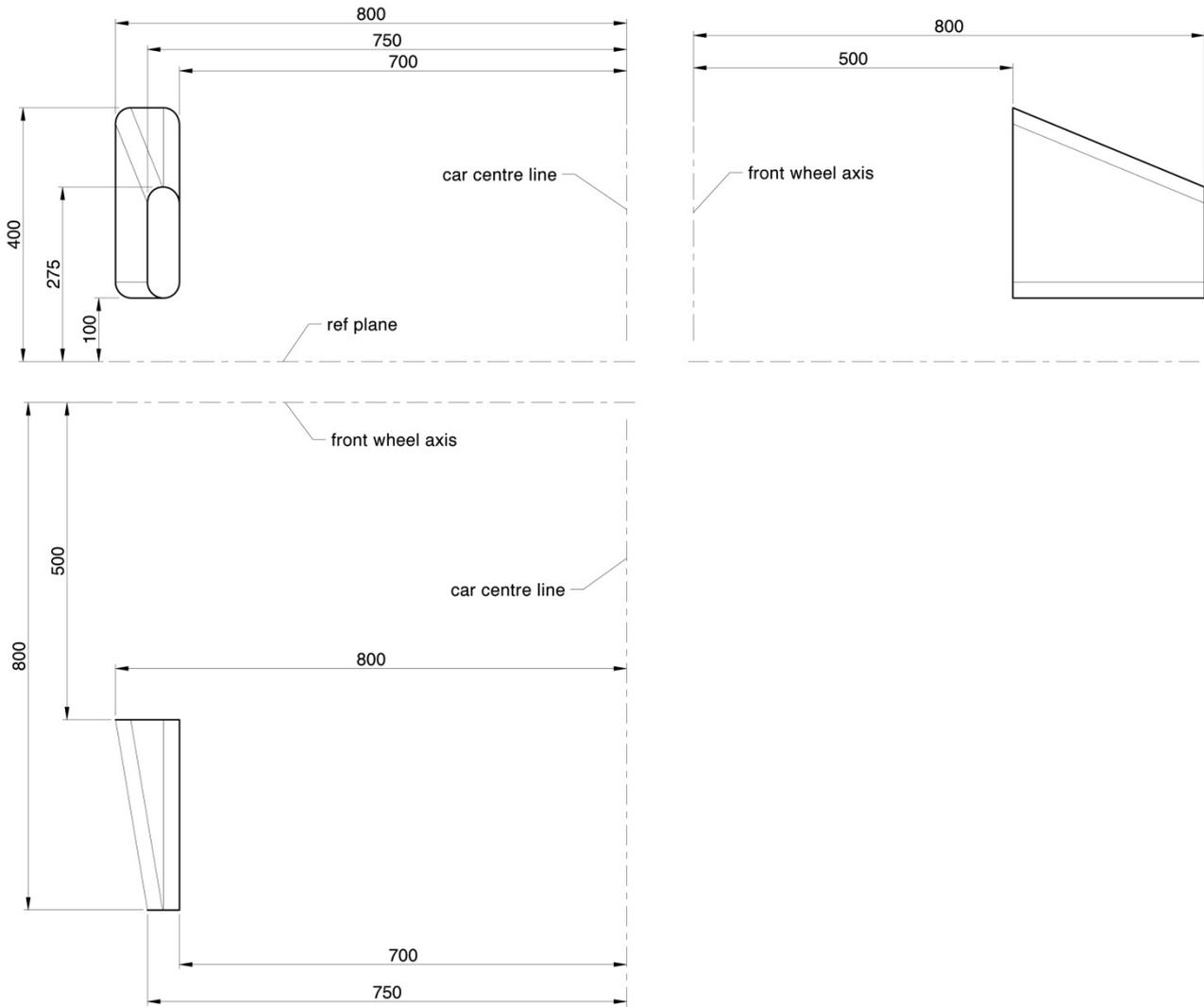
Dessin N° / Drawing no.5
Cellule de survie / Survival Cell
(Article 15.3)



Dessin N° / Drawing no.6 Rembourrage de l'habitacle / Cockpit Padding

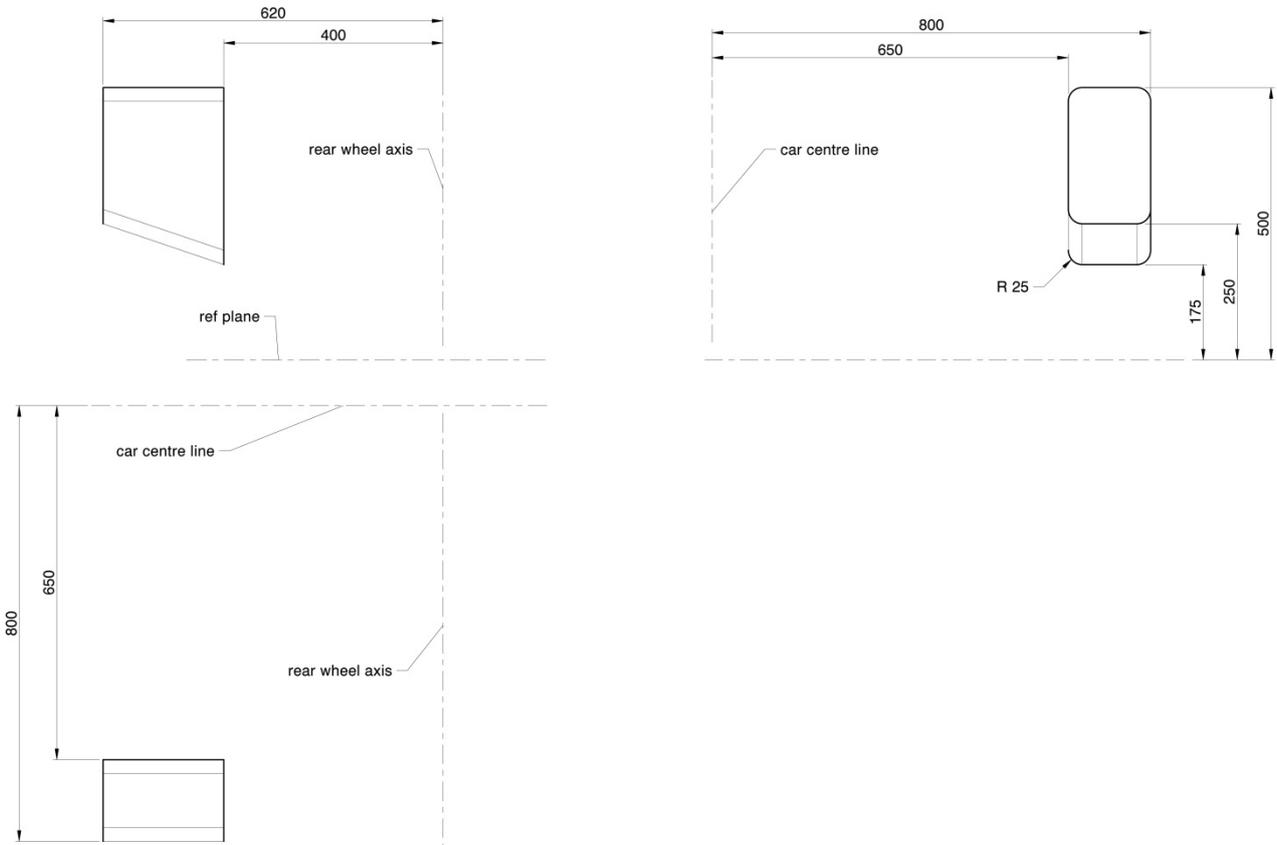


Dessin N° / Drawing no.7 Carénage de roue avant / Front Wheel Fairing



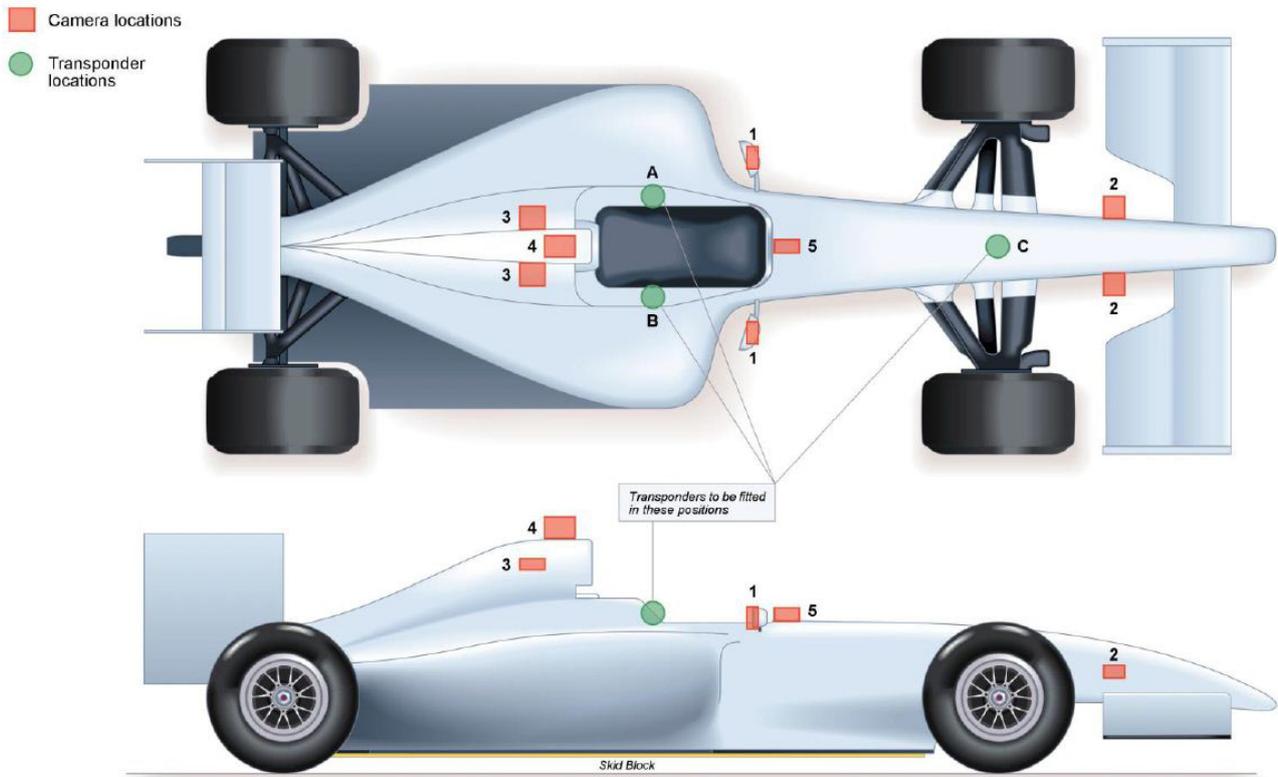
Drawing of the RH minimum volume (LH minimum volume being symmetrical to the car centreline)

Dessin N° / Drawing no.8 Protège-roue arrière / Rear Wheel Guard

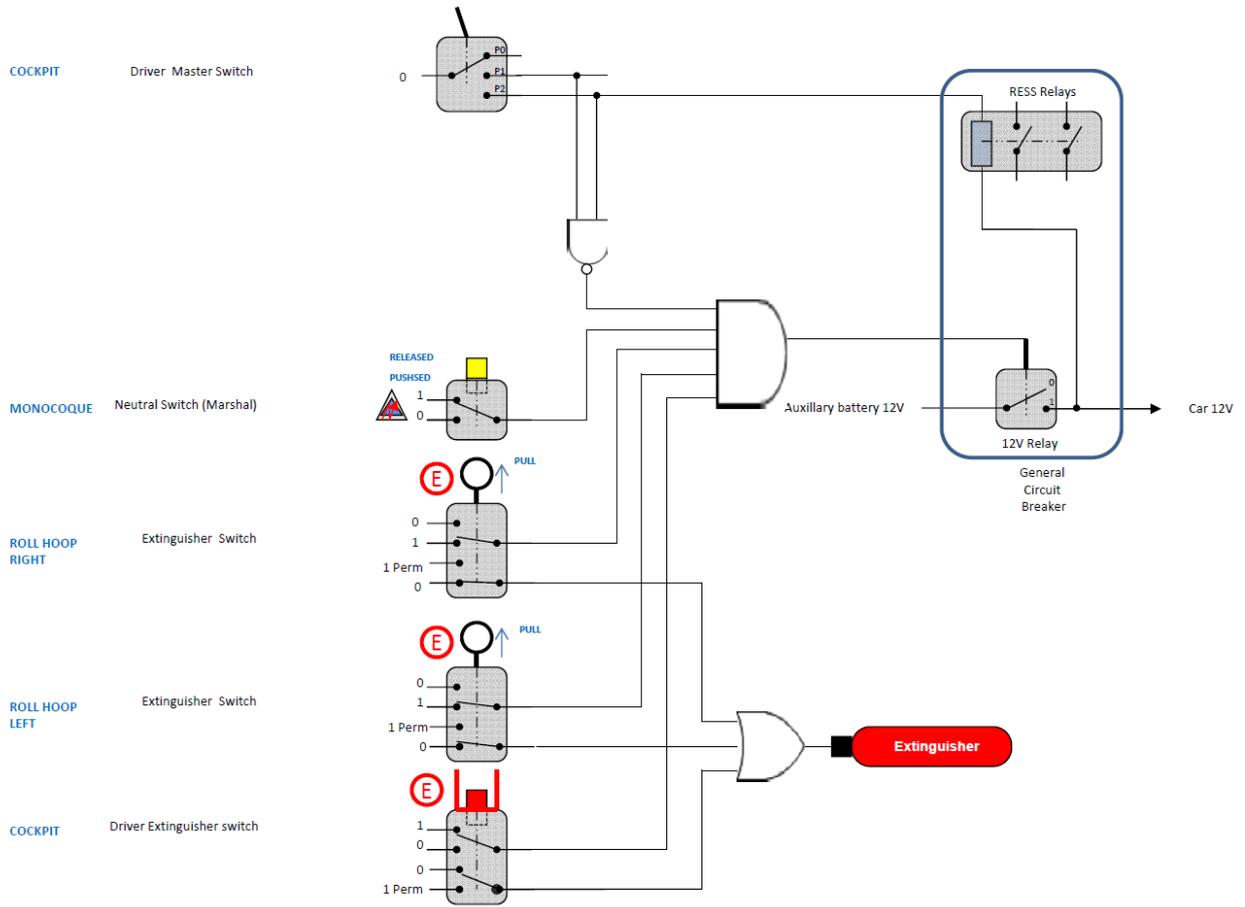


Drawing of the RH minimum volume (LH minimum volume being symmetrical to the car centre line)

Dessin N° / Drawing no.9 Emplacements caméras et balises RFID / Camera & RFID tag locations

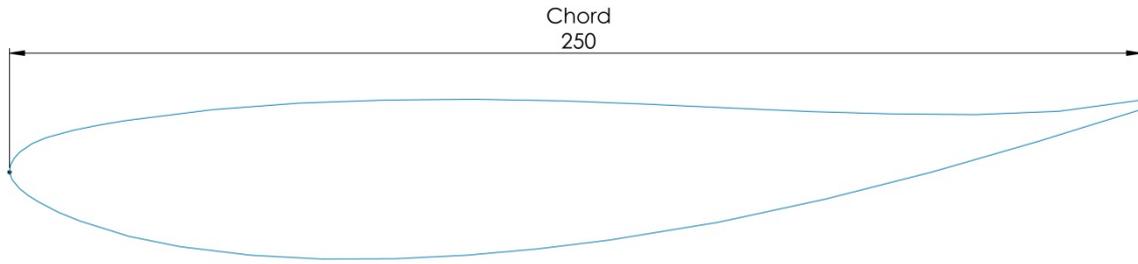


Dessin N° / Drawing no.10 Schéma général des interrupteurs / General switching diagram



Dessin N° / Drawing no.11 Section de l'aile avant / Front wing section

Surface principale de l'aile avant / Front wing main plane

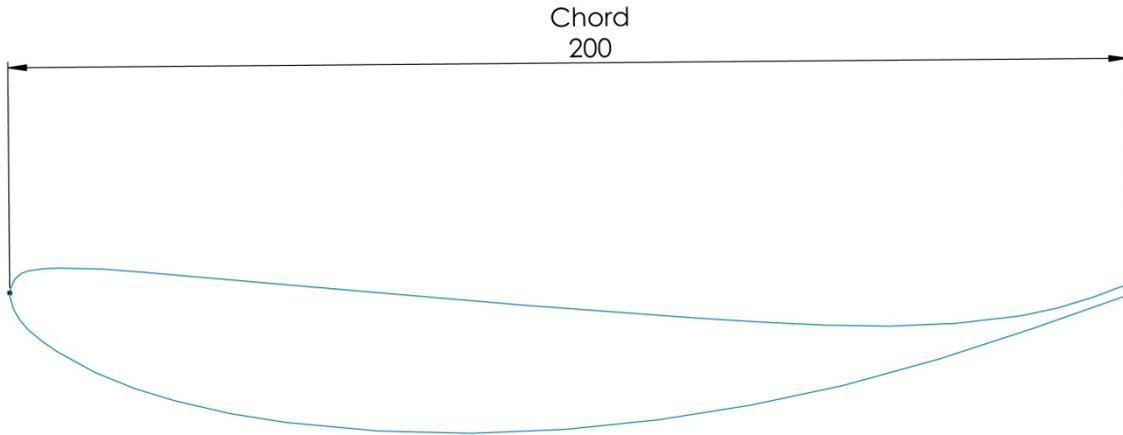


Front wing main plane		Front wing flap	
X	Y	X	Y
0.00	0.00	308.719	-7.592
-45.41	13.70	308.694	-6.403
-68.39	19.60	308.521	-5.055
-91.49	24.67	308.093	-3.732
-122.51	29.64	307.28	-2.461
-153.77	32.57	306.145	-1.491
-169.50	33.12	304.229	-0.622
-185.33	32.88	301.811	-0.141
-193.28	32.40	299.062	-0.062
-209.04	30.61	296.295	-0.183
-224.55	27.39	292.454	-0.68
-232.16	24.93	289.437	-1.316
-239.52	21.80	285.143	-2.568
-243.00	19.80	280.32	-4.309
-246.92	16.65	273.014	-7.236
-248.18	14.46	265.456	-10.32
-248.29	13.63	257.906	-13.281
-248.23	12.95	248.636	-16.653
-246.82	10.29	238.782	-20.122
-243.67	7.78	228.595	-23.746
-238.05	5.63	219.451	-27.057
-228.21	3.44	212.906	-29.187
-216.27	1.62	207.449	-30.498
-192.25	-0.88	201.407	-31.367
-168.19	-1.92	196.001	-31.646
-144.14	-2.18	188.323	-31.367
-122.08	-1.66	179.435	-30.334
-31.96	1.14	166.648	-28.229
-16.01	0.24	146.79	-24.855
-8.07	-0.88	128.565	-21.77
-0.17	-2.00	108.237	-18.328
		108.237	-20.211
		128.565	-23.653
		146.79	-26.739

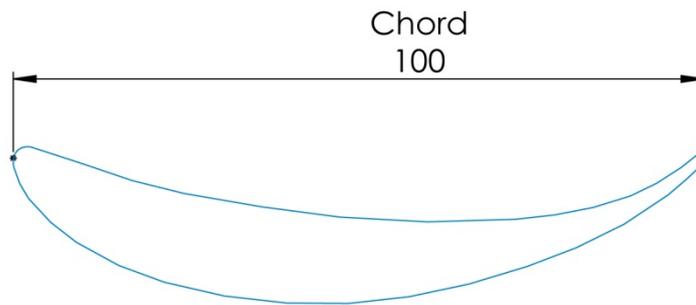
166.648	-30.101
179.435	-32.246
188.323	-33.477
196.001	-34.267
201.407	-34.73
207.449	-35.209
212.906	-35.612
219.451	-35.994
228.593	-36.309
238.777	-36.38
248.636	-36.154
257.906	-35.618
265.456	-34.872
273.014	-33.74
280.32	-32.123
285.143	-30.655
289.437	-28.967
292.454	-27.49
296.295	-25.136
299.062	-22.999
301.811	-20.38
304.229	-17.533
306.116	-14.836
307.037	-13.254
307.686	-11.89
308.27	-10.252
308.578	-8.908
308.719	-7.592

Dessin N° / Drawing no.12 Section de l'aile arrière / Rear wing section

Rear wing main plane



Rear wing secondary plane



Rear wing main plane		Rear wing plane	
X	Y	X	Y
200	-2	100	-2.1
190	-5.62	95	-6.6
180	-9.36	90	-10.06
160	-15.52	80	-15.16
140	-20.4	70	-18.75
120	-24.12	60	-21.3
100	-26.4	50	-22.69
80	-27.04	40	-22.75
60	-26.12	30	-21.56
40	-23.46	20	-19.09
30	-21.18	15	-17.13
20	-17.9	10	-14.4
15	-15.72	7.5	-12.64
10	-13.04	5	-10.5
5	-9.52	2.5	-7.79
2.5	-7.14	1.25	-6.02
0.975	-4.67	0	-2.68
0.35	-2.36	-0.08	-1.22

0.5	-0.67	0.82	0.07
1.425	0.99	2.41	0.33
2.5	1.88	5	-0.49
5	2.5	7.5	-1.44
10	2.78	10	-2.36
15	2.6	15	-4
20	2.28	20	-5.53
30	1.48	30	-7.45
40	0.66	40	-9.14
60	-1.04	50	-10.28
80	-2.88	60	-10.71
100	-4.58	70	-10.5
120	-6.02	80	-9.48
140	-7.18	90	-6.62
160	-7.62	95	-4.02
180	-5.92	100	0
190	-3.74		
200	0		

Dessin N° / Drawing no.13
Fond plat - Diffuseur / Rear Floor - Diffuser
(Article 4.11.1)

